



# Arriba

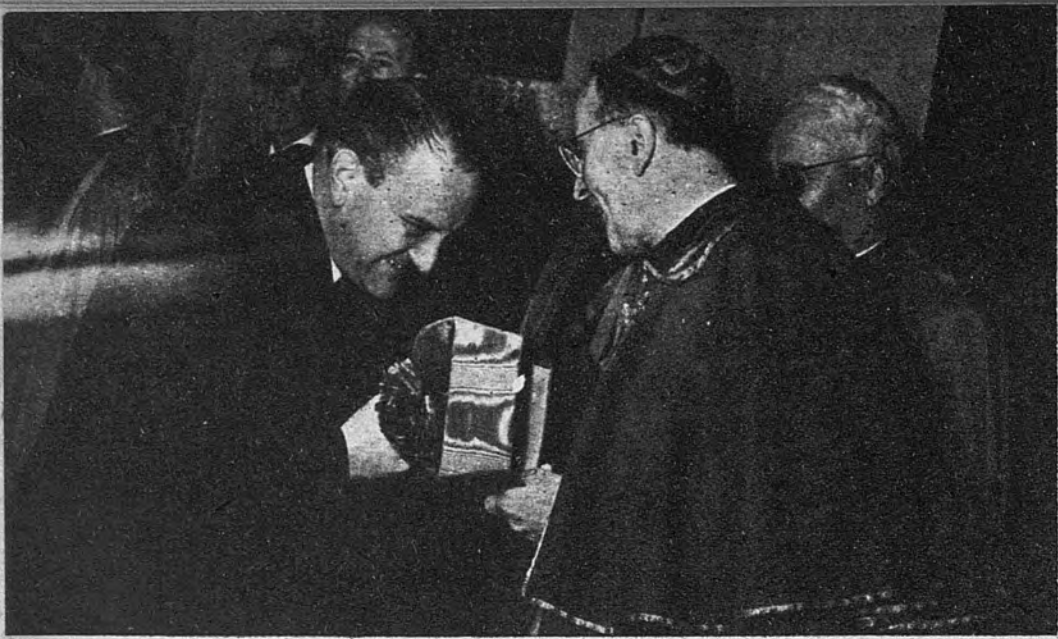
Madrid, martes 11 de marzo de 1958



## ARQUITECTURA RELIGIOSA EN ESPAÑA

Esta muestra de arquitectura elemental, sencilla y bella, pertenece al santuario de Aránzazu, Guipúzcoa, y es una señal en nuestra Patria de las conquistas arquitectónicas puestas al servicio de las construcciones de la Iglesia





**ANIVERSARIO DE LA CORONACION DE PIO XII.**—El domingo se conmemoró en nuestra capital el XIX aniversario de la exaltación de Su Santidad el Papa, Pío XII al solio pontificio. Con asistencia del Nuncio de S. S., Obispo de Madrid-Alcalá, Arzobispo de Sión y Ministros del Gobierno, se celebró en la catedral de San Isidro solemne función religiosa. A la izquierda, recepción en la Nunciatura, y a la derecha, los Ministros Sanz Orrio y Vigón a la salida del tedéum. — (Fotos de Contreras.)



# Más de 75.000 ESPAÑOLES

**GARANTIA**

A todos ellos, igual que a Ud., CEAC da la garantía de: «Devolver todo el dinero que Ud. nos abone, si al terminar cualquiera de los CURSOS POR CORRESPONDENCIA que figuran en este anuncio, no ha quedado satisfecho de nuestra enseñanza. Aun en tal caso, todo el material recibido quedará de su exclusiva propiedad.»

Estos son nuestros actuales CURSOS POR CORRESPONDENCIA

<b>MECANICO DE COCHES</b> PRECIO: 35 Ptas. al mes	<b>DELINEANTE EN CONSTRUCCION</b> PRECIO: 40 Ptas. al mes	<b>ROTULACION</b> PRECIO: 30 Pesetas al mes	<b>MAESTRO ALBAÑIL</b> PRECIO: 30 Ptas. al mes
<b>TECNICO MECANICO</b> PRECIO: 35 Ptas. al mes	<b>PINTOR ROTULISTA</b> PRECIO: 30 Ptas. al mes	<b>EBANISTERIA</b> PRECIO: 40 Pesetas al mes	<b>CARPINTERIA</b> PRECIO: 30 Pesetas al mes
<b>PINTOR DECORADOR</b> PRECIO: 50 Ptas. al mes	<b>DELINEANTE MECANICO</b> PRECIO: 40 Ptas. al mes	<b>DECORACION</b> PRECIO: 50 Pesetas al mes	<b>TECNICO EN CONSTRUCCION</b> PRECIO: 35 Ptas. al mes
<b>DIBUJO</b> PRECIO: 50 PESETAS AL MES	<b>HORMIGON ARMADO</b> PRECIO: 35 Ptas. al mes	<b>TECNICO EN MOTORES</b> PRECIO: 40 Ptas. al mes	<b>PREPARACION APAREJADOR</b> PRECIO: 50 Ptas. al mes

**GRATIS**

y sin ningún compromiso para Ud. le mandaremos folleto de los Cursos que le interesen, basando nos donde este cupón o bien escribiendo a:

**CEAC - Aragón, 472 Departamento 21 BARCELONA**

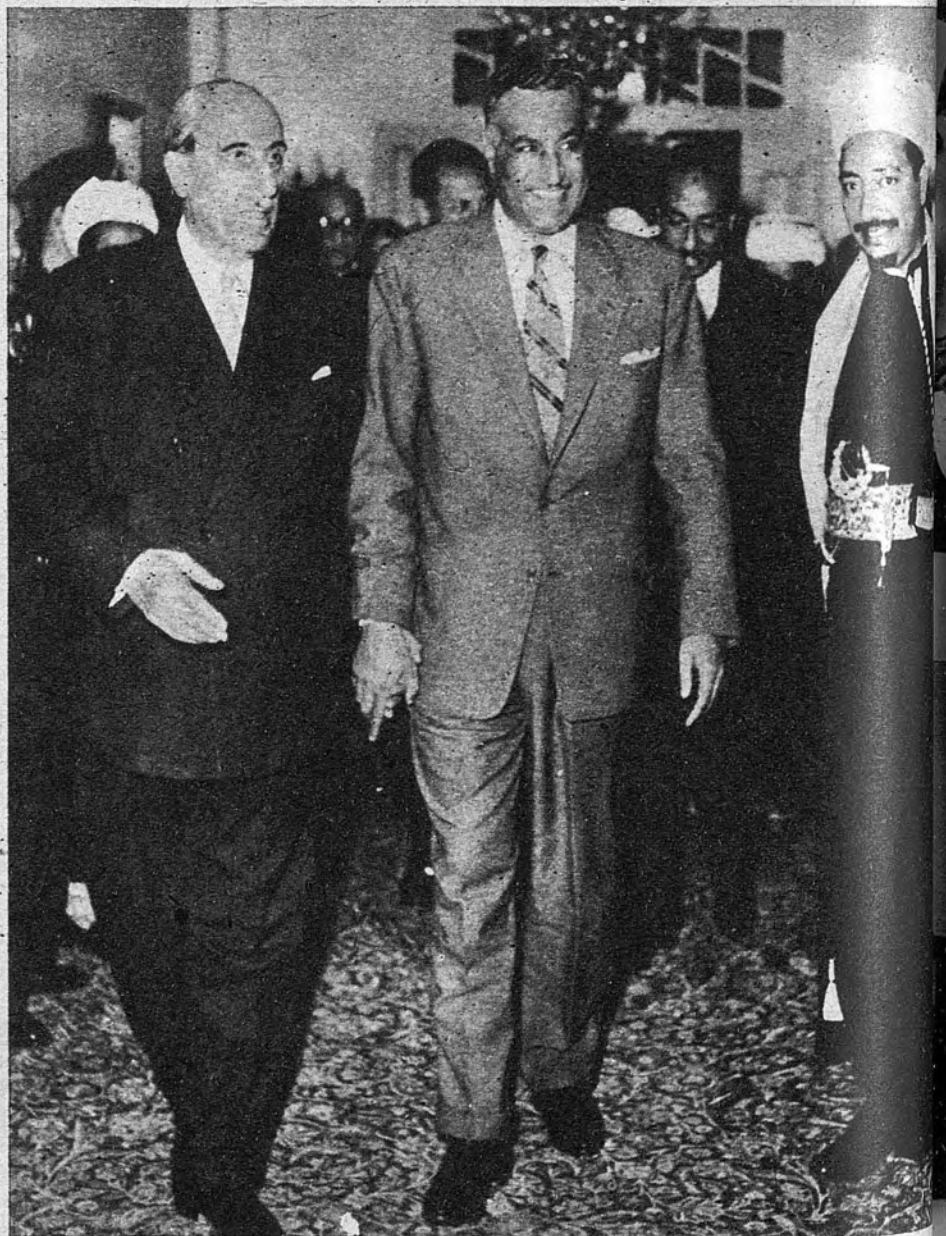
Hágase **TECNICO DIPLOMADO EN CEAC** y ocupará mejores cargos y más remunerados, obtendrá nuevos ingresos, mejorará su negocio o podrá establecerse por su cuenta.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón, puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos: más ingresos, más comodidades, mayor bienestar... ¡Mándelo ahora mismo, pues en nada se compromete!

Me interesa folleto de los siguientes Cursos:

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

CEAC - Aragón, 472 - Departamento 21 - BARCELONA



**NASSER. EN DAMASCO.**—El Presidente de la República Árabe Unida, Nasser, a su llegada a Damasco, con el antiguo Presidente de Siria, Kuwatly, y el príncipe heredero del Yemen, país integrado también en el nuevo Estado árabe. — (Fiel.)





**FUNERALES POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION.**—Los Ministros de Trabajo y Justicia, señores Sanz Orrio e Iturmendi, con el Vicesecretario General del Movimiento, Jiménez Millas; Gobernador Civil y Presidente de la Diputación de Madrid y otras autoridades y jerarquías, asistieron ayer en la iglesia de San José a los solemnes funerales que se celebraron en memoria de los Mártires de la Tradición, cuya memoria se recuerda cada 10 de marzo.—(Fotos de Contreras.)



**LES ENFERMERAS Y SU PATRON.**—Un grupo de enfermeras de Barcelona durante la conferencia pronunciada por el doctor don Adolfo Azory en el Hospital Clínico con motivo de la fiesta del Patrón, San Juan de Dios.—(Fotografía Cifra.)



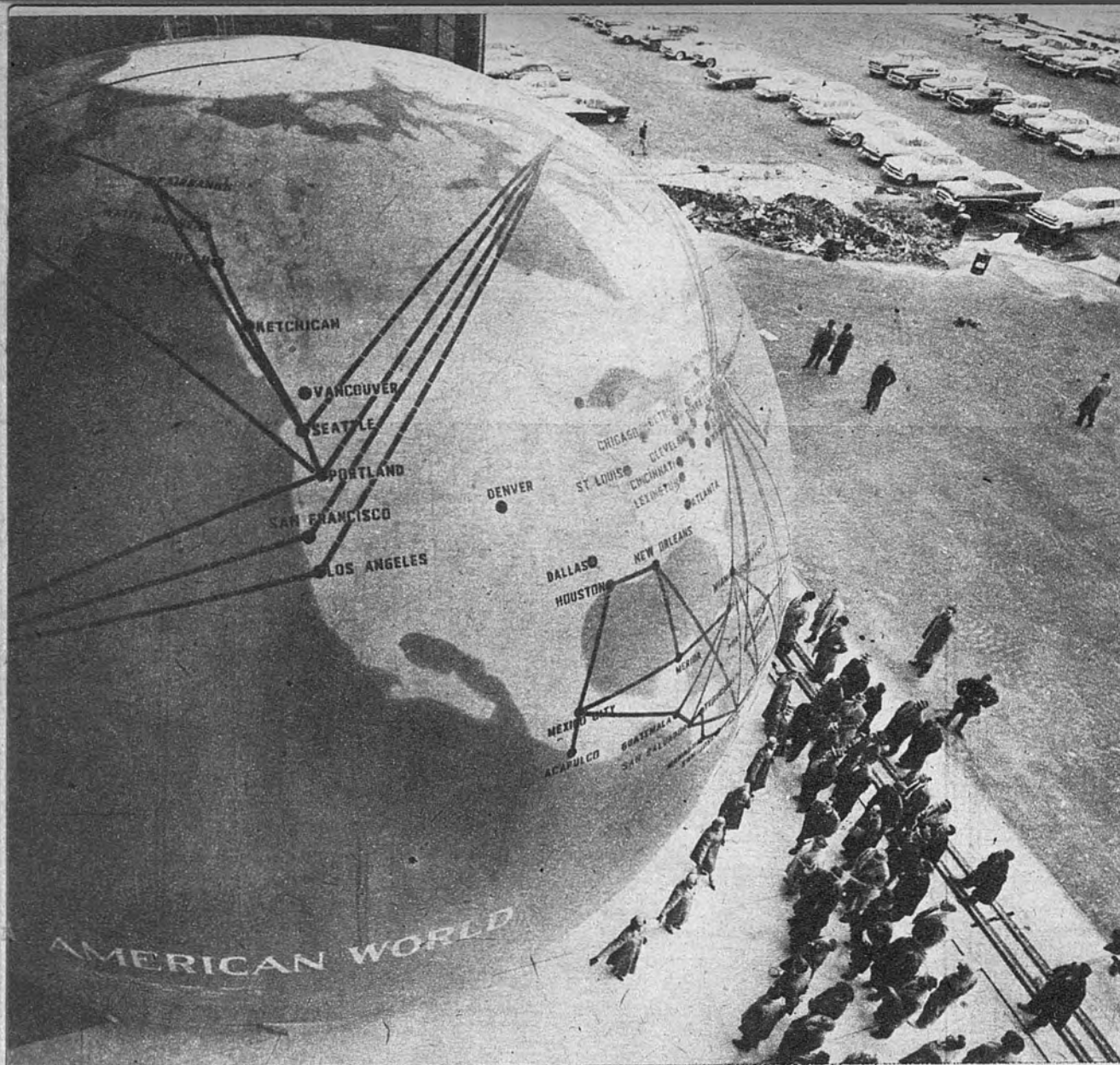
**CHURCHILL EXPONE EN NUEVA YORK.**—Salvador Dalí y su esposa, Gala, contemplan el cuadro "Venecia", original de Winston Churchill, que junto a otros cuarenta figura en la exposición de obras del ex "premier" en Nueva York.—(Cifra.)



**ASAMBLEA DE JEFES DE LAS INSPECCIONES DE TRABAJO.**—Ayer se inauguró en Madrid la Asamblea Nacional de los Jefes de las Inspecciones Provinciales de Trabajo, que continuará sus reuniones en nuestra capital hasta el próximo sábado. A la izquierda, el Subsecretario de Trabajo, señor Romeo Gorría, durante su discurso, a quien acompañan en la presidencia directores generales del Departamento. A la derecha, salón de la Escuela Social de Capacitación.—(Contreras.)





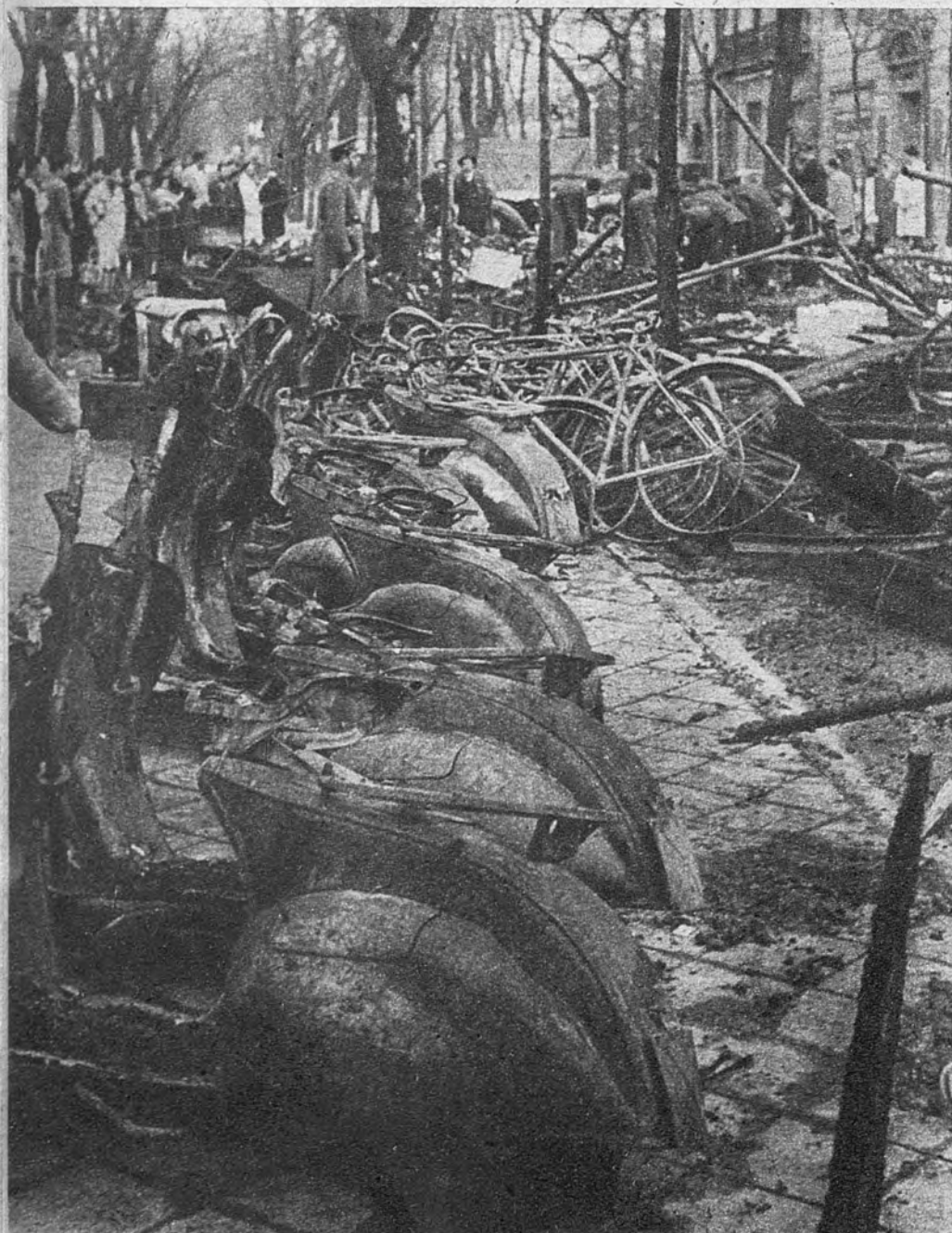


**PARA APRENDER BIEN LA GEOGRAFIA.**—Este es el mayor globo terráqueo del mundo que se exhibe en Nueva York antes de trasladarlo a Bruselas. Lleva señaladas las líneas aéreas que cubre una compañía americana. — (Foto Fiel.)

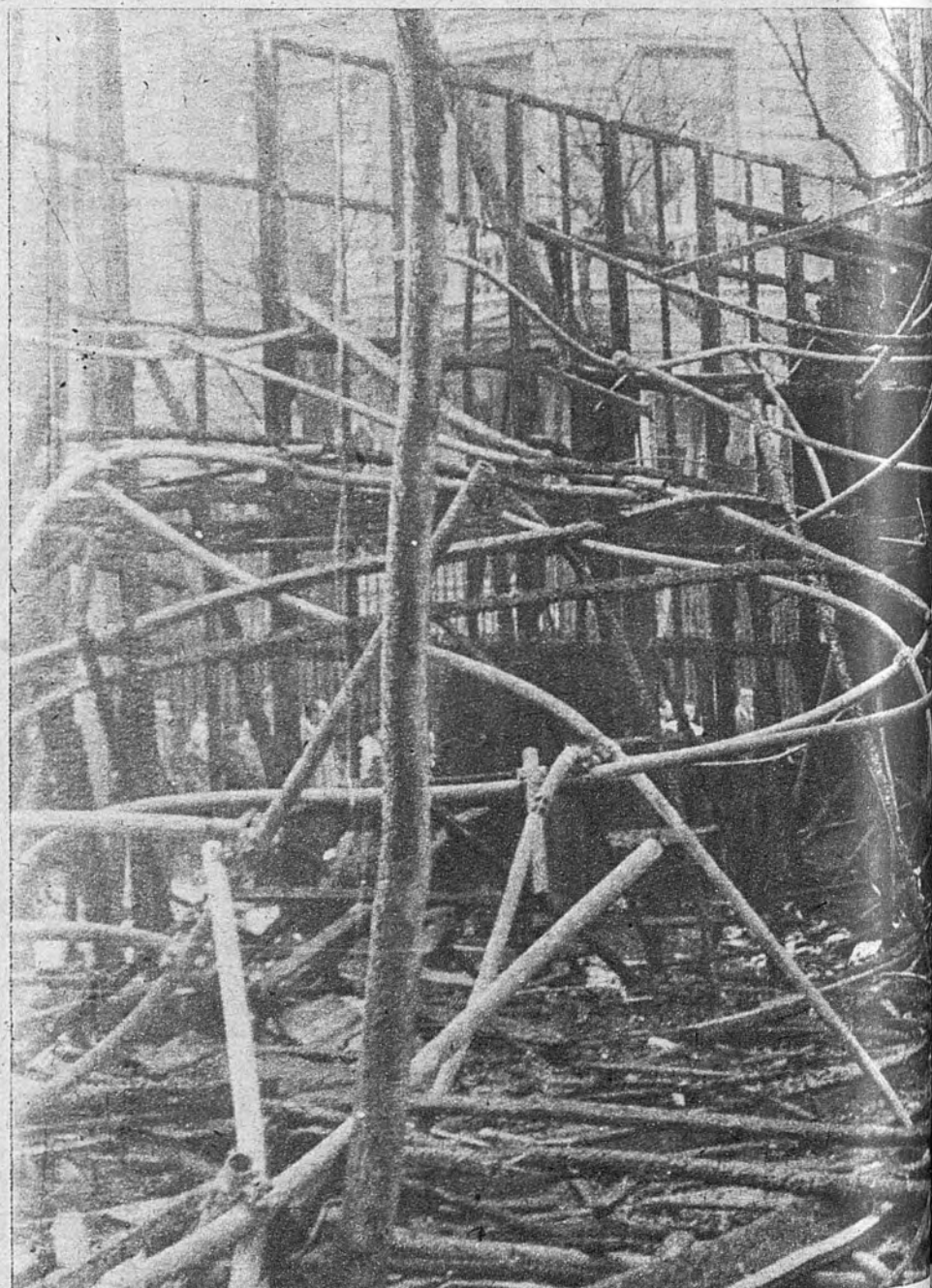


**TRAJE DE VALENCIANA PARA CARMEN SEVILLA.**—La Comisión de la falla de la calle del Convento de Jerusalén, de Valencia, entrega a Carmen Sevilla un traje de labradora valenciana para asistir a la ofrenda floral a la Virgen. (Cifra.)

**LOS SOLDADOS**  
plomo, per  
cual es pos



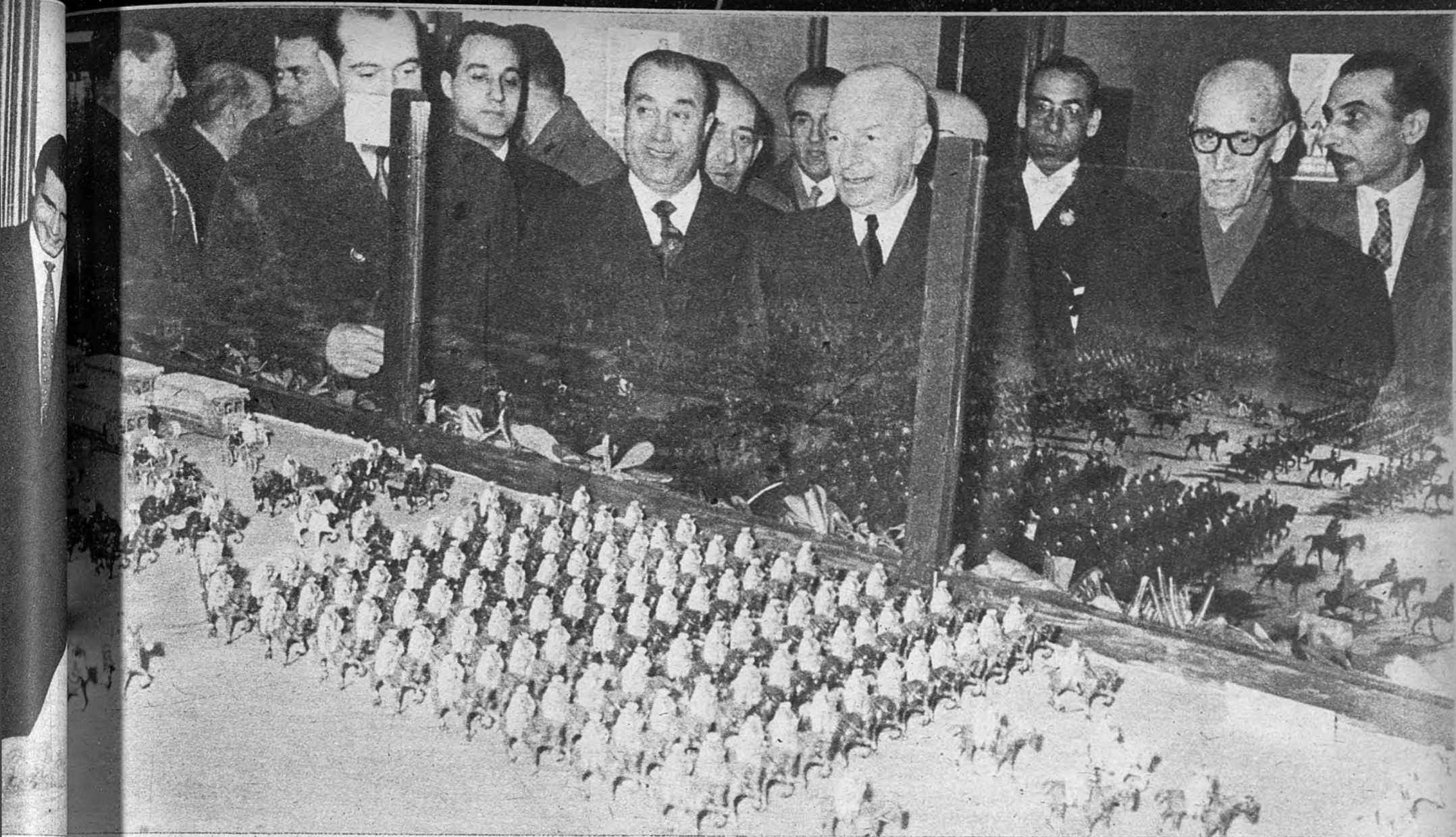
**SE INCENDIA LA TOMBOLA DIOCESANA DE LA VIVIENDA.**—Las instalaciones de la Tómbola Diocesana de la Vivienda en el



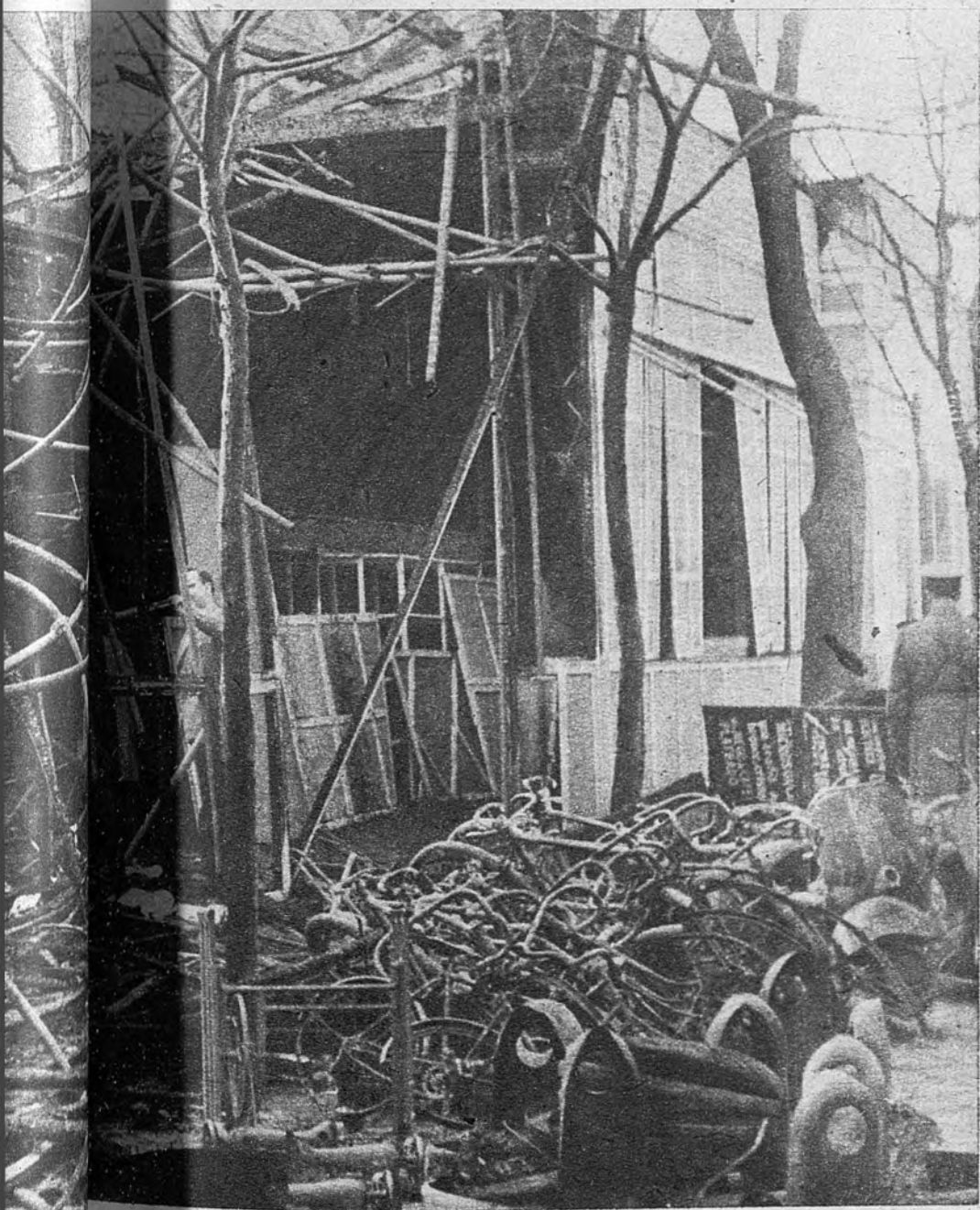
paseo de Calvo Sotelo, vecinas a la Cibeles, han quedado reducidas a cenizas como consecuencia de un incendio que se produ-

jo hacia las dos de la mañana, aún no han sido precisadas las causas y cuyas causas que estaban al

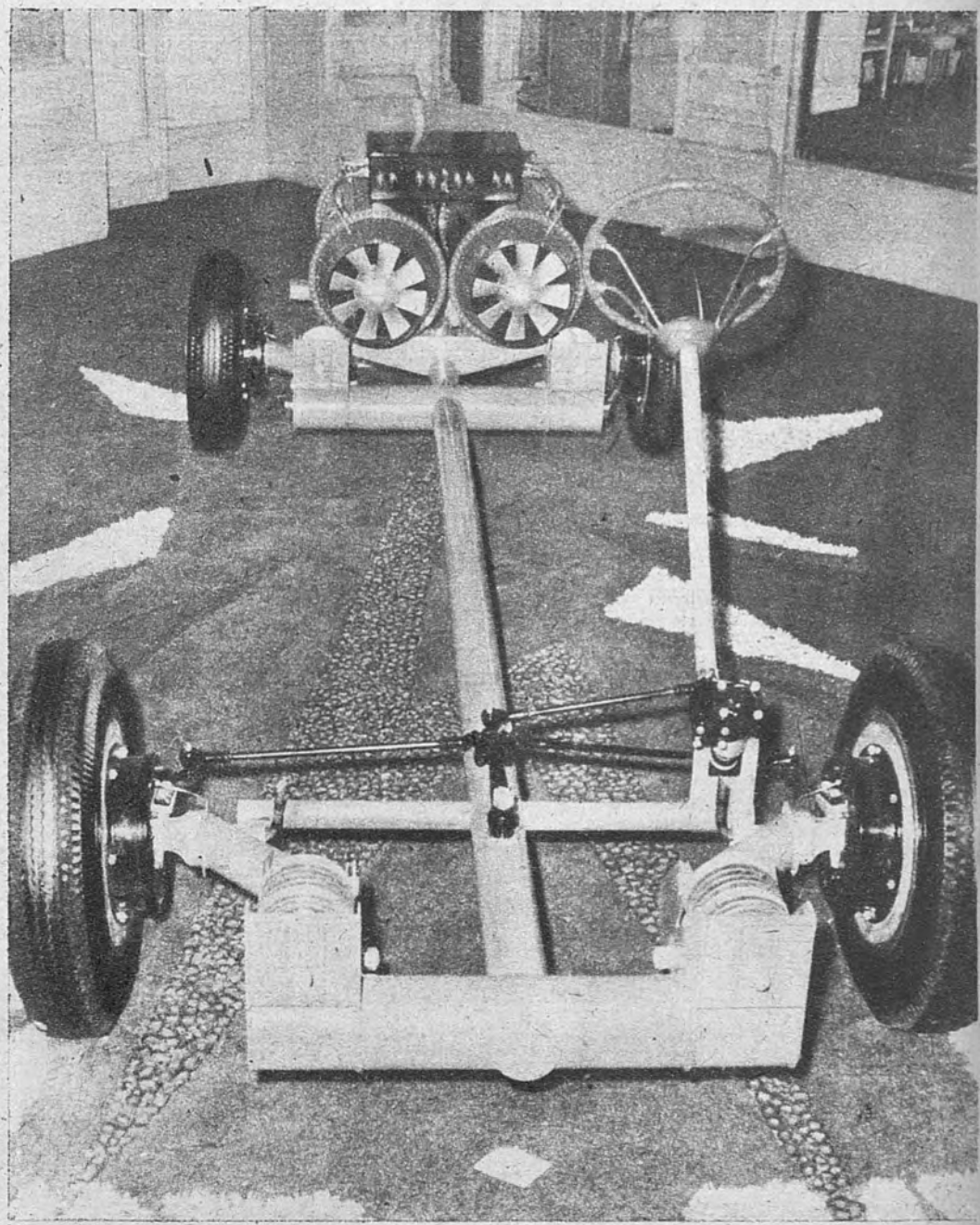




**LOS SOLDADOS DE PLOMO EN BRILLANTE PARADA.**—Una silenciosa y numerosísima parada militar se aloja estos días en Barcelona. Millares de soldaditos de plomo, pertenecientes a una serie de bien nutridas colecciones particulares, se han reunido en la Ciudad Condal componiendo un cuadro antológico a través del cual es posible seguirle a la historia del traje militar sus mudanzas y cambios. El Capitán General Martín Alonso les pasa revista. — (Fotografía de Cifra.)

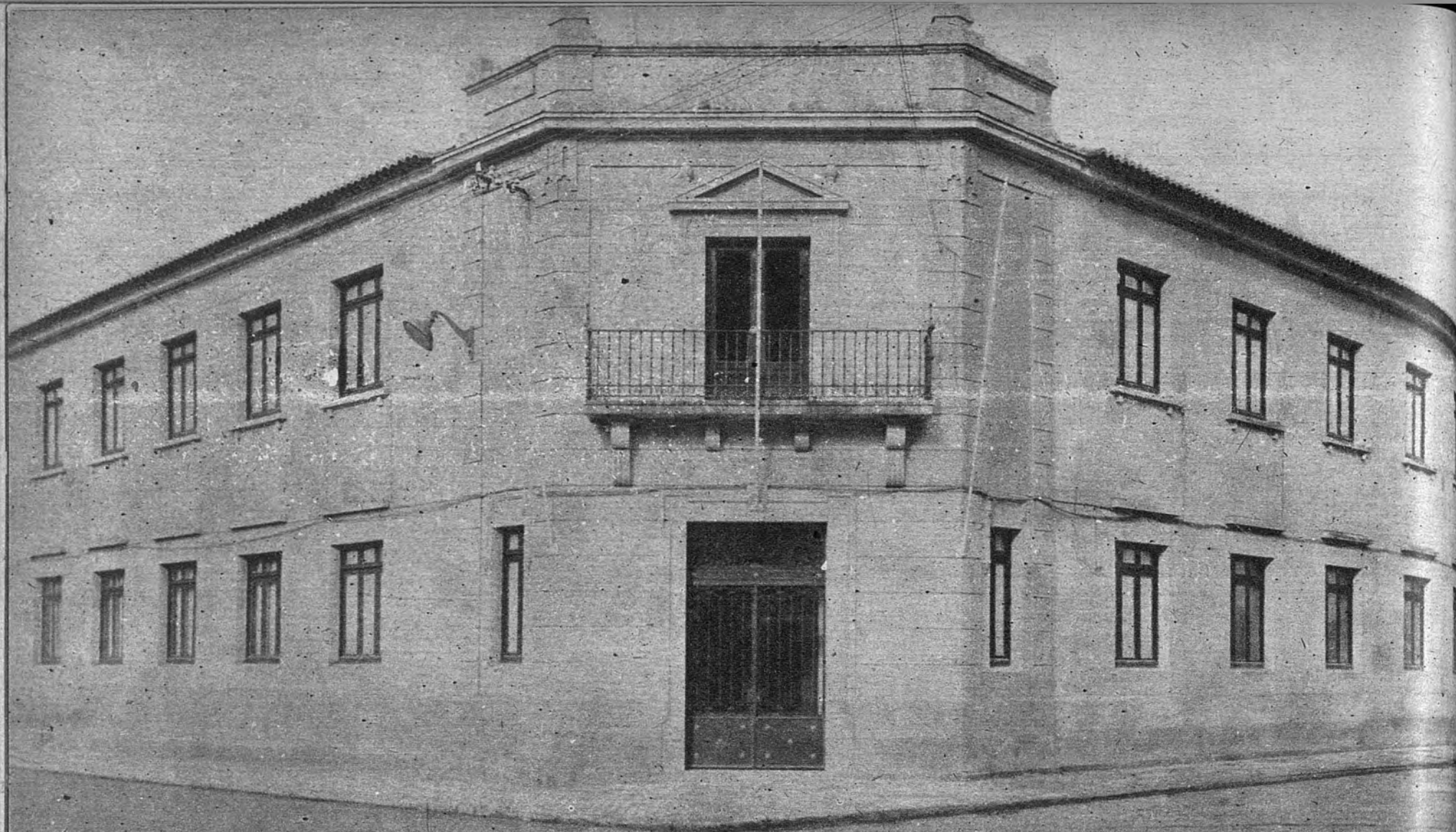


o y cuyas causas macenados en espera de la reapertura de la Tómbola en primavera fueron pasto de las llamas. — (Fotografías de Contreras.)

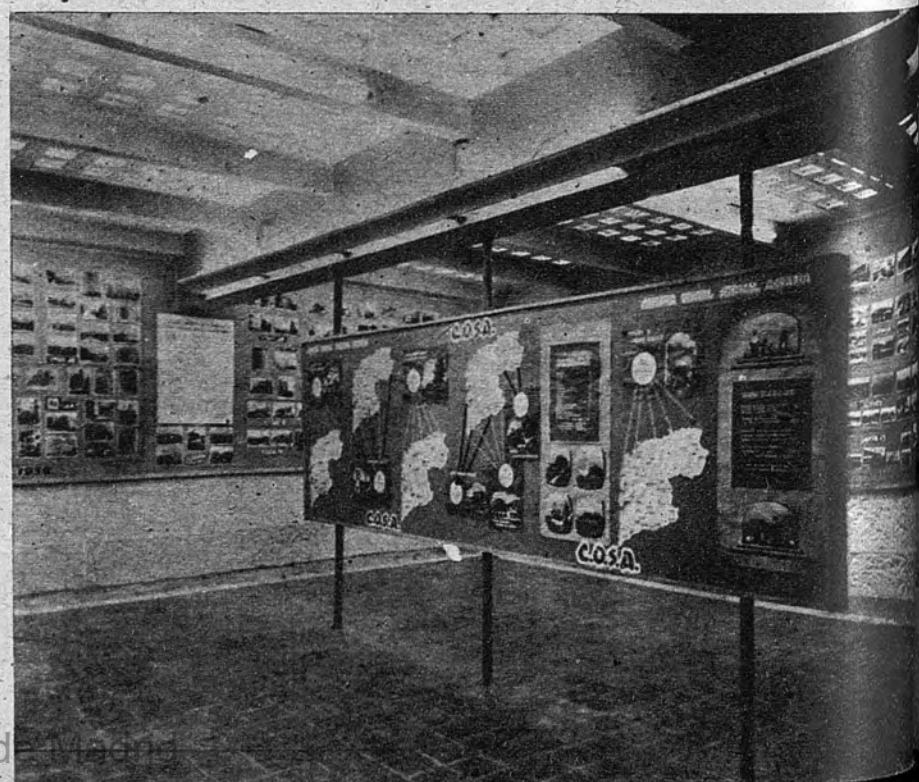


**COCHE REVOLUCIONARIO.**—Con un motor eléctrico en cada una de las ruedas, éste es el chasis del "Symetric", el coche francés que se conoce sin embrague.





**LA JEFATURA DEL MOVIMIENTO DE PONTEVEDRA ESTRENA CASA.**—Hoy martes, el Ministro Secretario General del Movimiento inaugurará en Pontevedra los amplios y nuevos locales en los que la Jefatura Provincial del Movimiento establece su residencia y de los que traemos aquí esta pequeña antología gráfica. Arriba ofrecemos a nuestros lectores un aspecto exterior del edificio, y abajo, escalera principal y salones de actos y de exposiciones.—(Fotografías de Pintos.)



PRIMER  
minó co  
la derec

POBLET.  
prueba c  
entrado





**PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A LEVANTE Y PREMIO A VAN LOY.**—En el Retiro se corrió el domingo la primera etapa de la Vuelta ciclista a Levante, que terminó con una victoria belga. La prueba exigía tanto o más de sabiduría y de clase que de velocidad. A la izquierda tienen ustedes un aspecto de la carrera, y a la derecha, el gesto sonriente del vencedor, Van Loy, que se acerca a recibir el premio gentil de la fallera mayor de la Casa de Valencia. — (Fotos Pastor.)



**POBLET, SEGUNDO EN TURIN.**—Miguel Poblet ganó el año pasado la famosa prueba ciclista Milán-Turin. Ahí lo vemos pisando la meta, pero ya Coletto ha entrado antes y ha batido la marca del español, que quedó en segundo lugar

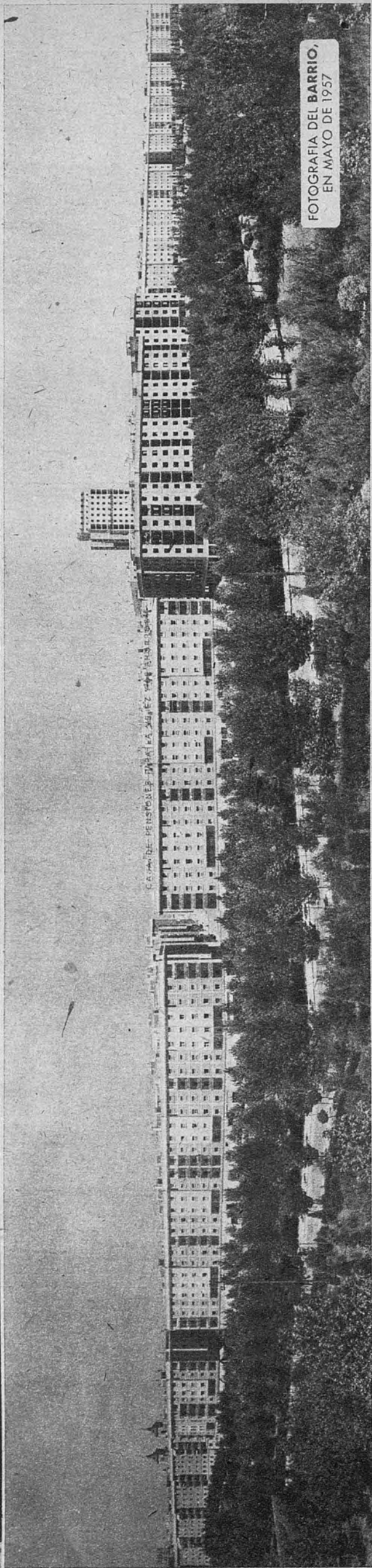


**NO COMPARECE EL "MATAGIGANTES".**—El Gijón vino a Chamartín con algunas bajas en sus titulares y perdió ante el Madrid, que gracias a la mala suerte del Atlético en Granada vuelve a formar tándem en cabeza de la Liga.—(F. Pastor.)



# En el Barrio de LA CONCEPCION...

Propietario: D. JOSE BANÚS



FOTOGRAFIA DEL BARRIO,  
EN MAYO DE 1957

## ... REALIZARA SU MEJOR NEGOCIO

### \* ALQUILANDO O ADQUIRIENDO TIENDAS Y SOTANOS COMERCIALES

- Para establecer su comercio
- Como magnífica fácil y segura **INVERSION DE CAPITAL (12 % NETO)** adquiriendo tiendas ya alquiladas y en plena explotación o por alquilar, según preferencia del comprador.

#### EN VENTA

Desembolso inicial: desde **45.000** pesetas

Resto a pagar: desde **550** pesetas al mes, durante 10 años

#### \* PRECIOS

#### EN ALQUILER

Desde **1.900** pesetas al mes.

### \* TIENDAS Y SOTANOS COMERCIALES, de distintas SUPERFICIES, DISTRIBUCION Y PRECIOS en:

- El más moderno Barrio residencial de Madrid
- Con capacidad habitable para **25.000 PERSONAS**

#### COMUNICACIONES RAPIDAS:

**3 LINEAS DE MODERNÍSIMOS AUTOBUSES:** desde NARVAEZ - FELIPE II; CIBELES (Correos fachada calle de Montalbán) - METRO de VENTAS, respectivamente.

**TRANVIAS:** Números 1 y 12 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.

#### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

#### O F I C I N A C E N T R A L :

Monte Esquinza, 6, 1.º, Izquierda

De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche

#### EN EL PROPIO BARRIO:

De 10 mañana a 8 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO FESTIVOS



FUNDACIÓN

Rep

Hoy será  
resios  
Infant

ANTES  
LEMMES  
BASILICA

Hoy, a l  
mañana, s  
Monasterio  
nes funera  
Alteza Rea  
Eulalia de  
ción del fi  
inhumación  
Panteón de

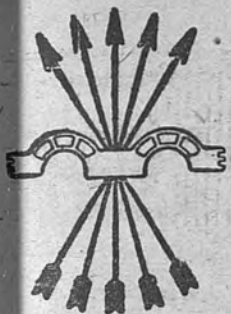
Misa

IRUN.—I  
za Real de  
fue deposit  
caoba forra  
los saloneit  
ha sido in  
diente. Du  
el cadáver  
de Orleáns  
El cadáv  
puestos po  
ha sido en  
suario bla  
A las nu  
domingo s  
"corpore ir  
ciada por  
En una c  
la villa se  
pliegos ant  
estampand  
ridades loc  
numerosos  
A la una  
en "Villa  
autoridades  
timoniar su  
res de la f

IRUN.—I  
lebrado una  
nos cuarto,  
te, instalad  
a las nueve  
lieron para  
ambulancia  
los restos r  
doña Eulali  
acompañab  
su nieto, el  
de Orleáns.  
En el mo  
Irún se hall  
jos de la ex  
leáns; el co  
ras, don Ji  
de España  
berto López  
nalidades.  
A las doce  
lebraron sol  
(Contini

TOS -





# Arriba

Núm. 7.898.—II época.—Madrid, martes 11 de marzo de 1958

La Península Ibérica anda en danza y en elogio, según pueden ver nuestros lectores en la página 7, con motivo de la repercusión mundial del proyecto de Pacto Mediterráneo y del discurso pronunciado por el ministro de Defensa portugués (página 18). España ha celebrado con gran solemnidad el XIX aniversario del pontificado de Pío XII (página 9); los poetas se disponen a honrar como merece a San Juan de la Cruz (página 10); se perfila la construcción del túnel de Piqueras (página 13), y se hace balance del movimiento portuario en La Coruña (página 11). El deporte nos trae el triunfo de Amorós (página 29), y las incidencias de la Vuelta a Levante (página 28). La crónica de sucesos se nutre con un grave accidente aéreo en Buenos Aires al estrellarse en una calle un avión de caza (pág. 21)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26.10.—DEPOSITO LEGAL: M 17.1958.—1,50 PTAS.

## Repercusión mundial del proyecto de Pacto Mediterráneo

### Hoy serán inhumados los restos mortales de la Infanta doña Eulalia

ANTES SE OFICIARON SOLEMNES FUNERALES EN LA BASILICA DE EL ESCORIAL

Hoy, a las once y media de la mañana, se oficiarán en el Real Monasterio de El Escorial solemnes funerales por el alma de Su Alteza Real la Infanta Doña Eulalia de Borbón. A continuación del funeral tendrá lugar la inhumación de los restos en el Panteón de Infantes.

#### Misa de "corpore insepulto"

IRUN.—El cadáver de Su Alteza Real Doña Eulalia de Borbón fué depositado en un féretro de caoba forrado de cinc. En uno de los saloncillos de "Villa Ataulfo" ha sido instalada la capilla ardiente. Durante la noche velaron el cadáver sus hijos los infantes de Orleans y su nieto don Ataulfo. El cadáver, según deseos expresados por la infanta en vida, ha sido envuelto en un sencillo sudario blanco.

A las nueve de la mañana del domingo se dijo una misa de "corpore insepulto", que fué oficiada por un padre capuchino.

En una de las dependencias de la villa se colocaron mesas con pliegos ante las que desfilaron, estampando sus firmas las autoridades: locales y provinciales y numerosos vecinos de Irun.

A la una de la tarde estuvieron en "Villa Ataulfo" las primeras autoridades provinciales para testimoniar su pésame a los familiares de la fallecida infanta.

#### Salida de Irun

IRUN.—Después de haberse celebrado una misa, a las nueve menos cuarto, en la capilla ardiente, instalada en "Villa Ataulfo", a las nueve y media de ayer salieron para El Escorial, en una ambulancia de Sanidad Militar, los restos mortales de la infanta doña Eulalia de Borbón, a los que acompañaba, en otro automóvil, su nieto, el príncipe don Ataulfo de Orleans.

En el momento de la salida de Irun se hallaban presentes los hijos de la extinta, infantes de Orleans; el coronel jefe de Fronteiras, don Julio Ortega; el cónsul de España en Hendaya, don Alberto López Herce, y otras personalidades.

A las doce de la mañana se celebraron solemnes funerales en la

(Continúa en la página 13)

### "Podría dar una solución a la eterna disputa sobre Gibraltar", escribe "Le Monde"

EL GABINETE FRANCES ESTUDIARA LA PROPUESTA DE GAILLARD, A LA QUE NO HACEN COMENTARIOS NI WASHINGTON NI LONDRES.

PARIS.—La sugerencia del primer ministro, Félix Gaillard, sobre creación de una Comunidad de Defensa para la protección del Mediterráneo occidental es tratada por el periódico independiente "Le Monde", que dice que tal pacto tendría "numerosas ventajas políticas".

Señala "Le Monde" que cuando el primer ministro lanzó la idea de esa Comunidad, durante el discurso que pronunció en la Asamblea Nacional, habló de "países que bordean el Mediterráneo occidental".

Dice que "esto parece significar que se trate de la Francia metropolitana, Argelia, España, Italia, Túnez y Marruecos, y, eventualmente, Libia".

#### "España siempre ha combatido por esta idea"

Existe toda la razón para creer —agrega— que el proyecto del Gobierno francés coincide con las preocupaciones españolas. España siempre ha combatido por un Pacto Mediterráneo. Sería bien recibido por los Estados Unidos, que discretamente han inspirado en ello a Gaillard, y por Italia, que en los pasados años ha reanudado su tradicional interés por el Mare Nostrum.

Hace cuatro o cinco años —continúa "Le Monde"— pareció que Inglaterra concedía poco interés a un proyecto similar por creer equivocadamente que iba contra ella, pero hoy no tiene las mismas razones para oponerse al mismo.

El Rey de Libia, por su parte, encontraría en ese proyecto la fortaleza que necesita para resistir el empuje de la República Árabe Unida. En cuanto a Marruecos

y Túnez, nada sugiere que puedan ser hostiles al plan, que, sencillamente, viene a ampliar la trama de su propuesta Federación.

Una vez aceptada la sugerencia vendría la necesidad de elaborar un acuerdo para su aplicación, y es entonces cuando se corre el riesgo de que el problema argelino vuelva a suscitarse de nuevo.

España —termina diciendo— ha dicho a menudo que el Pacto Mediterráneo debería ser concluido tan pronto como se haya dado solución al problema norteafricano. ¿Estaría conforme en modificar su actitud en el momento en que la pacificación francesa (en Argelia) hace crecer el escepticismo en todo el mundo? (Efe.)

#### El Gobierno francés aplaza una reunión

PARIS. — El Gabinete francés

"Sin embargo—añade—, a causa de Malta y Gibraltar sería difícil prescindir de Gran Bretaña en tal pacto. Lo mismo puede decirse de los Estados Unidos, a causa de las bases hispanonorteamericanas en España, Marruecos y Libia, y a causa de la VI Flota."

"Si tal pacto—dice después—llega a concertarse, sus ventajas políticas serán numerosas. Podría dar una solución a la eterna disputa sobre Gibraltar y, sobre todo, serviría de justificación libre de todo tinte colonialista, a ciertas presencias que el susceptible orgullo de pueblos de reciente independencia encuentran cada vez más difícil de soportar. portar."

ha aplazado por segunda vez una reunión especial sobre el ofrecimiento del jefe del Gobierno, Félix Gaillard, de formar un Pacto del Mediterráneo. Se informa que el Gabinete está muy dividido sobre esta cuestión.

Los tres importantes grupos de la coalición: los sociales, independientes y republicanos populares anunciaron reuniones de sus partidos para estudiar el proyecto de Gaillard. En los tres grupos hay cierta oposición al proyecto. Especialmente los socialistas se oponen a la participación de algunos países en el Pacto. Los independientes creen que no debe contarse con Túnez en ningún plan económico por su ayuda a los rebeldes argelinos. El M. R. P. se opone a

(Continúa en la página 14)

## FRANCIA APRUEBA LOS PROYECTOS DE GAILLARD

EL NEO DESTOUR, SIN EMBARGO, NO ESTA DE ACUERDO

PARIS. — El primer ministro, Félix Gaillard, ha obtenido esta noche la plena aprobación del Gobierno en sus proyectos sobre el pacto de defensa del Mediterráneo y una comunidad económica.

#### Conversaciones con los mediadores entre Francia y Túnez

Después de la reunión ministerial Gaillard celebró conversaciones con los mediadores de "bue-

nos oficios" norteamericano y británico, Roberto Murphy y Harold Beeley, respectivamente, acerca de la crisis tunecina.

Algunos observadores creyeron que la duración de la reunión era una confirmación de que los ministros estaban en desacuerdo con los planes de Gaillard para una cooperación económica y militar entre los países del Mediterráneo occidental, pero un portavoz oficial dijo que fué debido únicamente a que cada miembro del Gabinete "había expuesto su punto de vista".

Se espera que Murphy y Beeley salgan mañana por vía aérea para Túnez, en una confluencia de sus esfuerzos para resolver la disputa francotunecina. (Efe.)

#### Al Neo Destour tunecino no le gusta el pacto

TUNEZ. — El semanario "Action", órgano del partido gobernante, el Neo Destour, en un comentario sobre el plan francés para la creación de un Pacto del Mediterráneo occidental, dice que "dicha alianza es una tapadera para perpetuar la mentalidad colonial y sus prácticas". Añade que Túnez "no se puede convertir en parte de dicho pacto". (Efe.)

### Las juventudes navarras rinden homenaje a San Francisco Javier

EN EL CASTILLO-CUNA DEL SANTO SE CONCENTRARON PEREGRINACIONES DE TODA LA PROVINCIA

PAMPLONA. — El domingo se celebró el día en que las juventudes navarras rinden homenaje fervoroso a San Francisco Javier en el castillo-cuna del Santo.

Durante la noche estuvieron llegando a Sangüesa nutridos grupos de jóvenes de la capital y pueblos de la provincia, que han hecho el viaje a pie en señal de penitencia. Otro gran contingente ha llegado en servicios especiales de autobuses organizados desde diversas zonas de Navarra. El viaje se ha realizado con grandes dificultades debido a la gran nevada caída durante la madrugada.

A las siete de la mañana, centenares de mozos se congregaron en la iglesia parroquial de Santa María de Sangüesa, desde donde, en procesión, se dirigieron al castillo. La entrada en Javier fué impresionante. Se dijo una misa y buen número de peregrinos recibieron la sagrada comunión.

La jornada de la mañana finalizó con el ejercicio de la novena de la Gracia, y al final el arzobispo de Navarra, doctor Delgado Gómez, dió la bendición con la reliquia del Santo.

A este acto asistieron las autoridades provinciales y locales.

## MISA POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION

ASISTIERON LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y TRABAJO Y EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de San José una misa con responso en sufragio de las almas de los mártires de la Tradición.

Ocuparon asiento preferente en la ceremonia religiosa los Ministros de Justicia y Trabajo, señores Iturmendi y Sanz Orrio; Vicesecretario General del Movimiento, Alfredo Jiménez Millas, que representaba al Ministro Secretario General del Movimiento; Subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús Aramburu; Delegados Nacionales de ex Combatientes, Tomás García Rebull; de Auxilio Social y director general de Beneficencia, Antonio María Oriol; Inspector Nacional de la Vieja Guardia, Pablo Arredondo; directores generales de Ganadería, don Angel Campano; de Justicia y de Prisiones, señores Samaniego y Herreros de Tejada; Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda; Jefe del Servicio de Información del Movimiento, Fernando Pérez Sevilla; Secretario General de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, Juan Carlos Villacorta; Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, marqués de la Valdivia; generales don Jesús de Cora y Lira y don Luis Redondo; Secretario de las Cortes don Antonio Pagoaga, don Fernando Rodríguez de Rivero, don Bernardo Salazar, don Juan José Ortigosa, don Jesús Elizalde, don Antonio Fernández de Troconiz, don Angel Lauraleda, don Alfonso Viñuelas, don Fernando de Roca, don Antonio Gallifa, don Emilio Marín, don Alejandro de la Cruz, conde de la Florida, vizconde de Barriomuevo, y señores Gil de Santibáñez, Zabala, Claro Abánades, Cavadías del Río, Vidal Faura, Bibiano Esteban, Aguilera, López de Pablo, Escobar, Ramos del Moral, Pareja, Mazón, Rodríguez de Valle, Martínez Conde, Hernández Bueno y otras muchas personalidades, entre las cuales se encontraban numerosos militantes de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., procedentes de la Comunidad

## PASTILLAS

# BONALD

### TOS - GRIPE - ANGINAS - AFONIA

(C. S. 13399.)

MEIKU de VENIAS, respectivamente. TRANVIAS: Números 1 y 12 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.

EN EL PROPIO BAKIO. De 10 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO FESTIVOS

CONTINUA



## LOS MARTIRES NUESTROS DE LA TRADICION

Ayer día 10 de marzo hemos honrado a nuestros muertos. Los españoles nos debemos a la memoria viva de una legión infinita de muertos. Las preces por la eterna paz de sus almas y la invocación de su ejemplo como norma viva de conducta se suceden a lo largo del año en fechas señaladas, en días que son hitos exigentes para el acto de contrición de los que permanecemos firmes en el servicio y en la esperanza. Estas fechas diversas no son banderas con las que pretendamos romper la sagrada unidad cristiana de los muertos. No caigamos, por Dios, en el sacrilegio de ensuciar el abrazo de los muertos con las banderías de los vivos. Todos ellos, todos los españoles que cayeron en lucha por un ideal sentido y servido limpiamente, son nuestros muertos. Los muertos comunes de un pueblo que ha regado sus campos con sangre más que suficiente para asegurarse un destino nacional.

Los Mártires de la Tradición nos pertenecen a todos los españoles. También a aquellos que los ocasionaron. Porque el martirio cristiano se afirma en la caridad. Porque el católico posee conciencia clara de su insoslayable deber de hermandad. Quienes hicieron de la Tradición una hermosa empresa política saben también que al honrar a sus muertos honran a todos los muertos de España. Los tradicionalistas han representado en España un riguroso arquetipo de catolicismo militante. Ahí radica el poderoso y deslumbrador resorte de su fe. Una tal actitud sólo podía desembocar en lo político con proyección plena de unidad. No otra cosa que unidad es el traslado de la hermandad cristiana a los esquemas sociales y políticos de convivencia.

Digamos también que los Mártires de la Tradición constituyen un magnífico ejemplo para quienes han hecho de su vida un limpio y conveniente apetito revolucionario. La pretensión de instalar a España sobre la actualización de las estructuras tradicionales y naturales de la convivencia significaba una auténtica actitud revolucionaria frente al descarriamiento liberal. Esta positiva valoración fué perfectamente entendida por la Falange, la cual tuvo imaginación suficiente para creer en la tradición como aquello que en nuestra circunstancia hubieran hecho las generaciones que alcanzaron a servir con gloria y provecho al destino de la Patria. Con feliz intuición, y frente al torpe coro general de los liberales y demócratas de todo signo, la Falange acertó a comprender el dinamismo político que empujaba a los tradicionalistas. Supo ver más allá de lo episódico y gustar del buen pulso que había tras de las viejas y gloriosas banderas y el gesto virilmente romántico de aquellas gentes recias de nuestro pueblo que las servían. Era justo, por tanto, que la pasión unitaria en que se galvanizó el Movimiento tuviera sus dos ejes motrices en la Tradición y en la Falange. Diríamos, con la seguridad de acertar, que el Movimiento, gracias a estas dos fraternas y poderosas corrientes, se afirma sobre la tradición revolucionaria de nuestro pueblo.

Por la innumerable legión de quienes hicieron posible con su sacrificio esta gran apertura política, por los Mártires de la Tradición, oramos fervorosamente en este nuevo 10 de marzo y nos consolidamos en su ejemplo con la vez invocación de los que creen: ¡Presentes!

En esa vertiginosa convivencia del espectáculo, el gordo y el flaco se nos presentaron a través de dos nombres fundamentales en la historia del cine: Stan Laurel y Oliver Hardy. Los habitantes de la tierra encuentran en el peso una noble clasificación. Dos maneras rotundas hay de interferencia, que son:

—Fulano de Tal pesa mucho en ese asunto.

—Fulano de Tal es un pesado.

Desde la importancia a la pe macería nos surge esta disparidad de direcciones, ajenas a la figura. (Pensemos que el alto y el bajo tienen menos monta en la cuestión. El horizonte tiene una perspectiva yacente, en un plano tendido, donde la anchura domina sobre la altura.) El mismo rostro tiene una correspondencia con el resto del cuerpo, por ser parte de él. Gall apuntó el estudio de la craneología, y es curioso ver cómo, circunspectamente, la cabeza del hombre delgado pertenece al mundo pajarero, en tanto que el hombre gordo muestra una testa de gran mamífero. Tal metáfora personal se señala en el orden de acercamiento que suele ser la imagen, esa sustitución.

Kretschmer levantó en estas condiciones la figura y su límite. Miguel de Cervantes también escribió algo sobre el flaco y el gordo, y de su novela creo que van a hacer una película dentro de poco. No me explico el porqué. No tiene monólogo interior. Además, Cervantes era un hombre inteligente; claro está que no era un genio como el productor de la película.

Cervantes era un hombre delgado. Era el gran hombre delgado de su tiempo. Siempre le vemos como el flaco más rotundo en sus falsos retratos. Los escritores españoles han sido casi siempre delgados. Pocas veces, me pienso, el escritor español ha sido un hombre gordo. Quizá el Chesterton español sea siempre una utopía. Meterse en carnes es una faena que no cumple para el ser humano que escribe en español. Blasco Ibáñez sí me parece que engordó cuando tenía muchos libros sobre las espaldas, y doña Emilia Pardo Bazán puede ser un buen ejemplo de engrasamiento. Los gordos suelen lidiar con el hígado—la glándula prometeica—, en tanto que los flacos suelen luchar con el estómago o el intestino. Quizá la frase sabida de "comerse los hígados" es una invectiva del gordo contra el flaco.

Laurel y Hardy interpretaron para los ojos de innumerables generaciones la intervención, a través de un tema, de la pareja humana formada del flaco y el gordo. Fueron sus actuaciones dos maneras eternas. Hablaban siempre entre ellos, formando

una radical situación. (Tengase en cuenta que Charlot, con el tiempo, ha ido engordando.) El gordo es un hombre gordo que lleva dentro un hombre flaco—me parece que escribió un novelista francés, autor de una historia del cine y fusilado por colaboracionista. Quizá pensara al escribir esto en la pareja Laurel-Hardy. En lo que dentro de estos dos personajes, que se interpretaban a sí mismos, había de paradoja y de contradicción. Hardy, el aventurero; Laurel, el tranquilo, Hardy arrastraba a Laurel, que recibía siempre los golpes.

El peso humano ha descifrado, en parte—claro está—, las posibilidades de la gente. Multitud de ocasiones, en esa ventana sin cristales del cine, se nos ha mostrado la peripecia a través de dos pesos diferentes. Uno no es cervantista, pero tiene un grave afecto por ese gran escritor universal de España. En cuanto se descuidaba lo metían en la cárcel los moros o los cristianos. ¿Qué tipo Cervantes!

Quiso a una mujer que no entendió su amor con toda la esperanza de este hombre quizá poco hablador.

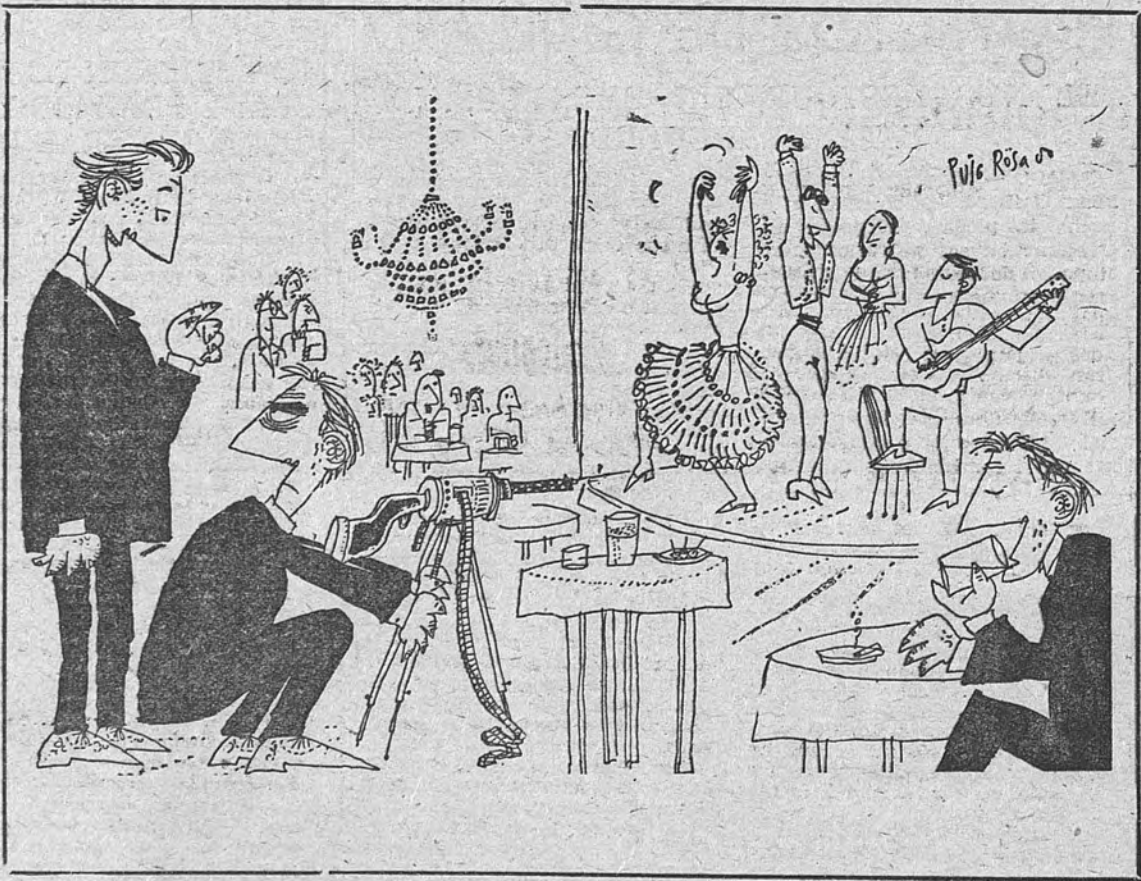
El flaco y el gordo nos muestran la rotunda decisión del tiempo. Don Quijote y Sancho gobiernan la medida de las horas inmediatas. Y Don Quijote piensa en el amor, en los labios y en los brazos que se le pongan por delante. De todos los enormes personajes universales, Don Quijote será siempre quien tenga su humana emoción levantada y firme. Fausto, Hamlet y el resto apenas cuentan de veras. Creo que el hombre de cualquier parte, el adolescente y el anciano, el prestamista y el beato, el proxeneta y el silencioso, en cualquier momento más o menos decisivo que se presenten, pueden contar con un manchego que salió a la hora del alba en busca de otros labios, y que encontró la caída y la burla, pero cuyo corazón estaba siempre alerta para defender al vencido. Que fracasase siempre no es importante. Lo que vale es la calidad del disparo, mucho más que el blanco.

Alonso Quijano, o Don Quijote de La Mancha, tienen la más bella identidad del mundo. La de enfrentarse con esa pequeñez de minutos que pueden llegar a las cercanías de la eternidad. Salieron de la mente y el corazón de un hombre que sufrió tremendas derrotas. Pero su generosidad y su esperanza ganaron el silencio para poner letra tras letra una bella obra decisiva. Y en sus páginas, como en una estadística sin numerar, estaban previstos dos hombres: el gordo y el flaco.

## EL GORDO Y EL FLACO (EL PESO HUMANO)

Por

Francisco ALEMAN SAINZ



—¡Me encanta el folklore!... ¿Y a usted?...

## TINTA con SIFÓN

### QUE GANE EL CORAZON

NO creo que las historias sonrosadas puedan terminar mal. Y me niego por eso, a considerar definitivamente tristes las peripecias últimas que, al parecer, están viviendo los amores, dichosos y desventurados, de Soraya de Persia y su augusto marido. Para empezar, el hecho de que todos los periódicos del mundo dediquen al suceso casi tanto espacio como a Rusia, resulta animador y saludable.

Parece que la bellísima Soraya no ha venido a Europa, primero a Suiza, y a Colonia después, para descansar y gozar unos días de amable vacación junto a sus familiares. El móvil de su viaje ha sido la visita a un médico famoso: el doctor chino Pak Subah, gracias a cuya ciencia una gran actriz de cine, Eva Bartok, ha conocido recientemente los gozcos de la maternidad. Por desdicha, el dictamen del sabio ha resultado muy poco animador. Y este diagnóstico, si creemos las noticias de Teherán y de Colonia, amenaza poner fin a la felicidad de una de las más bellas de todas las Soberanas reinantes. La Prensa universal—tal vez ansiosa de otros noticieros más humanos y sentimentales que los que habitualmente sirven las agencias—se muestra conmovida ante la triste suerte de "la Emperatriz sin esperanza".

Las leyes musulmanas ofrecen a los Monarcas persas una solución. La bella emperatriz podría seguir al lado de su esposo, conservando su rango y su cariño, si accediera a que el Shah tomara nueva esposa, a fines puramente hereditarios. Pero Soraya, educada en Occidente, parece que es incapaz de someterse a ello, a pesar de los ruegos de su augusto esposo, que ha enviado a Colonia al anciano y prestigioso senador Sardar Asaad Bakhtiar, para conquece-la, y a pesar de los consejos y las súplicas de los familiares de la emperatriz.

Confiemos en que el amor gane también esta batalla. La bella soberana de Persia no tiene, al fin, como mujer, que se ha formado en los medios occidentales, demasiadas razones que oponer a una comprensión solución del problema surgido entre las exigencias dinásticas y su personal romance de amor. El mundo occidental ofrece a cada instante en cuestiones afectivas y matrimoniales, elocuentes ejemplos de ductilidad y transigencia. Bien pensado, hasta parecen excesivos—desde el punto de vista de una civilización que practica el divorcio y tantas otras cosas—los reparos de la dulce melancólica Soberana iraní.

Si, que gane el corazón. Y mientras tanto, demos las gracias a la bella Soraya—de cuerpo y alma tan hermosos—, capaz de suscitar en nuestros días la emoción del mundo con un pleito de dignidad y amor tan noble y tan bonito como el suyo.

Román ESCOHOTADO



# CONMEMORACION DEL XIX ANIVERSARIO DEL PONTIFICADO DE PIO XII

## EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN PONTEVEDRA

HOY INAUGURARA EL NUEVO EDIFICIO DE LA JEFATURA PROVINCIAL Y LA EMISORA ATLANTICA "LA VOZ DE VIGO"

### PONTEVEDRA

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — La actualidad pontevedresa se ha centrado en dos acontecimientos de indudable interés nacional. El primero, la visita del Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Solís, que, tras descansar breves momentos en el Parador Nacional de Turismo, se ha dirigido al Gobierno Civil, donde ha presidido una reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial, para, después de una cena ofrecida en su honor por el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Fernández Martínez, y a la que asistieron el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, camarada Jesús Fuego; el Jefe de Protocolo de la Secretaría General del Movimiento, el Jefe de los Servicios Técnicos de la R. E. M., el Jefe de Transportes de la Delegación Nacional de Sindicatos y otras jerarquías, departir sobre los actos que han de celebrarse en el día de hoy, martes, en Pontevedra y Vigo.

El Ministro Secretario, con el séquito que le acompañaba, llegó a Pontevedra acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que había salido a recibirle a Orense, donde el camarada Solís Ruiz visitó las obras de ampliación que se realizan en la Jefatura Provincial del Movimiento y la Escuela de Formación Profesional «12 de Octubre», de la que hizo un cálido elogio.

Hoy, martes, a mediodía, Vigo recibirá oficialmente al Ministro Secretario General del Movimiento en la calle del Príncipe, en las inmediaciones del Círculo Mercantil e Industrial, en cuyo salón presidirá un importante acto sindical, en el cual dará posesión de sus cargos a los Jefes de entidades sindicales y Presidente y Vocales de las Secciones Económicas y Sociales de las mismas. Acto seguido será inaugurada la

nueva emisora «La Voz de Vigo». Por la tarde, el Ministro Secretario asistirá, en Pontevedra, a la inauguración del nuevo edificio de la Jefatura Provincial, en cuyo salón de sesiones se desarrollará un importante acto político. Pronunciará una conferencia sobre el tema «La transformación de la sociedad en la España contemporánea» el Delegado Nacional de Asociaciones, camarada Manuel Fraga Iribarne.

El Ministro Secretario presidirá una sesión extraordinaria y plenaria del Consejo Provincial del Movimiento, y terminada ésta, emprenderá el regreso a Madrid.

### ELOLA, EN PONTEVEDRA

El segundo de los acontecimientos a que aludimos al principio se refiere a la visita del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada José Antonio Elola, que, por la mañana, asistió al acto celebrado en el Instituto Nacional de Enseñanza Media, donde presenció una serie de ejercicios gimnásticos de gran vistosidad. Después, en el paraninfo del Instituto, presidió un acto, en el que intervinieron el director de dicho centro docente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Fernández Martínez y el propio Elola.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes visitó después las instalaciones deportivas del Frente de Juventudes, trasladándose más tarde al nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento. Asimismo el camarada Elola visitó la Exposición Permanente del Avance Provincial, donde se exhiben distintos proyectos en relación con las necesidades deportivas de la capital.

Luego de almorzar en compañía del Gobernador Civil, Alcalde de la ciudad y diversas representaciones deportivas, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes regresó a Madrid.

Benito DOMINGUEZ

## El Delegado Nacional del S. E. M., en Santander

SANTANDER.—En el salón de actos de la Casa Sindical le fué impuesta la Cruz de Caballero de la Orden de Mérito de la Enseñanza Privada al Delegado Pro-

vincial del S. E. M. en Santander y profesor, camarada Pedro Gallo Baranda.

La imposición la verificó el Delegado Nacional del S. E. M., venido exclusivamente de Madrid con este objeto, y a quien acompañaron en la presidencia el Gobernador Civil y otras autoridades y jerarquías. Se pronunciaron discursos. Con anterioridad hubo una misa en la iglesia de la Anunciación. (Cifra.)

### Clausura de un curso de sanitarios del F. de J. en Melilla

MELILLA.—En el salón de actos de la Casa Sindical se verificó la clausura del curso para sanitarios, organizado por el Frente de Juventudes, que ha venido celebrándose durante veinte días, a cargo de un competente cuadro de profesores. Iniciaron el curso noventa alumnos y los han terminado cincuenta, quienes harán un examen definitivo para trasladarse a Madrid a fin de asistir a otro curso y recibir el título de Sanitario del Frente de Juventudes.

Presidió el acto de clausura el Jefe accidental del Movimiento, camarada Ibáñez. (Cifra.)

### El Consejero Delegado de la Prensa del Movimiento, en Barcelona

VISITO LOS PERIODICOS "LA PRENSA" Y "SOLIDARIDAD NACIONAL"

BARCELONA.—Se encuentra en nuestra ciudad el Consejero Delegado de la Prensa del Movimiento, camarada Antonio Pedreira de la Maza, quien ha visitado los periódicos «La Prensa» y «Solidaridad Nacional», entrevistándose con los directores y administradores de ambas publicaciones. (Mencheta.)

## A los actos celebrados en Madrid asistieron varios Ministros del Gobierno

El pasado domingo se conmemoró en Madrid el XIX aniversario de la exaltación de Su Santidad el Papa Pío XII al solio pontificio.

Por disposición de nuestro Patriarca-Obispo, en todas las iglesias se celebraron funciones religiosas. En la catedral de San Isidro, a las once de la mañana, se efectuaron las conmemoraciones oficiales.

A la citada hora llegó al templo catedralicio el Nuncio de Su Santidad, monseñor Hildebrando Antoniutti, quien, después de ser recibido y saludado por las autoridades, penetró en el bajo pallo. El Nuncio ocupó un trono al lado del Evangelio, situándose enfrente el Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Elío Garay; el arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz y, y los obispos auxiliares, doctores García Lahiguera y Ricote, y el titular de Ereso, monseñor Vizcarra. En otros lugares del presbiterio se colocaron el Tribunal de la Rota y el Cabildo catedral.

En lugares preferentes de la iglesia ocuparon asiento los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el de Justicia, señor Irujo; el de Hacienda, señor Navarro; de Obras Públicas, general Vigón; de Agricultura, señor Cánovas; de Trabajo, señor Sanz Orrio; de Industria, señor Planell, y de Comercio, señor Ullastres, así como el Capitán General de la región, teniente general Rodrigo. En lugar frontero se situó el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao, con los Consejeros señores Asensio, Bastarrachea, Dávila, Crespo y Castán Tobeñas, y en otros lugares destacados, el Subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui; los Gobernadores Civil y Militar, señores Aramburu y Aranguren; la Diputación y el Ayuntamiento, bajo mazas, presi-

dos por el marqués de la Valdavia y el conde de Mayalde, respectivamente; el ex Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo y otras personalidades.

Celebró la misa el chantre de la catedral, don Lisardo Díaz, con la intervención de la «Schola Cantorum» del Seminario, dirigida por el maestro de capilla don Ramón G. Barrón. Al terminar la misa, el Patriarca-Obispo dirigió a la concurrencia, que llenaba totalmente el templo, una breve plática, en la que exaltó la figura del Romano Pontífice y sus excelsas virtudes, y puso de relieve su estado de ánimo, conturbado por las persecuciones de que es objeto la Iglesia Católica.

Terminada la misa, el Nuncio de Su Santidad, revestido de pontifical, entonó un tedum, asistido por los canónigos don Moisés García Torres y don Florencio Rufo. Actuó en los actos religiosos el maestro de ceremonias don Abilio Ruiz. El Nuncio impartió seguidamente la bendición papal a los fieles, leyéndose un breve por el que se concedía a los asistentes doscientos días de indulgencia.

### RECEPCION EN LA NUNCIATURA

Finalizados los actos, las autoridades y los miembros del Consejo directivo de la Acción Católica y de las cuatro Ramas, con sus banderas, se dirigieron al palacio de la Nunciatura para asistir al tradicional besamanos.

En el patio del palacio se situó el señor Nuncio, rodeado de los altos dignatarios y los camareros secretos de capa y espada, y ante el representante de la Santa Sede desfilaron las autoridades y un inmenso gentío. El desfile de público duró más de dos horas.

### Mensaje de gratitud del Nuncio Apostólico

La Nunciatura Apostólica ha facilitado la siguiente nota:

«El Nuncio Apostólico, reconociendo a las demostraciones de cordial devoción con que en toda España, con motivo del Día del Papa, se han patentizado, de modo especial en las presentes dolorosas circunstancias, el amor, adhesión, obediencia, simpatía y compenetración con los sentimientos de su corazón a la sagrada persona del Soberano Pontífice, y en la imposibilidad de poder expresar la gratitud del Santo Padre y la suya propia a todos y cada uno de cuantos han participado en el grandioso homenaje nacional tributado al augusto Vicario de Cristo, se complace en testimoniar su vivo reconocimiento a las autoridades eclesiásticas, civiles, militares, clero secular y regular, organizaciones de Acción Católica y demás asociaciones religiosas, entidades diversas y fieles de todas las clases sociales, por la fervorosa y extraordinaria manifestación de adhesión al Padre común, a la vez que pide al Señor continúe derramando abundantes gracias sobre esta amada nación.»

### Actos en toda España

De todas las capitales de España y poblaciones importantes

### Gratitud de los avicultores al Ministerio de Agricultura

FUE EXPRESADA AL TITULAR DEL DEPARTAMENTO POR UNA COMISION

Una Comisión de avicultores granjeros, representados por la Cooperativa Nacional de Avicultura, ha visitado al Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, en presencia del director general de Ganadería, para expresar el agradecimiento de los avicultores por las recientes medidas tomadas por el Ministerio de Agricultura en pro del fomento de la Avicultura.

Presidía la Comisión el señor Coll Burguete, secretario de la Junta Rectora de la Cooperativa, y la integraban los vocales señores Corsini, Rivera, Esquivel, Blanco y Morales.

se reciben noticias en nuestra Redacción dando cuenta de ceremonias religiosas y actos diversos celebrados en homenaje al Padre Santo con motivo del decimonoveno aniversario de su feliz exaltación al trono pontificio. En todos los actos celebrados,

a los que han asistido las autoridades y representaciones, se ha puesto de relieve la catolicidad del pueblo español y lo acendrado de sus sentimientos en pro de la religión verdadera y de su genuino representante en la tierra, el Papa Pío XII.

## Asamblea Nacional de Jefes de Inspección de Trabajo

FUE INAUGURADA AYER BAJO LA PRESIDENCIA DEL SUBSECRETARIO, SEÑOR ROMEO

En la Escuela de Capacitación Social comenzó en la mañana de ayer la I Asamblea Nacional de Jefes de Inspección Provincial de Trabajo, cuyas sesiones durarán hasta el sábado próximo. En el programa de la Asamblea figuran interesantes intervenciones de los inspectores del ramo, ingenieros industriales y personalidades de la Administración Pública con coloquios y visitas a centros fabriles y turísticos.

A las once de la mañana, y en la capilla de la Escuela, se celebró una misa del Espíritu Santo, y a continuación tuvo lugar la sesión de apertura, bajo la presidencia del Subsecretario de Trabajo, señor Romeo Gorria, a quien acompañaban los directores generales del Departamento señores Catalá y Martín Ballesteros; el Secretario técnico, señor Gómez Aceedo; el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, señor Jordana de Pozas; el director de la Escuela, señor Aguilar, y otras personalidades.

### PALABRAS DEL SUBSECRETARIO

Después de unas palabras de don Víctor Fernández, secretario de la Asamblea, y del señor Sánchez Rivero, jefe del Servicio Central de Inspección, el Subsecretario de Trabajo pronunció un breve discurso, en el que dijo que el propio Ministro, al clausurar las deliberaciones de la Asamblea, señalará el próximo sábado los fines a seguir. Transmiso a todos los reunidos el saludo cordial del señor Sanz Orrio y su deseo de que en estas reuniones se realice una labor fecunda y fructífera: «Conociendo ya—terminó diciendo el señor Romeo Gorria—los asuntos que vais a tratar, y yo conozco bien el espíritu magnífico con que abor-

daréis los trabajos de estudio. El éxito, pues, os acompañará.»

### PRIMERA CONFERENCIA

Durante la primera jornada de la Asamblea, el jefe de la Inspección de Trabajo de Barcelona, don Pedro Muñoz Martín, pronunció una conferencia acerca de «Perfil y rumbo de la Inspección». «Nuestro menester—dijo entre otras cosas—incluye un oficio, y con él cumplimos una misión. Uno y otras se centran en torno al hombre en cuanto integrante de la comunidad que produce y se orientan hacia la Justicia Social como meta para ese hombre.

El quehacer del inspector de Trabajo es uno de los que requieren un conjunto de más destacadas cualidades.

El predominio y la importancia que en el mundo laboral han adquirido la productividad y las relaciones humanas justifican el revisar la técnica de la Inspección y el tenerlas muy en cuenta en orden a su actuación.

En el conjunto de actividades inspectivas de carácter estatal destacan las atribuidas a nuestro Cuerpo por su carácter eminente, mente social.

El proceso de industrialización de España y la creciente complejidad de las relaciones laborales han ensanchado, con menesteres particularmente delicados, las funciones privativas de la inspección, a la que además de las ya fundamentales de la fiscalización, en el sentido más amplio, de las condiciones de trabajo y de la Seguridad Social, se le ofrece con relieve muy propio de la época la Seguridad en el Trabajo, la Productividad y las Relaciones Humanas.

La misión de la Inspección debe estar transida de humanidad y de cordialidad.



# UN MONUMENTO NACIONAL A SAN JUAN DE LA CRUZ

Será erigido en Avila, con la participación de todos los poetas hispanoamericanos

EN EL MISMO SE GUARDARA UN PERGAMINO CON LOS NOMBRES DE LOS ESCRITORES Y ARTISTAS QUE HAYAN COLABORADO

Recientemente fué proclamado Patrono de la poesía San Juan de la Cruz, cuyo homenaje anual le rinden los poetas el 24 de noviembre en la villa de Fontiveros, cuna del místico. Sin embargo, no se le ha erigido aún el monumento nacional y, para tal fin, ha sido constituida una Comisión por los padres carmelitas de la casa natal de Santa Teresa y la revista hispánica de la poesía «Fontiveros», bajo el patrocinio de las autoridades abulenses y con la participación de todos los poetas de habla hispana.

Pretende levantarse el monumento en plena ruta teresiana, en la ciudad de Avila, en una de las plazoletas del «solar de la poesía», erigido por todos los poetas españoles e hispanoamericanos,

quienes, en la medida de sus fuerzas, pueden cooperar económicamente en este homenaje nacional a su Santo Patrono.

En el interior de la base de la estatua será encerrada una arqueta, con un pergamino en el que figurarán los nombres de todos los poetas que hayan colaborado, los cuales podrán participar en las justas literarias que habrán de celebrarse con motivo de la bendición e inauguración del monumento.

La Comisión ejecutiva pretende establecer contacto con los grupos poéticos y revistas de todas las capitales españolas y Embajadas de los países hispanoamericanos en nuestra Patria, para que, a través de ellos, se cana-

ce la suscripción de las respectivas provincias en la Junta pro Monumento Nacional que ha quedado establecida en Avila (convento de la Santa y Radio Avila).

Nuestro mensaje de hermandad a todos los poetas de habla hispana tiende a conseguir la erección de este monumento, como homenaje al Santo más poeta y al poeta más santo, precisamente en la capital de las tierras donde vino al mundo Juan de Yepes y donde inició la ruta de su peregrinar por los caminos de España en las fundaciones, alternando su labor reformadora con los divinos cantares que, a manera de oración, dejó en la literatura española.

## Premios de poesía, novela y erudición

El Patronato de la Casa de Colón de Las Palmas (Gran Canaria) y en la forma más altruista y desinteresada, se propone, en este año de 1958 llevar adelante el segundo ciclo de sus concursos de poesía, novela y erudición, denominados «Tomás Morales», «Pérez Galdós» y «Viera y Clavijo», los cuales se hallan dotados en la siguiente forma:

Poesía: Premios «Tomás Morales», dotados con 8.000, 6.000 y 3.000 pesetas cada uno. Se otorgarán el 12 de octubre de 1958, Día de la Hispanidad.

Novela: Premio «Pérez Galdós», con 50.000 pesetas. Se otorgará el 12 de octubre de 1959.

Erudición: Premios «Viera y Clavijo». Secciones de letras y ciencias; dos premios, dotados cada uno con 25.000 pesetas. Se otorgarán el 12 de octubre de 1960.

A los Premios «Tomás Morales» sobre tema libre podrán optar los poetas que escriban en castellano, portugués, catalán o gallego, pudiendo presentar cada oponente hasta un máximo de diez producciones.

Al premio de novela «Pérez Galdós» podrá optar cualquier novelista con obras escritas en castellano—inéditas o publicadas en el trienio 1.º de marzo de 1956 a 1.º de junio de 1959—en las que se exalte a la región canaria en cualquiera de sus aspectos.

En cuanto a los premios de erudición «Viera y Clavijo» (secciones de letras y ciencias) podrán optar los autores de libros o monografías inéditas que aborden cualquier estudio relacionado con las islas Canarias.

Los plazos de admisión de obras, y para cada uno de los premios referidos, terminarán, respectivamente, los días uno de junio de los años 1958, 1959 y 1960.

Las personas que deseen ampliar sus conocimientos sobre el texto de estas bases pueden solicitarlo del director de la Casa de Colón de Las Palmas (Colón, número 1) o del representante del Cabildo Insular de Gran Canaria en Madrid (Argensola, 2), quienes atenderán inmediatamente cualquier solicitud en este sentido.

## Premio «Fray Luis de León» de traducción

De acuerdo con los fines establecidos en la orden de 18 de enero de 1956, y recogiendo además sugerencias hechas por el Jurado nombrado para la adjudicación del Premio «Fray Luis de León» de 1957, el Ministerio de Educación Nacional ha tenido a bien establecer las siguientes bases por

las que se ha de regir el Premio «Fray Luis de León» de 1958:

Al Premio «Fray Luis de León» de traducción podrán presentarse todas las traducciones al castellano de obras científicas y técnicas publicadas desde el 1.º de enero de 1953 a 31 de diciembre de 1957, realizadas por traductores españoles o extranjeros de cualquier nacionalidad y publicadas en cualquier país.

Las traducciones tendrán una extensión mínima de setenta y cinco palabras. Se presentarán tres ejemplares de la traducción y un ejemplar de la obra en el idioma original. Al mismo tiempo se acompañará una nota con los méritos del traductor, en la cual deberá constar la relación de obras traducidas y publicaciones por él realizadas.

La convocatoria se cerrará el día 23 de abril, Fiesta del Libro, a las trece horas.

## El secretario de la Organización Meteorológica Mundial, en Madrid

ASISTIRA A LA CONSTITUCION DE UN GRUPO ESPECIAL CREADO EN ESPAÑA

Ha llegado a Madrid el secretario general de la Organización Meteorológica Mundial, mister Davies, para asistir al comienzo de los trabajos de un grupo especial que ha creado esa Organización, que es una rama especializada de las Naciones Unidas. El grupo tiene por misión estudiar las condiciones operativas de los aviones a reacción, en cuanto concierne a la meteorología. Está formado por expertos designados por las Comisiones Técnicas de la Organización Mundial, bajo la presidencia del director general de Protección de Vuelo y del Servicio Meteorológico español, que fué designado para ese fin por el Comité Ejecutivo de la Organización. A la reunión de Madrid asistirán con los señores Davies y Azcárraga, Mr. Nagle, norteamericano, presidente de la Comisión de Meteorología Aeronáutica; mister Lonnqvist, sueco, por la Comisión de Meteorología Sinóptica; Mr. Malet, belga, por la Comisión de Instrumentos; mister Murgatroyd, inglés, por la Comisión de Aerología, y Mr. Verraneman, del Secretariado internacional. También ayudarán a los trabajos del grupo los meteorólogos españoles señores Barasoain y Rodríguez Franco.

El premio está dotado con la cantidad de 25.000 pesetas.

La documentación será entregada en la sede de la Asociación Profesional Española de Traductores e Intérpretes (Biblioteca Nacional) de once de la mañana a una de la tarde.

## Documentales sobre la cueva de El Pendo y Altamira

En la sesión conjunta del Seminario de Historia Primitiva con la cátedra de Historia de la Cultura y Prehistoria y la cátedra de Etnología de la Universidad de Valencia, se han presentado con gran lujo documental de fotografías en colores, las excavaciones arqueológicas que desde hace años viene realizando el Seminario de Historia Primitiva y la Escuela Internacional de Prehistoria «Altamira» en dicha cueva de las inmediaciones de Santander.

El catedrático señor San Valero expuso la caracterización del yacimiento, que es el más rico en niveles del mundo que llenan un pasado histórico de más de ciento cincuenta mil años, y cuáles han sido las condiciones de vida por lo que respecta al clima, fauna, medios de vida y manifestaciones artísticas e industriales de los pueblos cazadores que residieron en dicha cueva. Trató de la técnica empleada en la cueva, que es la más completa en la actualidad y en la que han colaborado varias docenas de especialistas de diferentes países.

El catedrático señor Martínez Santa-Olalla expuso, apoyado en la estratigrafía vertical y sobre todo en la horizontal, el proceso histórico del modo de vida de las creencias y de dotación de cada estrato a la vista de los grandes yacimientos no españoles coetáneos de la cueva de «El Pendo».

Las excavaciones de la cueva de «El Pendo», dadas a conocer con todo detalle en la Universidad de Valencia, son dirigidas por los catedráticos universitarios de la especialidad, señores Alonso del Real y Ramos, señor Martínez Santa-Olalla y San Valero Aparisi.

## Variación en la fecha de inauguración de la «Biennale dei Giovani»

La Associazione Giovanile Italiana, Biennale dei Giovani de Gorizia, ha tomado la determinación de variar la fecha de inauguración de la VI Mostra Giovane di arti figurative, que tendrá lugar del 11 de mayo al 22 de junio del corriente año, en vez del 16 de marzo al 15 de abril, como se había comunicado anteriormente.

El plazo de presentación de las peticiones para participar en dicho certamen termina el 25 de abril, y el del envío de las obras el 20 del mismo mes.

## LLEGA A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR DE VENEZUELA

ESTUVO EL PASADO AÑO EN ESPAÑA PARA SEGUIR UN CURSO SUPERIOR DEL MINISTERIO DEL AIRE

Procedente de Caracas llegó en avión el nuevo embajador venezolano en España, general de brigada de Aviación don José Saúl Guerrero Rosales, a quien acompañan su esposa, Odilia, y sus tres hijos, de corta edad, Oli, Saúl y Mari Sol.

El nuevo embajador venezolano visitó Madrid el pasado año para seguir un curso superior en el Ministerio del Aire español.

Para recibirlo se encontraban en el aeropuerto el primer introductor de embajadores, barón de las Torres; general Grima, segundo jefe de la primera región aérea, en representación del teniente general jefe, señor Castro Garnica; consejero encargado de Negocios de la Embajada de Venezuela en Madrid, don Abel Cifuentes; cónsul y vicecónsul de dicha Embajada en Madrid y alto personal de la misma.

## Declaraciones del señor Guerrero Rosales

El nuevo embajador de Venezuela, en unas declaraciones exclusivas hechas al redactor diplomático de la agencia Efe, ha manifestado que se siente muy satisfecho y contento con la designación que en favor suyo ha hecho la Junta de Gobierno de Venezuela, para representar como embajador a su Patria en España, y que realizará sus mejores esfuerzos para estrechar aún más los vínculos que siempre han unido a españoles y venezolanos.

A las preguntas del citado redactor acerca de la situación en su país, el embajador respondió que la situación era allí completamente normal.

El mismo presidente de la Junta de Gobierno, el contralmirante Larrazábal —explicó el embajador—, de quien se despidió el sábado pasado antes de emprender viaje a España, le recomendó que hiciera saber a la opinión que no existía ningún motivo para la inquietud ni la alarma entre los familiares de los extranjeros que residen en Venezuela.

«Los venezolanos, sabe usted bien —añadió—, no somos xenóforos, y tenemos muchos motivos de gratitud y amistad respecto a todos los españoles, así como a los italianos y portugueses, que constituyen los núcleos más grandes de inmigración, por su esfuerzo y su cooperación en el progreso de Venezuela.» (Cifra.)

## El almirante Toranzo habla del comercio hispanoargentino

BARCELONA. — El embajador argentino en España, señor

Toranzo Calderón, ha hecho unas manifestaciones a los representantes de la Prensa a última hora de la tarde de ayer. Señaló, en primer lugar, que la primera consecuencia de los tratados económicos y financieros, firmados en febrero último en Madrid es la reanudación de las relaciones comerciales hispanoargentinas, que estaban interrumpidas desde hacía nueve años. «Queda abierta la puerta a la iniciativa privada para que el contacto directo entre comerciantes e industriales de los dos países materialicen estos convenios en un ambiente de franca y recíproca amistad.» Según el embajador, los productos españoles que mayormente interesan a su país son todos los metalúrgicos, así como materiales eléctricos y de ferrocarriles y también el corcho en sus diversas formas. España puede adquirir del país hermano carne, lana, algodón, extracto de quebracho, cueros, aceite de lino, etc. Añadió el señor Toranzo que España gozará del mismo trato que disfrutaban las demás naciones que tienen relaciones comerciales con la República Argentina. (Cifra.)

## Daniel Sueiro, Premio Nacional de Novelas Cortas del S. E. U.

SALAMANCA (Servicio especial). — Ha sido fallado en la ciudad charra el Concurso Nacional de Novela Corta que anualmente convoca el Sindicato Español Universitario y que este año ha correspondido organizar y fallar a Salamanca.

En la parrilla del Gran Hotel se reunió el Jurado calificador del concurso, que previamente había conocido las obras presentadas y hecho su selección. Han formado parte del Jurado el escritor madrileño José María de Quinto, que expresamente se ha trasladado a Salamanca para este fin; el catedrático de Historia del Arte, de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Lainez Alcaá; el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don José de Luna Cañizares; el Jefe del Sindicato Español Universitario de Salamanca, señor Saldaña Manzana, y el periodista salmanino y conocido escritor Ernesto Salcedo. Figuró como secretario del Jurado, sin derecho a voto, el Secretario del S. E. U., señor Martín Cea.

A los postrés de la reunión, el Jurado formuló las votaciones, que han dado los siguientes vencedores:

Primer premio, de 4.000 pesetas, a la novela titulada «La herencia», original de Daniel Sueiro; segundo premio, de 2.500 pesetas, a la novela titulada «Carreteras», original de José María de Leiva; y tercer premio, a la novela «Los desconocidos», de Mario Camis García, dotado con 1.000 pesetas.

Ha sido bastante numeroso el número de originales, por lo que el Jurado ha tenido que ocuparse cuidadosamente de la selección, que se ha hecho bastante difícil, dada la buena calidad de las novelas presentadas.

Los premios serán entregados en breve en un acto organizado por el Sindicato Español Universitario, al que asistirán, además del Jurado, las autoridades de la capital.

## EN GUADALAJARA

precisase representante motocicletas con establecimiento. Varias marcas. Escribid REPRESENTACION, Publicidad A F A. Calle Santa Ana, 6. MADRID

**RELOJES SUIZOS**  
GARANTIZADOS  
LAS MEJORES MARCAS

**A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO**  
**AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS**  
Envíos por correo hasta su domicilio.  
**VIDA CATALOGO GRATIS**  
Admitimos representantes  
**GARPA-Apartado 896-Madrid.**

LEA USTED

**Arriba**  
DIARIO DE LA MAÑANA



# Trescientos barcos utilizaron en febrero el puerto de La Coruña

En algunos meses, la exportación de mineral de hierro llega a 60.000 toneladas

## LA CORUÑA

(De nuestro corresponsal.) El movimiento portuario en La Coruña crece de una forma considerable. Cada día es mayor la afluencia de barcos que se ven atraídos en nuestra bahía, atraídos sin duda por la magnífica situación y acondicionamiento del puerto coruñés, en donde se efectúan las más complicadas operaciones de carga y descarga con la mayor rapidez y de un modo perfecto. En cuanto se realicen determinadas mejoras—de las que ya hemos informado a ustedes en crónicas precedentes—y se adquiera más maquinaria, el puerto coruñés pasará a ser uno de los primeros del litoral español.

Prueba de lo que decimos es que sólo en el mes de febrero han pasado, en entradas y salidas, por La Coruña, alrededor de 300 barcos. Cifras cantan. Por ello las exponemos sucintamente. El comercio exterior de entrada se resume en las siguientes importaciones: 4.800 toneladas de fosfato de cal, de Casablanca; 1.150 de aceite vegetal, de Nueva York; harina de pescado, tomates, plátanos, etc., desembarcados por el "Romén" y el "Escolano"; cafeína, de Holanda; maquinaria, procedente de Alemania y Nueva York, principalmente.

En cuanto al comercio exterior de salida mencionaremos principalmente la exportación de 33.000 toneladas de mineral de hierro sulfuroso con destino a

Alemania, Italia y Suiza, así como conservas para Nueva York. Hay que decir que en el mes de enero estas exportaciones fueron de 60.000 toneladas.

También pasaron por La Coruña los petroleros, "Campana", "Campanario", "Calvo Sotelo" y "Campeón", los cuales descargaron cerca de 13.000 toneladas de gasolina y fuel-oil.

Los cabos "Caveroiro" y "Razo" nos dejaron, entre otras cosas, tabaco, jabón, aceitunas, grasa industrial, aceites, etc. Y los montes "Almanzor" y "Albericia", glucosa, productos farmacéuticos, vinos, alcohol, etc.

Veinticinco mercantes bacaladeros y trasatlánticos tomaron más de tres mil toneladas de gas y fuel-oil para su consumo.

Respecto a los embarques para cabotaje cabe consignar la exportación, con destino a Barcelona, de 10.000 toneladas de antracita y menor cantidad de abonos, ilmenita, etc.

Los mercantes desembarcaron un total de siete mil toneladas de cemento, hulla y sulfato amónico.

También el movimiento de buques de pasajeros fue notorio este pasado mes de febrero. Los trasatlánticos "Marqués de Comillas", "Reina del Pacífico" y "Covadonga" desembarcaron 200 pasajeros. El "Reina del Pacífico", "Juan de Garay" y "Montserrat" nos llevaron unos 600 para América, la mayoría de ellos emigrantes.

BORGONOVO

## Fuera del puerto barcelonés fondeó el portaaviones norteamericano "Saratoga"

OTRAS UNIDADES MENORES ATRACARON EN LA ZONA PORTUARIA

BARCELONA.—El portaaviones norteamericano "Saratoga", de 70.000 toneladas, ha llegado a este puerto en visita de cortesía. A su bordo viaja el jefe de la sexta división de portaaviones, contraalmirante C. F. Cooper.

Con el "Saratoga" llegaron también seis destructores, un submarino, un buque transporte y un petrolero, afectos a la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo.

A causa de las grandes dimensiones del "Sara-

toga", 345 metros de longitud por 80 de anchura, el navío fondeó fuera del puerto, juntamente con el submarino y el petrolero. Las restantes unidades atracaron en el interior de la zona portuaria.

El contraalmirante Cooper cumplimentó a las primeras autoridades, acompañado del agregado naval a la Embajada, del cónsul general de los Estados Unidos, del oficial español de enlace puesto a sus órdenes y de su ayudante de campo. (Cifra.)

## Llegan a Sevilla dos fragatas antisubmarinas británicas

SEVILLA.—Han llegado las fragatas antisubmarinas británicas "Undine" y "Ursa", que han atracado en el muelle de Las Delicias.

Esperaban la llegada el vicecónsul de la Gran Bretaña, señor Leaver, y el capitán de cubierta señor Romero Hume, que ostentaba la representación del comandante militar de Marina. El comandante de la "Undine", señor Hart, fue cumplimentado a bordo de su unidad por las personalidades citadas y poco después los comandantes de las dos fragatas fueron recibidos por el cónsul, señor Godden, quien luego les acompañó en su visita al comandante militar de Marina, capitán de navío, señor Ramos Izquierdo.

Las dos fragatas permanecerán en este puerto en visita de cortesía unas jornadas, y hoy los citados comandante continuarán sus visitas de cumplimiento a las principales autoridades. (Cifra.)

## Submarinos franceses en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Han llegado a este puerto los submarinos de la Marina de guerra francesa "Le Africain" y "Sultane". A bordo de este último viajaba el jefe de la flotilla, teniente de navío Henri Barbier. Los submarinos permanecerán en aguas de Palma durante varios días. (Cifra.)

## Dos destructores ingleses en Cádiz

CADIZ.—Han llegado procedentes de Malta y Gibraltar los destructores británicos "Solebay" y "Lagos" en visita no oficial. El capitán, R. L. Alexander, fue sa-

## Reunión de la Asociación Internacional de Patronatos de Presos y Liberados

SE ESTUDIARON DIVERSOS ASPECTOS DEL NUEVO DERECHO PENAL ASISTENCIAL

En el salón de Juntas del Instituto de Cultura Hispánica, previa convocatoria de don Federico Castañón, presidente del Comité Ejecutivo del Instituto Penal y Penitenciario Hispano-Luso-Americano y Filipino, se ha reunido, bajo la presidencia del conde de Marsal, la Asociación Internacional de Patronatos de Presos y Liberados (A. I. P. P. R. E. S.), en sesión preparatoria de su próxima Asamblea general, coincidente con el III Congreso Hispano-Luso-Americano y Filipino de Derecho Penal y Penitenciario que se celebrará el próximo mes de octubre en Lisboa.

En esta sesión se estudiaron los problemas más importantes que afectan a diversos aspectos del nuevo Derecho Penal Asistencial, organización de Patronatos, ayuda penitenciaria y pospenitenciaria, protección a familiares de reclusos y libertad condicional, que fueron analizados por los ponentes don Emilio García Álvarez y don Francisco Martos Avila.

**Finanzauto, S. A.**

DISTRIBUIDORES DE LA  
**EMPRESA NACIONAL  
DE AUTOCAMIONES, S. A.**  
NUESTRAS ENTREGAS DE VEHICULOS

**Pegaso**

1956 ..... 371 UNIDADES  
1957 ..... 651 "

HAN REPRESENTADO EL 50 % DE  
LOS VEHICULOS SUMINISTRADOS POR  
**E. N. A. S. A.**

ENTREGAS EN TODA ESPAÑA DE LOS  
MODELOS 120 Y 165 CV., POR RIGU-  
ROSO ORDEN DE PEDIDO

**Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62**  
**TALLERES, ALMACENES  
Y SERVICIO DIESEL**  
**DOCTOR ESQUERDO, 182**

## MINISTERIO DE HACIENDA DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO DEL ESTADO ANUNCIO

Con destino a la construcción del nuevo edificio para la Sección de Loterías este Ministerio admitirá ofertas de venta de solares, directamente formuladas por los propietarios, hasta el día 25 de marzo actual, inclusive.

Los solares ofrecidos deberán reunir las siguientes características: Situación.—Dentro del perímetro urbano de Madrid, con fachada principal a plaza, avenida o calle de doce metros o más de anchura. Superficie.—Dos mil metros cuadrados, como mínimo.

Longitud de fachada.—Treinta metros, como mínimo. Las proposiciones que se presenten deberán contener una descripción suficiente del solar ofrecido, acompañando plano o croquis del mismo, siempre que sea posible, señalando, al menos aproximadamente, su superficie e indicando el precio por metro cuadrado. Se dirigirán al Ilmo. Sr. Director General del Patrimonio del Estado, pudiendo entregarse o enviarse por correo a la citada Dirección General, sita en el Ministerio de Hacienda, calle de Alcalá, número 11, piso 3.º

Madrid, 3 de marzo de 1958.—El Director General, Ramón de Ome.



**TRANSPORTES  
POR CARRETERA  
DESDE MADRID**

## LINEAS REGULARES - DESDE MADRID A:

ALGECIRAS.—Transportes Auto Andaluza. Paseo Atocha, 17. Teléfono 398404 (7 líneas).	CORUNA.—García Mares. 277092.	OVIEDO.—Comercial Terrestre Marítima. Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.
ALMAGRO.—TRAMER. 280571.	DAIMIEL.—TRAMER. 280571.	PALENCIA.—Comercial Terrestre Marítima. Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.
AVILES.—García Mares. 277092.	GIJON.—García Mares. 277092.	PAMPLONA.—230905-247833.
AVILES.—Comercial Terrestre Marítima. Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.	GIJON.—Comercial Terrestre Marítima. Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.	PUERTOLLANO.—TRAMER. 280571.
BARCELONA.—Transportes España. 274915-247833.	GRANADA.—Auto-Andaluza. 398404.	PUERTO DE SANTA MARIA.—Auto-Andaluza. 398404.
BARCELONA.—Transportes Pío. 277693-278806.	HUELVA.—Auto-Andaluza. 398404.	SAN SEBASTIAN.—274915-247833.
BARCELONA.—Diario. TRIO. 281302.	IRUN.—Transportes España. 274915.	SAN SEBASTIAN Y VITORIA.—Transportes Pío. 277693-278806.
BILBAO.—Transp. España. 274915.	JAEN.—Auto-Andaluza. 398404.	SAN SEBASTIAN.—Diario. TRIO. 281302.
BILBAO.—Transp. Pío. 277693-278806.	JEREZ DE LA FRONTERA.—Auto-Andaluza. 398404.	SANTANDER.—274915-247833.
BURGOS.—230905-247833.	LAREDO.—274915-247833.	SEVILLA.—Auto-Andaluza. 398404.
CACERES.—Transportes Extremadura. Palencia, 29. Teléf. 333927.	LEON.—García Mares. 277092.	SEVILLA.—Diario. TRIO. 281302.
CADIZ.—Auto-Andaluza. 398404.	LEON.—Comercial Terrestre Marítima. Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.	TARRAGONA.—230905-247833.
CIUDAD REAL.—TRAMER. Juan de Urbista, 27. Teléf. 280571.	LERIDA.—Transp. España. 247833.	TUDELA.—274915-247833.
CORDOBA.—Auto-Andaluza. 398404.	MALAGA.—Auto-Andaluza. 398404.	ZARAGOZA.—274915-247833.
	MARRUECOS.—Transportes Auto-Andaluza. 398404.	ZARAGOZA.—Transportes Pío. 277693-278806.

## Servicios discrecionales

**CARGAS  
COMPLETAS**

**TODA ESPAÑA**

Teléfono 27 46 90

## Transportes ESPAÑA

TRANSPORTAMOS MERCANCIAS  
DESDE 1 KG. A 10.000  
TELS. 274915-247833

CARGAS completas a toda España. 281302.

**TRANSPORTISTA:**

PARA ANUNCIAR AQUÍ  
**47 42 96**



# Catorce millones de kilos de agrios producirá la zona de Beniaján

## MIL SETECIENTAS VIVIENDAS SERAN CONSTRUIDAS EN PALENCIA

DE ELLAS, MIL CIENTO SETENTA SERAN DE RENTA LIMITADA, Y EL RESTO, "SUBVENCIONADAS"

**PALENCIA.** — Se ha reunido el Consejo Provincial de la Vivienda, Arquitectura y Urbanismo, a fin de estudiar el problema de la vivienda en la provincia, y con arreglo a las normas dictadas por el Ministerio.

Actualmente están aprobadas, y se comenzarán a construir, 1.170 viviendas de renta limitada.

Existe un buen ambiente hacia el nuevo tipo de "viviendas subvencionadas", habiéndose solicitado del Ministerio un cupo de 500 anuales, las cuales, sumadas a las 1.170 citadas, hacen un total de cerca de 1.700.

El delegado de la Vivienda ha manifestado que, con un ritmo de construcción acoplado a las cifras mencionadas, se llegará a resolver de una forma eficaz el problema en esta provincia, que es una de las que han experimentado mayor crecimiento demográfico en un plazo de pocos años. (Cifra.)

### Plan de construcciones escolares en Ciudad Real

**CIUDAD REAL.** — Los Alcaldes y Jefes Locales de los partidos judiciales de Villanueva de los Infantes y Alcázar de San Juan se han reunido en la capital, presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Se trató del plan de construcciones escolares a realizar en sus respectivas zonas. En la misma reunión quedaron constituidas las Juntas Comarcales de Servicios Técnicos.

Posteriormente, el Gobernador, en unión de dos ingenieros del Instituto Nacional de Colonización, recorrió el nuevo pueblo de Villanueva de Franco, donde en el próximo otoño serán asentados los primeros colonos. Este pueblo está enclavado entre Manzanares y Valdepeñas, junto a la carretera general de Andalucía. (Cifra.)

### Construcción de nuevos grupos escolares en Palencia

**PALENCIA.** — Nuevos grupos escolares serán construidos en breve en las barriadas de "Francisco Franco", "Grupo Abella", San Antonio, Cuarteles y "Grupo Villagrà", donde existe una considerable población infantil. El proyecto ha sido aprobado por el Ayuntamiento. (Cifra.)

### Construcción de un mercado en Benicarló

**BENICARLO.** — En un solar de 2.000 metros cuadrados va a procederse a la construcción de un mercado público, cuyo coste sobrepasará los dos millones de pesetas. El Ayuntamiento ha invertido durante estos últimos siete años cerca de once millones de pesetas en obras de urbanización y mejora de servicios públicos, entre los que destacan la pavimentación de quince importantes calles de la ciudad, aceras, nueva instalación de servicio de aguas potables y amplia red de alumbrado público, con moder-

### ¡ATENCIÓN, VERANEANTES!

Hoteles próximos San Rafael «Villacastina». 5 habitaciones más servicios. 50.000 más. Banco. 31-31-36

**SELLOS DE CAUCHO**  
ROJOS Y ESMALTADOS  
METAL GRABADOS  
NUMERADOS Y PUNTEROS  
*Grabador de Moda*  
José Antonio, 32 MADRID  
ENVÍOS A PROVINCIAS

nas farolas. Asimismo ha sido instalado en toda la población el alcantarillado, tres jardines y una magnífica zona verde. Parte del citado presupuesto fue destinado a la construcción del Instituto Laboral, cuyas obras se encuentran en la actualidad terminadas. (Cifra.)

### Tres millones y medio para obras en Valencia

**VALENCIA.** — El Ministro de la Gobernación, a propuesta de la Dirección General de Admisiones a varios pueblos de la provincia, por un importe de 3.500.000 pesetas, para obras de mataderos, alcantarillado, captación de agua, mercados, centros rurales de higiene y captación de agua para riegos. (Cifra.)

### Nuevas centrales telefónicas en Guadalajara

**GUADALAJARA.** — El Presidente de la Diputación Provincial ha hecho público que la Corporación va a iniciar el montaje de una tercera fase de centrales telefónicas en aquellos pueblos más alejados de la capital del partido judicial de Cifuentes, en los límites con la provincia de Cuenca.

En total, incluida esta tercera fase, cuya ejecución está empezando, comprende cuarenta y seis nuevos centros, que tienen la virtualidad de comunicar, no sólo los cuarenta y seis nuevos centros, que comunicarán no sólo los cuarenta y seis pueblos donde están instalados, sino a todos aquellos otros que, por su radio de acción y comunicación, hacen posible el rápido desplazamiento al centro, lo que hace suponer que quedarán comunicados 180 pueblos. (Cifra.)

### Construcción de un Centro de Higiene en Ponferrada

**PONFERRADA.** — Han terminado las obras de construcción de un Centro Secundario de Higiene, que ha sido construido con un millón de pesetas de aportación del Ayuntamiento y 250.000 de la Dirección General de Sanidad.

Estará dotado de servicios de Tisiología, Puericultura, Oftalmología, Otorrinolaringología y Odontología. (Cifra.)

## Setecientos veinticinco buques llegaron a Las Palmas durante el mes de febrero

TOTALIZABAN DOS MILLONES Y MEDIO DE TONELADAS

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** — Unos 725 buques, con cerca de dos millones y medio de toneladas brutas, ha totalizado el tráfico del puerto de Las Palmas durante el pasado mes de febrero.

Hoy entraron en este puerto cinco transatlánticos extranjeros, los ingleses "Capetown Castle", "Arundel Castle" y "City of York", el francés "Leclerc" y el portugués "Uige", todos con numerosos pasajeros.

Los turistas ingleses que desde ayer permanecen en Las Palmas, llegados a bordo del buque griego "New York", de 17.000 toneladas, se muestran encantados por lo templado del clima y el brillante sol que les permite la asistencia a las playas.

Los turistas, que acaban de visitar también la isla de Madeira, no ocultan la preferencia que el turismo inglés viene mostrando

## La Cooperativa local, integrada por trescientos cincuenta socios, tiene en proyecto la construcción de una central citrícola

**MURCIA.** — Unos 14 millones de kilogramos de limones y naranjas se producirán en la zona de Beniaján para la exportación, debiéndose tal perspectiva al entusiasmo y pericia aportados por la Cooperativa Agrícola Local, integrada por 350 socios. Se halla en proyecto la edificación e instalación de dependencias destinadas a almacenamiento de estos agrios, así como una central citrícola, que venga a ser modelo de modernidad y adelanto.

Noruega, Suecia, Holanda y Alemania occidental son los países destinatarios del producto que ocupan el primer puesto en el mercado exterior, por lo que respecta a dicho fruto.

### Creación de una Cooperativa en Lillo

**TOLEDO.** — La Hermandad Sindical campesina de Lillo ha celebrado una importante reunión a la que han concurrido las autoridades locales y en la que se acordó formar una Cooperativa para industrialización y aprovechamiento de productos ganaderos que favorecerá a una considerable sector de estos campos, mediante los beneficios que el desarrollo industrial de tal aprovechamiento ha de producir, revertiendo en una positiva elevación del nivel de vida.

### Ciclo de conferencias sobre temas agrícolas en Lérida

**LERIDA.** — El perito agrícola

## Se construirá un mausoleo en memoria de los caídos del Tercio "Nuestra Señora de Montserrat"

ERIGIDO EN LA MONTAÑA DE MONTSERRAT, ESTARÁ TERMINADO PARA 1959

**TARRAGONA.** — Se piensa levantar un grandioso mausoleo en la santa montaña de Montserrat, con destino a perpetuar la memoria de los caídos en el Tercio "Nuestra Señora de Montserrat". Las obras comenzarán en la primera quincena de abril y la inauguración del mausoleo está proyectada para el mes de mayo de 1959. Las autoridades han prometido su ayuda a la Directiva de la Hermandad de ex Combatientes del citado Tercio. (Cifra.)

don Fernando Barriga ha dado conferencias correspondientes a un ciclo organizado por la Cámara

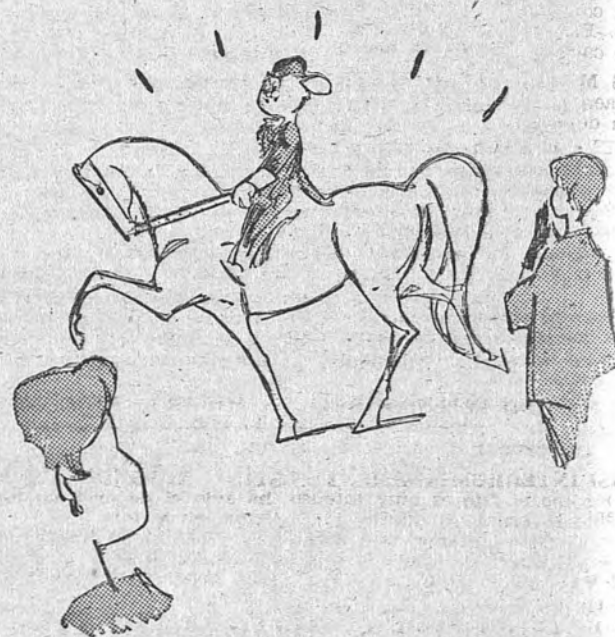
### El embajador de Argentina, en Barcelona

**BARCELONA.** — El embajador de la Argentina, almirante Toranzo, visitó ayer tarde la sede del Consulado General de su país. En ella recibió a la Directiva de la Cámara de Comercio Argentina en España, con cuyos miembros sostuvo un cambio de impresiones en torno al desarrollo de los acuerdos comerciales y financieros firmados en Madrid. (Cifra.)

Oficial Sindical Agraria y la Jefatura Agronómica, en distintos pueblos, tratando acerca del tratamiento y mejora de árboles frutales. Tanto en Torrefarrera como en Villanueva de la Barca, en Puigvert y Albasa, ha concurrido a estas conferencias la casi totalidad del vecindario.

### Bodega Cooperativa en Villarrobledo

**ALBACETE.** — En propiedad por el Grupo Sindical de Colonización de Villarrobledo, han sido adquiridos los solares del antiguo campo de fútbol de dicha localidad a efectos de instalación de una bodega, que funcionará en régimen cooperativo y con cuyo fin quedó constituido oportunamente dicho Grupo Sindical.



## LA ELEGANCIA Y DISTINCION

QUE PRESTIGIAN NUESTROS TEJIDOS REPRESENTAN PARA USTED LA MEJOR GARANTIA

### ¡VISITENOS!

La nueva tendencia de la moda masculina está fielmente reflejada en las incomparables colecciones para primavera que estamos recibiendo

¡Elija, a la vista de ellas, su traje de entretiempo! Nuestra sección de alta sastrería a medida se lo confeccionará irreprochablemente

*Nuevas Pañerías*  
MONTERA, 31



# La construcción del túnel de Piqueras facilitaría el transporte entre la Rioja y Madrid

## INTENSAS NEVADAS EN LA MITAD NORTE DE ESPAÑA

NUMEROSOS PUERTOS MONTAÑEROS HAN QUEDADO CERRADOS AL TRANSITO

El frío es muy intenso, habiéndose registrado quince grados bajo cero en lago Estagento

El invierno que estamos viviendo ha vuelto a su crudeza el pasado domingo, especialmente en la mitad norte de la Península. Ha vuelto a nevar, y las nieves son todavía muy oportunas para el campo, por lo que no hay que lamentar demasiado lo desapacible del tiempo. El frío ha sido intensísimo, con brusco descenso en la temperatura.

Ayer, lunes, persistió el tiempo glacial y se intensificaron las nevadas en algunas zonas, quedando numerosos puertos montañosos cerrados al tránsito.

EN LUGO, EL DE AYER FUE EL DIA MAS CRUDO DEL INVIERNO, habiendo nevado con intensidad, si bien la nieve no cuajó en las calles por haber llovido antes. En toda la provincia llueve en los valles y nieva en las montañas. La temperatura es bajísima.

SE HA INTENSIFICADO EL TEMPORAL DE NIEVES EN ASTURIAS, por lo que han quedado cerrados todos los puertos que comunican con León, excepto el de Pajares, por el que se circula con cadenas. En Oviedo, capital, ha nevado y se cubrió el suelo de una ligera capa de nieve. La nevada es intensa en la comarca del Nalón.

ES MUY INTENSO EL FRIO EN LEON y debido a las nevadas que caen en la montaña los coches de viajeros no han llegado a la zona de Riaño.

NIEVA COPIOSAMENTE EN REINOSA, alcanzando la nieve en las calles un espesor de treinta centímetros; en las partes altas de la comarca llega a los sesenta centímetros. Han quedado suspendidos los servicios de viajeros con la comarca. El puerto del Escudo ha quedado cerrado. En la capital llueve intensamente.

PERSISTE EL FUERTE TEMPORAL DE NIEVE EN VIZCAYA, apareciendo todas las montañas completamente cubiertas. Están cerrados los puertos de Orduña y Urquiola. Los coches de viajeros de la línea Bilbao-Vitoria hacen el recorrido tan sólo por el puerto de Barázar. Las carreteras de Ochandiano y Murguía están impracticables, ya que en los puertos de Dima y Altube hay unos treinta centímetros de nieve.

HA NEVADO INTENSAMENTE EN MIRANDA DE EBRO, siguiendo después una tormenta de granizo de gran violencia, aunque no de mucha duración. Las carreteras ofrecen dificultades para el tránsito.

CASI INTERRUMPIDAMENTE ESTUVO NEVANDO AYER EN SORIA, y como el frío es muy intenso, ha sido el de ayer un día auténticamente invernal. El puerto de Piqueras, en el que hay ventisqueros de tres a cuatro metros, está cerrado al tránsito, lo mismo que el de Oncala. En Burgo de Osma la nevada ha sido copiosa.

EN VALLADOLID EL DIA HA SIDO MUY RIGUROSO, desembocando en una nevada, a ratos intensa.

ES INTENSO EL FRIO EN SEGOVIA y ha vuelto a nevar, granizando también.

NIEVA COPIOSAMENTE EN EL MONCAYO y también ha nevado en Tarazona de Aragón.

AUNQUE HA AMAINADO EL TEMPORAL DE NIEVE EN NAVARRA, es tal la cantidad de nieve acumulada que la circulación se hace muy difícil. Han quedado cerrados los puertos de Azpiroz, Velate, Erro, Mezquiriz, Ibañeta, Lizárraga, Urbasa, Iso y Las Coronas. Hay que usar cadenas en los de Lolo, El Perdón y Carrascal. En todo el norte de la provincia la capa de nieve es de unos cuarenta centímetros. En Pamplona la máquina quitanieves ha abierto pasos en los puntos de mayor circulación.

DE AGUANIEVE HAN SIDO LAS PRECIPITACIONES EN EL PIRINEO CATALAN; en el puerto de la Bonaigua el espesor de la nieve es de dos metros y treinta centímetros. La temperatura mínima regional correspondió al lago Estagento, con 15 grados bajo cero. En Barcelona, capital, la temperatura es baja.

SE REGISTRA MUCHO FRIO EN CORDOBA, donde la temperatura llegó a los dos grados bajo cero.

### Nieva intensamente en Inglaterra

LONDRES.—Una fuerte nevada en las islas anglonormandas ha interrumpido las comunicaciones telefónicas y el suministro de fluido eléctrico y ha causado graves daños a la agricultura isleña.

El este y nordeste de Inglaterra se hallan también cubiertos de nieve, y numerosas aldeas están incomunicadas, mientras que los trenes se ven detenidos o circulan con grandes retrasos. También en el suroeste de Inglaterra ha caído nieve hasta quince centímetros en algunos puntos, y se halla cortada más de una carretera. Una nevada ha caído también sobre Londres, mientras el ministerio del Aire predice varios días de frío intenso. (Efe.)

### CIEN CASAS INUNDADAS EN SIDNEY A CAUSA DE LAS LLUVIAS

SIDNEY.—Cientos de casas de Sidney quedaron inundadas ayer como consecuencia de las copiosas lluvias caídas durante los dos últimos días. Miles de personas quedaron bloqueadas en sus casas por

las aguas y algunas carreteras quedaron anegadas. (Efe.)

### TEMPERATURAS BAJAS EN CASI TODA EUROPA

LONDRES.—En los países escandinavos han caído ligeras nevadas, pero la temperatura es muy baja. En Suecia, a causa de las heladas carreteras, ha habido muchos accidentes de tráfico.

En Holanda y Bélgica la temperatura es alrededor de cero y caen esporádicas nevadas. Nieva en casi toda Alemania occidental. Durante la noche la temperatura ha descendido a siete grados bajo cero.

En Austria la temperatura es cero y se esperan nevadas en las regiones alpinas. En casi toda Francia nieva.

### COPIAS EN MULTICOPISTA

limpias, nítidas, perfectas  
Entrega rapidísima  
FLORIAN DELGADO  
Bolsa, 14 Teléfono 21 64 83  
MADRID

## Acortaría en seis kilómetros y medio la subida al puerto evitando sus peligrosas curvas

SORIA.—Veinticinco días, y en diferentes etapas, ha permanecido cerrado al tráfico el puerto de Piqueras, situado en el circuito nacional 111 de la carretera de Medinaceli a Pamplona.

Este puerto, uno de los más difíciles de las carreteras españolas, tiene 1.715 metros de altura sobre el nivel del mar, y su cúspide en invierno se halla no pocos días envuelta por la niebla. Desde el punto de arranque, en el pueblecito soriano de La Poveda, el trazado que discurre por la altura propiamente dicha tiene veinte curvas, de un radio inferior a cien metros, y trece de ellas son tan cerradas, que un camión de cinco toneladas se ve forzado a realizar diversas maniobras para proseguir su ascenso.

Ante estas dificultades y el consiguiente perjuicio que ello supone para la economía nacional, en

1950 se estudió el proyecto para la construcción de un túnel, que evitaría las curvas y la subida de los vehículos en una extensión de medio kilómetro. Al proyectado túnel se le fijó una longitud de 3.800 kilómetros.

Si la construcción de este proyecto perforase la Sierra Cebollera, se ganarían seis kilómetros y medio, y la altura quedaría disminuida en 275 metros, pudiendo verificarse la circulación en todas las épocas del año. El presupuesto, que entonces se calculó en 24 millones de pesetas aproximadamente, se vería considerablemente aumentado ahora; pero su construcción sería rentable, pues facilitaría el transporte de productos de la Rioja a Madrid y las comunicaciones con el norte de España por carretera. (Cifra.)

### Desviación de la carretera general en Guadalajara

GUADALAJARA.—Las obras de desviación de la carretera general de Madrid a Francia, a su paso por Guadalajara, comenzarán en plazo muy breve. La nueva variante que arranca del kilómetro 51 de la carretera actual, se lleva a la misma del casco de la ciudad, rodeándola por la parte alta, cruza el río Henares por mediación de un puente de hormigón armado de 56 metros de longitud y más de 15 de anchura, y termina en el kilómetro 58. La anchura del firme de aglomerado asfáltico será de 10 metros con 50 centímetros limitado a ambos lados por sendos paseos de un metro 75 centímetros. Con esta mejora se descongestiona el tránsito por el centro de la ciudad y permite al Ayuntamiento verificar una ordenación urbanística con vistas al futuro ensanche de Guadalajara. (Cifra.)

y muchas otras que en total han ascendido a más de 100 millones de pesetas. (Cifra.)

### Un millón de pesetas para electrificación en Soria

SORIA.—La electrificación rural de la provincia sigue a ritmo intensivo, esperándose que en breve puedan beneficiarse de la misma las comarcas de Yanguas y Burgo de Osma, integradas por pueblos cuyo censo de habitantes no alcanza al centenar. El presupuesto sobrepasa el millón de pesetas, cantidad que será sufragada con aportaciones del Instituto Nacional de Colonización,

Obra Social del Movimiento, Municipios y vecindario. (Cifra.)

### Serán enviadas misiones agrícolas a Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—A su regreso de Madrid, el Gobernador Civil se reunió con las autoridades a las que dió cuenta de las importantes gestiones realizadas en la capital. Sobre las medidas concernientes al Ministerio de Agricultura, dijo que figuraban la instalación de granjas experimentales y el envío a la isla de misiones agrícolas de decisiva influencia para la economía insular. (Cifra.)

## Hoy serán inhumados los restos mortales de la infanta doña Eulalia

(Continuación de la página 7)  
iglesia parroquial de Irún en sufragio del alma de la infanta.

### Llegada a El Escorial

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—A medianoche de ayer llegaron los restos de la infanta doña Eulalia de Borbón.

La ambulancia entró hasta las inmediaciones de la escalera del Patio de los Reyes, que da acceso a la basílica. En dicho lugar se hallaban la esposa del que fué secretario de la infanta, viuda de Sáez de Santa María; el conde de Mira Sol, el prior del Monasterio, padre Germán; el administrador del Patrimonio, coronel Ortega; Alcalde de El Escorial, señor Santos Benito; juez de Instrucción y juez comarcal, sustituto. Al llegar al Real Sitio los

restos de la infanta doblaron las campanas. Desde la ambulancia fueron trasladados a hombros por guardas jurados del Patrimonio Nacional y escoltados por personal del mismo vestido a la federica. Miembros de la Comunidad agustina, precedidos de manga, cruz alzada y ciriales, cantaron salmos de profundis, Misereres y Subvené.

El cortejo penetró en los claustros y desde éstos pasó a la iglesia vieja, donde se hallaba colocado un túmulo, cubierto por palio bordado con flores blancas sobre terciopelo negro, que se usaba en los funerales de Reinas, y sobre el que fué depositado el sarcófago, todo el de caoba con herrajes de plata. Se rezó un responso, y al finalizar éste el nieto de la finada, don Ataulfo de Orleans y Borbón, entregó las llaves del sarcófago que encierran los restos al administrador del Patrimonio Nacional, que las tendrá en su poder hasta hoy, en que se efectuará el funeral y el entierro en el pútrido de infantes a presencia del Ministro de Justicia que actuará como notario mayor del Reino. Se abrirá el féretro y los familiares de la finada atestiguarán que el cadáver pertenece a la infanta Eulalia. A continuación será metido en el nicho en que permanecerá durante quince o veinte años, para pasar después a la tumba que tiene asignada.

Entre las autoridades que esperaban el cadáver de la infanta se encontraban el comandante militar de la plaza, don Luis Saliquet.

### JULIAN ROJO

Sirve personalmente los típicos platos caseros y nacionales

Tradición y arte de la cocina española

### LA TELEVISION

al servicio de sus clientes

VENTURA DE LA VEGA, 5  
Tfnos. 221321, 224866 y 322182

## Ayuntamiento de Moratalla (Murcia)

### ANUNCIO DE SUBASTA

Se pone en conocimiento de quienes les pueda interesar que en el «B. O. del Estado» núm. 54, de 4 del actual, aparece la subasta para la ejecución de las obras de alcantarillado y red de distribución de aguas en esta población, por un importe total de pesetas 3.451.441,91, a la baja, que tendrá lugar en la Secretaría de este Ayuntamiento el próximo día 29 del actual y hora de las doce. La admisión de pliegos será hasta el día 28 del expresado mes, y hora de las dos y media.

El presupuesto, proyecto y demás circunstancias a las que han de ajustarse los licitadores se encuentran de manifiesto en dicha Secretaría. Los anuncios serán de cuenta del adjudicatario.

Moratalla, a 6 de marzo de 1958.—El Alcalde Presidente (firma ilegible).



# Batalla decisiva en torno al problema de la reunificación alemana

## ESTO PASA POR EL MUNDO

HA SIDO INAUGURADO UN TUNEL BAJO EL MAR. PRIMERO DEL MUNDO EN SU GENERO que consta de dos pisos: cuenta con pistas para automóviles y peatones y enlaza las islas japonesas de Honchu y Kyuchu. Tiene una longitud de 4.000 metros y una quinta parte de su recorrido está bajo el agua, a una profundidad de 155 metros.

LA DISCIPLINA COMUNISTA ES TAN RIGIDA QUE NO CONSIDERA APROPIADOS LOS "ANDARES" DE LAS MUJERES OCCIDENTALES, según se desprende de un comentario sobre modas difundido por Radio Moscú. Una escritora comunista ataca la "ostentosa y decadente forma de andar" de las mujeres occidentales y dice que no hay lugar para ello en Rusia.

"SE NECESITAN CINCO MUCHACHOS PARA CANTAR EN UN CUARTETO." Tal es el anuncio que ha publicado un periódico de Youngstown, en el Estado de Ohio.

POR COGER PEREJIL Y OTRAS HIERBAS AROMATICAS HA SIDO CONDENADO A QUINCE DIAS DE PRISION un alemán de la Alemania soviética. Las había cogido entre las ruinas, vendiéndolas después en la zona occidental. "Estas exportaciones ilegales perjudican a la economía de la República Democrática Alemana", declaró el juez que juzgó el caso.

DUQUESA DE REDONDA ES EL TITULO QUE LE HA SIDO CONCEDIDO A DIANA DORS, la explosiva belleza del cine británico, por el propietario de la minúscula isla de Redonda. Dicho propietario se ha proclamado recientemente Rey, bajo el nombre de Juan I.

DIECIOCHO PERSONAS MUERTAS, VEINTITRES ATACADAS Y HERIDAS Y ONCE PATEADAS ha sido el triste resultado de los programas de televisión para niños de la última semana inglesa. El guionista Vivian Milroy dijo ante la Asociación de Cine, Televisión y Técnicas Aliadas que lo único confortante era que "el 99 por 100 de las víctimas eran norteamericanas".

## Alemania tratará de plantearla en la Conferencia de "alto nivel", pese a la negativa soviética

**BONN**

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—La prontitud y la energía con que el canciller Adenauer tomó en sus manos las riendas de la política exterior alemana ha dejado boquiabiertos a los comentaristas de Prensa, que no acaban de salir de su asombro. Ante esta diligencia del jefe del Gobierno en hacerse cargo personalmente de la política exterior alemana no son pocos los que se preguntan si Adenauer tiene en Von Brentano al colaborador que le conviene. Les da la impresión de que se está formando en torno al actual ministro de Asuntos Exteriores algo así como una zona de vacío, de cuya existencia se hacen eco los periódicos de aquí en un tono—eso sí—de gran prudencia.

Quizás pueda derivarse esta impresión de la prisa que se dió el canciller, a su regreso de las vacaciones, en recibir y dialogar extensamente con los embajadores de la Unión Soviética y de los Estados Unidos a pesar de no estar en Bonn el ministro de Asuntos Exteriores. Hace media hora, en la acostumbrada conferencia de Prensa del portavoz oficial de la Cancillería, un periodista ha preguntado, no sin cierta malicia, si Von Brentano había estado presente en las conversaciones de Adenauer con los embajadores ruso y norteamericano. El portavoz da respondido que no había estado en ellas porque se encontraba en Roma asistiendo a la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea Occidental. Respuesta a todas luces satisfactoria, confirmada luego por el hecho de que el canciller, al recibir a Von Brentano a su vuelta de Roma le ratificó su confianza, a la vez que le puso al corriente de sus entrevistas con los embajadores antedichos. Nada tendría de particular, pues, que esa zona de vacío que a muchos periodistas les ha parecido observar en torno al ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal no fuera otra cosa que un error de visión de estirpe sensacionalista. Al canciller, sin duda, le urgía acelerar el ritmo de la política exterior alemana y se puso a ello a las pocas horas de su regreso de la Costa Azul, sin esperar a su ministro de Asuntos Exteriores. Un gran periódico de Francfort dice que esto ha servido para disipar de una vez para siempre las ilusiones de los altos funcionarios del ministerio, que creían que la política internacional era algo así como un coto de su propiedad y que consideraban a los políticos simple aficionados.

### El anciano canciller toma las riendas de la política exterior

Lo que parece ya cierto es que Adenauer está decidido a llevar personalmente, de ahora en adelante, al menos hasta la celebración de la tan cacareada Conferencia "al máximo", la dirección de los asuntos exteriores de su pueblo. De acuerdo con informaciones procedentes de medios próximos a la Cancillería, el anciano canciller se propone concentrar todos sus esfuerzos futuros en el problema de la reunificación alemana. O más exactamente, en conseguir que el problema de la reunificación sea llevado a la mesa de las conversaciones entre el Occidente y el Oriente. No obstante, la negativa soviética a incluir este tema en el orden del día de la Conferencia, Adenauer cree que todavía no ha sido dicha la última palabra en esta cuestión. Confía en sus dotes de persuasión y, sobre todo, en su tenacidad. A juicio de sus más íntimos colaboradores, el canciller no tiene hoy otra tarea que la de hacer llegar a todo el mundo, por los medios a su alcance, la angustia de su pueblo, partido injustamente en dos. Incluso se anuncia hoy que será el propio Adenauer, y no el ministro de Asuntos Exteriores, el que leerá ante el Bundestag la declaración del Gobierno sobre política internacional en el debate que ha de celebrarse dentro de unos días.

Al margen de los problemas de competencia que tanto interesan a la Prensa alemana y al margen también de los rumores de crisis en el seno de la coalición gubernamental de democristianos, que una y otra cosa constituyen al pan hodierno que uno puede tomar de los periódicos, me interesa la actitud del canciller. ¿Qué importa que le quite temporalmente la iniciativa al ministro de Asuntos Exteriores?

### En mayo se inaugurará la emisora de radio de la futura capital brasileña

BRASILIA (Brasil).—A primeros de mayo próximo será inaugurada la estación de radio de la futura capital brasileña. La emisora recibirá el nombre de Radio Nacional de Brasilia y será filial de la emisora nacional de Río de Janeiro. Será director de la citada estación el periodista León Mesquita.

La nueva emisora operará con un transmisor de diez kilovatios y emitirá ondas media y corta. Las primeras emisiones serán musicales e informativas, pero se ampliarán en breve con sesiones de radio teatro y conciertos.

La noticia de la inmediata inauguración de la emisora ha producido gran satisfacción entre los 30.000 habitantes que tiene actualmente Brasilia. (Efe.)

¿Qué importan las consecuencias que de esto puedan sacar los comentaristas de Prensa? Importa, ante todo, su decisión de no descansar, de combatir, de agotar todos los recursos de su experiencia y su sabiduría políticas para lograr que los dos mundos en pugna—los aliados y los adversarios—se planteen como primer problema a resolver el de la reunificación de Alemania.

Resulta impresionante esta lucha de un hombre de ochenta y

dos años contra el destino adverso de su patria. Hoy decía un periódico que la tragedia de la Emperatriz Soraya, esperando la decisión del futuro de su vida en un caserón de Colonia, parecía sacada de las obras de Racine. ¿Qué decir entonces de la de Adenauer, desviándose por unir en un bloque natural, en contra de medio mundo, a setenta millones de compatriotas a quienes un destino histórico, absurdo e injusto dividió?

Alberto CRESPO

## Repercusión mundial del proyecto de Pacto Mediterráneo

(Continuación de la página 7)—la política de Gaillard en el norte de Africa. (Efe.)

### Aclaración anglonorteamericana

LONDRES.—Un portavoz oficial del Foreign Office ha declarado que es "completamente incierto" que Gran Bretaña y Estados Unidos hayan propuesto a Francia la idea de creación de un Pacto defensivo mediterráneo.

Hasta ahora—dijo el portavoz—, Gran Bretaña no ha recibido ninguna propuesta detallada de Francia en relación con dicho Pacto. (Efe.)

### Gran atención en la Prensa inglesa

LONDRES.—El tema del sistema defensivo del Mediterráneo es una de las cuestiones a la que dedican gran espacio los editoriales londinenses.

El conservador "Daily Telegraph" dice que el Pacto, tal y como ha sido propuesto hasta ahora, se presenta como una nebulosa. "Nadie sabe todavía—añade—si los acuerdos serían puramente militares o también políticos y económicos."

Por su parte, el "Daily Express" dice que la creación de dicho Pacto "podría resolver el problema de las bases francesas en el norte de Africa". "Pero ciertos elementos en Marruecos y Túnez están tratando de imponer condiciones para la unión de sus países a ese sistema defensivo. Quiéren forzar una retirada francesa del territorio argelino. Estamos seguros que Francia se resistirá ante este intento de chantaje y que para ello goza del apoyo de sus aliados." (Efe.)

### Comentarios del "Diario da Manhã"

LISBOA.—El "Diario da Manhã" dedica un comentario a la propuesta francesa para la creación de un Pacto Mediterráneo. Entre otras cosas, dice que "la po-

sibilidad de alinear a Inglaterra e Italia, junto a Francia y España, reforzaría la presencia europea en el norte de Africa" (Efe.)

### Radio Moscú califica de "pacto militar de peligrosas consecuencias" el proyecto de Gaillard

LONDRES.—El plan del primer ministro francés, Félix Gaillard, sobre un Pacto Mediterráneo ha sido denunciado esta noche por Radio Moscú como "un pacto militar" lleno de "peligrosas consecuencias para la causa de la paz".

En una emisión dirigida a Gran Bretaña, la emisora soviética dijo que la Prensa occidental y los iniciadores del nuevo pacto se interesan por una comunidad económica y de defensa de los países mediterráneos, pero que eso está lejos de la verdad.

Atribuye al Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, el verdadero patrocinio de la idea por temer—señala—graves repercusiones para la posición occidental en el Norte de Africa, en el caso de no ser resuelta la crisis argelina. (Efe.)

### Reacción de la Prensa marroquí

RABAT.—"Al Alam", órgano del Istiglal, dice que Marruecos no podrá tomar en consideración el plan del primer ministro francés Félix Gaillard en pro de un Pacto Mediterráneo, sino "cuando todas las fuerzas de ocupación" sean retiradas de la zona. La evacuación de todas las fuerzas extranjeras, añade, podría llevar a una verdadera cooperación.

EMIGRANTE: No recurras a terceras personas para informarte ni para conseguir tus documentos. Si te reclama tu familia del extranjero acude a la Oficina Diocesana de Migración más próxima, que te orientará y facilitará GRATUITAMENTE el impreso necesario, del Instituto Español de Emigración.

## TRES SACERDOTES HUNGAROS EXCOMULGADOS

LA CONDENA ESTA MOTIVADA EN SU COLABORACION CON EL COMUNISMO MAGYAR

ROMA.—Por decreto de la Sagrada Congregación del Concilio han sido excomulgados los sacerdotes húngaros Ricardo Horvath, Nicolás Berestoczky y Juan Maté por no haber obedecido la orden de renunciar a sus mandatos parlamentarios y otros cargos de carácter oficial dentro del régimen comunista de su país, que con arreglo al decreto dado en 16 de julio último por la citada Congregación no debían haber aceptado.

El decreto de hoy indica que la excomunión seguirá pesando sobre los tres sacerdotes mientras continúen ejerciendo aquellas actividades políticas y no expresen su arrepentimiento por la conducta observada por ellos.

El Gobierno de Budapest, lo mismo que otros Gobiernos comunistas, lleva tiempo queriendo constituir un Ministerio de Cultos con la colaboración de sacerdotes, y la Santa Sede ha denunciado reiteradamente tales intentos de debilitar su autoridad espiritual sobre los católicos de esos países.

"L'Osservatore Romano" señala en relación con el decreto de excomunión que éste tiene validez tanto si se publica en Hungría como en caso contrario. El órgano vaticano hace esa declaración en relación con un aserto de Janos Horvath, jefe de la Oficina del Gobierno de Budapest para Asuntos Eclesiásticos, de que el decreto de la Sagrada Congregación del Concilio de 16 de julio de 1957 no es aplicable en Hungría e incluso de que el Episcopado húngaro está conforme con ello. "No sabemos—dice—"los servidores—si Janos Horvath habla o no en serio, pero ello es que ninguna autoridad comunista puede impedir tenga el nuevo decreto completa efectividad."

Ricardo Horvath—que no tiene parentesco con el Janos Horvath citado—fue ya excomulgado en 21 de enero de 1957 por no acatar las órdenes de las legítimas autoridades de la Iglesia. Más tarde expresó su arrepentimiento y fue absuelto, y ulteriormente fue anunciada en Budapest su nueva calidad de diputado. (Efe.)

### El Papa recibe en audiencia a obreros y campesinos de Nápoles

CIUDAD DEL VATICANO.—El Padre Santo ha recibido ayer en audiencia general a unos treinta mil fieles, compuestos por Delegaciones de trabajadores, granjeros, campesinos, pescadores y jornaleros de la región de Nápoles. La audiencia se celebró en la Basílica de San Pedro.

"Un principio fundamental que siempre ha inspirado las acciones de la Iglesia—dijo el Vicario de Cristo—ha sido el de ganar nuevas regiones para Cristo, pero sin abandonar aquellas ya conseguidas; avanzar en nuevas direcciones y con nuevos métodos, pero sin renunciar a aquellos probados por la tradición; el desarrollo de nuevas empresas, pero sin destruir las viejas."

La audiencia concedida ayer por el Papa ha sido una de las más vistosas y animadas del año. (Efe.)

Las not... y bastante... con dolor... menes y si... mayor esc... con precisi... quedan ob... que es im... plantandos... Todas i... hombre. N... al que se ol... al hecho n... que de cad... número q... que descon... es tenido e... son los hon...

Desde e... tuación se... poético an... ofensiva de... de oposició... misma rev... aniquilació... sanción, sin... en los efec... realidad es... bargo, com...

Según l... tículo sobre... empleadas... en una aci... secuela la... mente su... hacia el ca... realizados... se ha emp... les. Lo cua... fórmulas d... a los buró... privilegiad... influencia... puesto este...

Un teleg... ter, da cue... chinos de... tico, econó... los intelect... riores a lo... bar su fer... nerse al ni... nera de p... zonas men... la mitad o... las extensi...

Según (... en 1949 u... hasta 1955... Pero cuan... sistemático... cifra llegó... corazón del... datos relat... extraordin... nista. De e... dos objetiv... ran inútil...

Pero ad... mentalmen... sorber más... Enseñanza... fué preciso... pudiendo s... no es sólo... comentarisi... juventud, q... a la Univer...

Además... a los buró... que señal... sistema de... goria espec... atolfoes). S... lizado este... perficies de... grandes ob... invierno ch... rantiza es... acentuada... nada cuent... sobran hon... cualquier...



# Bourguiba exige la concentración de las tropas francesas en Bizerta

## PRENSA EXTRANJERA

### MAO A LA CONQUISTA DEL "FAR-WEST" CHINO

Las noticias que nos llegan de la China comunista son espaciadas y bastante monótonas. De esta forma, al cabo de un año se repite con dolorosa insistencia el hecho de la persecución religiosa, los vejámenes y sufrimientos de los misioneros, acentuados casi siempre, para mayor escarnio, con la jersa de un Tribunal popular, que viste el mal con precisiones de ley. Sin embargo, y junto a este desfile de noticias, quedan otras que tienen indudable interés, sobre todo si se considera que es importante saber de qué manera el régimen comunista va implantándose trágicamente, impasiblemente, sin solución ni remedio.

Todas las noticias tienen en común un desprecio absoluto por el hombre. Notemos que este desprecio a la dignidad humana, en relación al que se observa en Rusia, es mucho mayor. Se debe esta circunstancia al hecho numérico de China, resumido por Mao Tse Tung cuando dice que de cada cuatro hombres que hay en el mundo uno es chino. Detalle numérico que explica hasta qué punto llega el desdén por el hombre, que desconsidera desde el punto de vista de su dignidad, tampoco es tenido en cuenta ni siquiera desde el ángulo de su utilidad, ya que son los hombres de China como una cantera inagotable.

#### HA SONADO LA HORA DE LOS CASTIGOS

Desde el famoso discurso de las cien mil flores hasta la actual situación se ha podido comprobar cómo las palabras eran un sutil y poético anzuelo. La invitación a la crítica ha sido en realidad la gran ofensiva de las acusaciones, el sistema de localizar todo un movimiento de oposición —no sólo anticomunista, sino de revolución dentro de la misma revolución— para que después pudiera ser aniquilado. Pero la aniquilación, el castigo, tiene de particular que se brinda no sólo como sanción, sino como enseñanza, como aleccionamiento. Mao cree no sólo en los efectos penales, sino en los efectos penitenciales. Esto, que en realidad es una muestra más de cinismo político, se configura, sin embargo, como una acción benéfica de un Estado que acudirá al pueblo.

#### TECNICA PARA EL CASTIGO

Según Robert Guillain, que acaba de publicar un importante artículo sobre la actual depuración en China, han sido dos las fórmulas empleadas en el castigo: Primera, excomunión del partido, consistente en una acusación formulada en las reuniones públicas, que lleva como secuela la catalogación de la víctima como adrechista y consiguientemente su sucesivo aislamiento de la sociedad; y segunda, destierro hacia el campo, con la consiguiente dedicación a los trabajos agrícolas, realizados bajo la vigilancia del pueblo. Este último sistema es el que se ha empleado profusamente con los burócratas y con los intelectuales. Lo cual tiene particular interés. Téngase en cuenta que si bien las fórmulas de esclavitud no son una novedad en China, el ataque directo a los burócratas y a los intelectuales, que son constitutivamente clases privilegiadas, reviste los caracteres de auténtica novedad, ya que su influencia tradicional era mantenida por los que ahora habían compuesto estas verdaderas castas.

#### DIATRIBA CONTRA LOS INTELECTUALES

Un telegrama de Pekín del día 7, que ha difundido la agencia Rويتر, da cuenta de que Mao Tse Tung ha acusado a los intelectuales chinos de estar retrasados con relación a las masas en el terreno político, económico y cultural. Se señala también en este telegrama que los intelectuales deben acabar con la costumbre de considerarse superiores a los obreros. El jefe comunista invita a los intelectuales a probar su fervor revolucionario y sus cualidades de mando a fin de ponerse al nivel de las masas. En esta condenación puede verse una manera de pretexto para la acción en gran escala de deportación a las zonas menos pobladas de China, que son las del Oeste, ya que si bien la mitad oriental de China tiene un exceso abrumador de habitantes, las extensísimas provincias occidentales están menos pobladas.

#### LA CONQUISTA DEL "FAR-WEST" CHINO

Según Guillain, a imitación de la Unión Soviética, China comenzó en 1949 un movimiento hacia las tierras vírgenes. Desde este año hasta 1955, 600.000 chinos se habían instalado en esta parte del país. Pero cuando ha comenzado de verdad un desplazamiento a la vez sistemático y acelerado ha sido en 1956, en cuyo año únicamente la cifra llegó a los 700.000, en que se llegó hasta Sinkiang, en el mismo corazón del Asia Central. Guillain precisa que aun cuando no se tienen datos relativos al año 1957, se trata de uno de los movimientos más extraordinarios de población que se han producido en el mundo comunista. De esta manera, la depuración que está en curso en China logra dos objetivos: encerrar a los enemigos y liquidar a los que se consideran inútiles.

#### PLETORA UNIVERSITARIA

Pero además de estas razones se han alegado otros motivos. Fundamentalmente se ha dicho que la enseñanza universitaria no puede absorber más que una parte muy reducida del alumnado de Segunda Enseñanza. Se señala a este propósito que al comenzar el curso de 1957 fue preciso denegar la entrada en la Universidad a 143.000 estudiantes, pudiendo ser admitidos en cifra que apenas llega a los 100.000. Esto no es sólo un problema técnico, sino también, según han dicho algunos comentaristas, una de las causas determinantes del descontento de la juventud, que después de realizar sus primeros estudios no tiene acceso a la Universidad.

#### LOS DESPLAZADOS

Además de este sistema de inmigración interior, que ha afectado a los burócratas, a los intelectuales y a la población estudiantil, hay que señalar, al objeto de que se tenga una idea aproximada de este sistema de desplazamiento de la población, todos los que con la categoría específica de «personas desplazadas» han sido enviados a los «koljoes». Se trata de varios millones de personas que el Estado ha utilizado este invierno para una tarea gigantesca: la extensión de las superficies de regadío, la construcción de caminos y canales; en fin, las grandes obras públicas. Gracias a estas obras ha desaparecido en el invierno chino el paro estacional y tradicional. Lo que nadie nos garantiza es que haya desaparecido la miseria. Miseria cada vez más acentuada por esta absoluta falta de respeto a la dignidad humana, que nada cuenta en una nación inmensa a la que, según todos sus jefes, sobran hombres que pueden llegar a la muerte tranquilamente por cualquier camino.

Ignacio María SANUY

Pide que sean reducidas a la mitad y que las bases galas queden bajo control de la O. T. A. N.

EL PRESIDENTE TUNECINO INCLUYE EN SU PROPUESTA UNA VIGILANCIA MIXTA DE LA ZONA FRONTERIZA CON ARGELIA

## PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — El Consejo de Ministros debió reunirse a las tres de la tarde de ayer. En el último instante aplazaron la cita, no porque nevase, sino porque el tema que debían discutir los ministros franceses era la misión de "buenas componendas" de los mediadores inglés y americano en el problema de las relaciones francotunecinas.

Al parecer, el Presidente Bourguiba exige que las fuerzas francesas estacionadas en su país acaten un calendario trazado con itinerarios e incluso horarios, obedeciendo el cual tendrán que reagruparse en Bizerta, renunciando a todas las otras posiciones que hasta ahora ocupaban, y que en adelante deben evacuar.

Estas tropas serían reducidas en número aproximadamente a la mitad de la cifra actual.

Túnez admite que los aeródromos creados, construidos y ocupados hasta hoy por especialistas franceses, puestos al servicio del Ejército de la

IV República, queden bajo el control de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, para que se demuestre que no serán utilizados como pista de despegue a los supuestos aviones que tendrá un día a su servicio el F. L. N.

El control de las fronteras argelotunecinas, según el Gobierno del señor Bourguiba, puede hacerse con fuerzas mixtas de los dos países; pero si con ellos intervienen también observadores de la O. T. A. N.

Las cláusulas de tal proposición, transmitidas a París por el mediador señor Murphy, causaron en el Palais de Malignon verdadero desencanto (suponiendo que sean ciertas, que tengan este alcance y estas particularidades que les adjudican los rumores). De la Asamblea Nacional llegaron hasta la Presidencia voces de protesta lanzadas por los partidos de derecha, que no ven en las exigencias del Presidente Bourguiba una intolerancia y desconsideración en desacuerdo con los derechos que Francia tiene frente a la joven potencia norteafricana.

### Aumenta la presión demagógica de los comunistas

Por otra parte, las izquierdas, tanto del grupo socialista como el comunista, acentúan su propaganda, exigiendo que ante la inevitable necesidad de ceder, lo más utilitario sería hacerlo, y aceptar las negociaciones de un cese el fuego, con lo que ellos llaman «interlocutores valederos», o sean los jefes del Frente de Liberación Nacional argelino.

De Rabat llegan igualmente noticias cada vez menos tranquilizadoras. Los 40.000 soldados franceses allí estacionados tropiezan también con la hostilidad de la población y con una sistemática táctica oficial de negarles todas las facilidades. Hace pocas horas terminó el bloqueo de un convoy militar francés que los marroquíes interceptaron a mitad de su recorrido, prohibiéndole que se desplazara con armas y bagajes. Ante la táctica que ahora comienza, destinada, sin duda, a impedir o dificultar la presencia de estas guarniciones en Marruecos, París propuso un plan de reagrupamiento, al que el Gobierno de Mohamed V contestó aceptándolo en principio, condicionándolo a que sea más radical e inmediato.

Como la frase de radical e inmediato tiene difícil traducción en la práctica, es de suponer que por este camino las gestiones de los señores Murphy y Beeley amenazan tener que extenderse a Marruecos también, consecuencia de una situación que se agrava al ritmo que se extiende.

«Veremos si en la respuesta que nos den (dijo el presidente Félix Gaillard durante un discurso que pronunció el último domin-

go, destinado a concretar ciertos puntos de su reciente propuesta sobre un nuevo Pacto Mediterráneo) si estos Jefes de Estado, que claman y reiteran su afinidad occidental, lo hacen por espíritu de chantaje o por convicción. Con tales palabras aludió a Bourguiba y también a Mohamed V. Si los citados Jefes de Estado desean en realidad unir sus libertades y la independencia de sus pueblos al destino de Occidente, no podrán,

según el señor Gaillard, negarse a formar parte de una comunidad económica euroafricana y tampoco dejar de colaborar en la defensa del Mediterráneo.

Para el señor Gaillard, los pueblos de África del Norte no tienen otra alternativa: o unirse a Europa o ser absorbidos por las potencias islámicas del Este. «Es la última oportunidad», frase del presidente del Consejo francés.

Manuel DE AGUSTIN

### POSIBLE PUNTO DE APOYO PARA SUSTANCIAR EL PROBLEMA DE TUNEZ Y ARGELIA

## ARGEL

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — Se estima aquí la sugerencia lanzada por M. Gaillard, sobre la posible Comunidad mediterránea, como un punto de apoyo a los buenos oficios asumidos por los anglosajones. Esta semana, Bourguiba recibirá a los conciliadores, quienes aportarán el bálsamo representado por la participación tunecina en un posible pacto del Mediterráneo, cuyos primeros beneficiarios son Túnez, Marruecos y, naturalmente, Francia. Las afirmaciones del presidente Gaillard se ven aquí como una operación política y diplomática que inicialmente, hace concesiones valiosas a los dos nuevos Estados norteafricanos. Se plantea el problema representado por el englobamiento, en la sugerencia de Gaillard, de las actuales diferencias francotunecinas. Probablemente Bourguiba hará la separación entre éstas y el proyecto del pacto del Mediterráneo, lo cual retardaría indefinidamente la tramitación preliminar del pacto.

### SONDEOS PSICOLÓGICOS Y OFENSIVA DE GENEROSIDAD

El Gobierno francés ha facilitado a los conciliadores anglosajones una buena posición dialéctica en las cercanas negociaciones posteras con Bourguiba e infundido esperanzas a la opinión pública argelina, claramente ansiosa de paz. En nombre de esa paz se celebran actualmente reuniones, asambleas y gestiones preliminares para la aplicación del Estatuto argelino. En Casbah, 2.000 musulmanes acaban de escuchar unas disertaciones sobre el Estatuto pronunciadas por unos correligionarios, con la asistencia de militares encargados de los servicios psicológicos del Ejército, variante adaptada en este país de los interventores españoles del antiguo Protectorado marroquí. No traslucen públicamente los trabajos de información y los requerimientos formu- lados por los musulmanes para introducir en los organismos nuevos hombres representativos de la población autóctona, pero son constantes e importantes sus servicios. Participan los mandos y la oficialidad conocedores del idioma y de la sensibilidad de los musulmanes. El acto celebrado en Casbah no es sino reflejo de las operaciones psicológicas que se desarrollan en los poblados, aldeas y en los núcleos de población del Sahara. También hay casos de abnegación entre las personas civiles, como el de una doctora especialista en oftalmología que aspira vehementemente a penetrar en el interior de Argelia para asistir a los enfermos musulmanes y se contenta con la mera autorización, rehusando salvaguardia de cualquier género. Hay casos semejantes en todo el territorio de franceses que están convencidos de la eficacia de las obras a pesar de los riesgos procedentes del Frente de Liberación Nacional, consecuente con la táctica de rehusar cuanto proceda de los europeos. Algunas víctimas de la propia generosidad jalonan la tierra argelina, pero el sacrificio no ha sido estéril y la ejemplaridad ha tocado el espíritu de muchos musulmanes. La generosidad es el arma fundamental en este país, y así el caso de la negativa de Bourguiba a participar en la Mancomunidad mediterránea, lo cual podría hacerla fracasar, quizá no se lo perdonarán las poblaciones tunecinas, adolecidas por el intenso paro y sometidas a privaciones considerables.

Maximiano GARCIA VENERO

### Un observador brasileño asegura que vio desintegrarse al "Explorador II"

PORTO ALEGRE. — El abogado Pedro Borba, que desde hace cuatro años se dedica al estudio de la Astronomía, afirma haber visto la desintegración del «Explorador II».

En sus declaraciones Borba dice que vio en esta ciudad meridional del Brasil un punto luminoso rojo en el espacio, que fue creciendo hasta adquirir el tamaño de un balón de fútbol. Afirma que se trataba de algo distinto a un cometa o un meteorito y que la observación duró cerca de treinta segundos. (Cifra.)



### ¡ASOMBROSO! Multi-Caras

USTED PUEDE REALIZAR 1.000 CARICATURAS, DIBUJOS, TIPOS, SITUACIONES... Apasionante entretenimiento para su deleite e instrucción A TODO COLOR — SOLO CUESTA 20 PESETAS Pedidos contra reembolso a ESTUDIOS ROMLA, Apart. 14.225, MADRID PRECIO ESPECIAL A REVENDEDORES



# EISENHOWER ADMITE LA GRAVEDAD DE LA CIRCUNSTANCIA ECONOMICA NORTEAMERICANA

La cifra de parados ha aumentado en medio millón sobre la de febrero

SE CREE QUE LA CRISIS MEJORARA HACIA MEDIADOS DE AÑO

## NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — La economía de Estados Unidos no repuntó en marzo, como el Presidente Eisenhower calculaba y anunció semanas atrás con excesivo optimismo. Al revés: la cifra de trabajadores parados asciende ahora a casi cinco millones doscientos mil, o sea medio millón más que en febrero. Estas son cifras oficiales, porque las privadas son más altas.

En algunas localidades muy afectadas por la carencia de empleos ya hubo de distribuir viveres entre los necesitados, y el Presidente Eisenhower pidió ayer al Congreso autorización para aumentar la cobertura del seguro social, para cuyos beneficios se limitan aquí a veintiséis semanas durante un año. Eisenhower desea que la subvención a los sin trabajo—socorro casi siempre de origen provincial o municipal—cifrado entre 30 y 40 dólares se-

manales por individuo—se amplie a un lapso de treinta y nueve semanas, pagando el Gobierno la diferencia mediante una apropiación de crédito que se calcula en 800 millones de dólares. También el Presidente Eisenhower insistió sobre la urgencia de iniciar un nuevo y amplio programa de obras públicas por valor de 1.200 millones de dólares, al propio tiempo que el ministro de Defensa se apresura a cursar mayores encargos de armamento a las industrias. Sin embargo, la realidad presente es que la industria del acero, columna vertebral de la economía norteamericana, trabaja casi a mitad de su capacidad y que de una producción de dos millones y medio de toneladas por semana en 1957, bajó ahora a menos de 1.500.000 toneladas. La producción de automóviles, otra de las industrias básicas de este país, descendió en un 25 por 100, y las ventas, en más de un tercio.

La oposición no cree que sean necesarias las medidas del Presidente

Así, la oposición parlamentaria no cree que las medidas del Presidente basten para corregir la situación, y el partido demócrata reclama un mayor programa de obras públicas que evalúa en 2.500 millones de dólares. Desde luego, en pocos días el lenguaje oficial de Washington acerca de la situación económica ha cambiado mucho al admitir públicamente Eisenhower la gravedad de la circunstancia, aunque calificándola de transitoria, y ya no se moteja de antipatriótico por los comentaristas oficiosos que otros comentaristas menos optimistas hablen de depresión económica. No obstante, el Presidente Eisenhower deploró que algunos comentaristas manifestaran falta de fe en la inherente vitalidad de nuestra economía libre, y aun pidió a la gente que no se amilane y adquiera mercancías por el máximo de sus posibilidades.

A esto, los periódicos de oposición responden preguntando cómo van a comprar los parados mercancías superfluas si apenas tienen para comer, y si es prudente en tiempos de crisis esa invitación que puede desquiciar el ahorro nacional.

La diferencia de criterio entre Eisenhower y la oposición consiste en que Eisenhower es optimista y la oposición pesimista, factores y objetivos para enjuiciar el problema que son los mismos, pero no debe olvidarse que 1958 es en Estados Unidos año de elecciones parlamentarias. Así, se está organizando por entidades particulares el día nacional de la compra para luchar con-

tra la crisis económica, lo que se confía dará, como dicen aquí, una inyección en el brazo del comercio y por consecuencia en la industria. Desgraciadamente, pese a la abundancia de mercancía invencible, los precios, lejos de bajar, siguen subiendo; fenómenos que constituyen una paradoja económica al decir de los técnicos y financieros, ya que el país sufre a la par los efectos contradictorios de la inflación dentro de una época de recesión de los precios que se explica dentro de un período de abundancia de mercancías incolocables, porque, según esos técnicos, el Gobierno, con sus terribles impuestos, devo-

ró el margen de ganancia de los industriales y comerciantes, obligándoles a una conducta de rigidez en el precio donde no puede jugar la ley equilibradora de la oferta y la demanda. No obstante, la mayoría de los técnicos y financieros creen aquí generalmente que la actual crisis económica mejorará hacia mediados de año, aunque los frutos de la prosperidad no alcancen los sustanciosos niveles de 1956 ni aun al menos brillante de 1957. Este es el pronóstico no oficial más optimista, aunque también lo hay más desalentador.

Francisco LUCIENTES

## UN PERIODICO AUSTRIACO DENUNCIA LA PARTICIPACION COMUNISTA EN LA AGRESION A IFNI

"Forma parte del plan estratégico soviético contra el flanco sur de Europa", afirma el "Salzburger Nachrichten"

INFILTRACION ROJA EN LOS SINDICATOS MARROQUÍES Y EL EJERCITO DE LIBERACION

## VIENA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Que los funcionarios y mequetrefes de Moscú incrustados en toda democracia que se estime adopten frente a España actitudes de menosprecio, se comprende y hasta económicamente se justifica. «El fondo de reptiles» del Kremlin fué siempre muy pródigo con los lansquenets encargados de toda ofensiva; pero realmente es difícil saber qué pito o qué nómina toca cualquier rúbrica enemiga que nos ofende tortuosamente desde la redacción de un periódico que se define a sí mismo católico. La pequeña barandilla de títulos desdeñosos o de informaciones sombrías, de ambiente raro y de alarmante previsión, es un pasto nutritivo para la conciencia del marxismo-leninismo. Pero, ¿por qué ha de serlo también para la opinión de un pueblo cuyo primer problema estriba hoy en la reconstrucción sincera de su antigua y prestigiosa conciencia católica?

No pretendo detenerme —justamente por la misma rareza del caso— a rebatir tales posiciones mostrenas y si, en cambio, referirme a la valentía con que los estirpitos más sagaces de este país calan el verdadero sentido de nuestra aventura y de nuestro sacrificio en el África del Norte. Uno de los mejores periódicos austriacos, el «Salzburger Nachrichten», ha diagnosticado con una precisión inequívoca el fondo y el trasfondo de la embestida comunista contra nuestras posiciones occidentales en el desierto del Sahara. Para el editorialista del «Salzburger Nachrichten», se trata de un golpe lleno de audacia, pero que forma parte de una estrategia general soviética contra la seguridad de Europa, y que en nuestro caso concreto puede definirse como «un zarpazo contra el flanco sur». Contemplados los hechos como formas aisladas y harapientas del nacionalismo árabe, resulta grotesco, pues lo que la U. R. S. S., según el periódico austriaco, trata de entorpecer es la comunicación más directa y normal entre África y Europa.

La penetración tiene un predominante interés militar; pero con el fin de dorar la pildora a los conservadores y magnates nacionalistas de Rabat, se la va revistiendo previamente de unas pretensiones comerciales y amistosas dignas de las mejores familias. Hace unos días, como es sabido, el director de la organización soviética para el comercio exterior, señor Zafarjin, se presentó en Rabat acompañado de una espesa muchedumbre de técnicos en todas las artes y ciencias. Como siempre, los hoscos personajes —verdadera nube de horrendos sombreros que de vez en cuando los periodistas vemos desplomarse oficialmente en los aeropuertos democráticos— no tuvieron interés en divulgar las verdaderas intenciones de su periplo comercial por el África del Norte. Con los ojos bajos y mirando a hurtadillas al compañero de parejan, aseguraron a los periodistas que ellos no eran más que unos precarios chupatintas encargados simplemente de poner en marcha el acuerdo comercial suscrito el año pasado entre Marruecos y la U. R. S. S. A esta misión oficial había precedido, sin embargo, otra patrulla oficiosa o de descubierta, de la cual formaban parte algunos funcionarios checoslovacos, que recorrieron de punta a rabo el territorio marroquí. El «Salzburger Nachrichten» asegura que la crisis económica que atraviesa Marruecos por el descenso vertical de la producción y la falta de

## El jefe de la Defensa Aérea de España visitó la base de Keesler

HOY SALDRA PARA LA BASE DE TYNDELL, EN FLORIDA

BILOXI (Mississippi). — El jefe del Mando de la Defensa Aérea de España, teniente general Rubio López, que realiza una visita oficial a los Estados Unidos, acompañado de varios jefes del Ejército español del Aire, ha visitado la Escuela de «operaciones de tierra a aire», del Mando Aéreo Táctico, en la base de Keesler, de las Fuerzas Aéreas norteamericanas.

El general Rubio, que llegó aquí anoche, ha sido invitado a almorzar por el comandante de la base de Keesler, general John Sutherland, y por la noche será obsequiado con una cena por el general John Fowler, director de la Escuela. Hoy saldrá para la base de Tyndall, en Florida. (Efe.)

Don Nicolás Franco, en

Lisboa

LISBOA. — Se encuentra en esta capital el ex embajador de España en Portugal don Nicolás Franco, a quien acompaña su esposa.

Conferencia sobre Ortega y

Gasset

LISBOA. — Ayer tarde, y en la Facultad de Letras de Lisboa, pro-

nunció su anunciada conferencia, sobre el tema «Ortega, pensador de la segunda mitad del siglo XX», el profesor español don Julián Marías. La sala de conferencias se hallaba rebosante de público, entre el que se encontraban catedráticos e intelectuales portugueses, así como destacadas personalidades del mundo político y diplomático.

Don Julián Marías dijo, entre otras cosas:

«Yo diría que cada cultura nacional en Europa es como una modulación particular de la cultura general europea, y hoy habría que decir que de la cultura occidental; con otras palabras: concibo cada país como una provincia occidental. Las culturas nacionales deberán ser provinciales, pero no provincianas.»

El profesor español, que tiene en preparación un estudio completo sobre la obra y el pensamiento de Ortega y Gasset, se encuentra en Lisboa acompañado por el profesor don Juan López Morillas, catedrático de Literatura Española en la Brown University de Providence (Rhode Island, Estados Unidos). (Efe.)

## Batista asegura que en junio habrá elecciones

LA HABANA. — El Presidente Batista ha declarado que la única solución para la actual crisis política del país se encuentra en las urnas y ha asegurado que su Gobierno celebrará elecciones el 1 de junio próximo.

Dijo que el Gobierno es probable que esté más interesado que la oposición en las elecciones para que se demuestre que es lo que debe prevalecer, si el terrorismo o el respeto a la ley.

Batista pidió «menos odio y más amor» para resolver los problemas nacionales. (Efe.)

## El partido gubernamental sudanés, en cabeza en las elecciones

JARTUN. — El partido Unma del jefe del Gobierno, Abdulla Jelil, va en cabeza en las primeras elecciones generales celebradas en el Sudán desde que el país pasó a ser independiente en 1956.

El recuento realizado hasta ahora de los votos emitidos arroja el siguiente resultado:

Partido Unma, 34; Unión Nacionalista, 17; liberales del Sur, 17; democrático popular, ocho,

capitales ofrece grandes perspectivas a los rusos para adelantarse con sus ofertas de crédito

ORDEN DE CAUTELA A LOS COMUNISTAS MARROQUÍES

De todas formas, la penetración soviética se realiza con pies de plomo y está regida por unas consignas políticas muy estrictas. Los comunistas de Rabat y de Tánger han recibido órdenes terminantes de evitar todo ataque directo a la Monarquía y, sobre todo, de no comprometer la influencia soviética en los partidos gubernamentales y en las propias masas, que por el momento no pretenden convertir a Mohamed V en un segundo Faruk. Por su parte, el «Salzburger Nachrichten» afirma sin circunloquios que «la preponderancia comunista se incrementa de modo extraordinario en los Sindicatos y en el llamado Ejército de Liberación, el cual constituye un verdadero Estado dentro del Estado. También el antisemitismo ha comenzado a manifestarse de un modo muy significativo, y se advierte que no son las masas propiamente islámicas las que lo patrocinan, sino las células comunistas, que reconocen en el judaísmo marroquí una vinculación con el mundo occidental, y al que, por consiguiente, hay que aniquilar cuanto antes».

La visita de Zafarjin y su nutrida hueste fué disimulada cuidadosamente al socaire de la gran noticia que ha representado para todo el mundo árabe la unión de Siria y Egipto. Se sabe, sin embargo, que se ha entrevistado con el ministro de Asuntos Económicos y que prolongó varios días también su estancia en Casablanca, donde mantuvo conferencias con personajes dirigentes de la vida económica y con los gerentes y administradores de las grandes empresas industriales y comerciales. El viaje de Zafarjin confirma la seriedad e importancia de la infiltración soviética. «Se trata —hace resaltar el periódico de Salzburgo— de una ofensiva financiera en torno a África del Norte. Pero son las palabras finales del editorialista austriaco las que quiero traducir del modo más fiel, porque creo honradamente que señalan, para ejemplaridad de no pocos necios, el verdadero y único nudo de la cuestión: «Esta política tan cuidadosa demuestra la importancia política y estratégica que los soviets conceden a Marruecos, verdadero puente entre Europa y África: Si Moscú consigue ejercer una influencia decisiva en Rabat, ese puente quedará cerrado para siempre, bloqueando al Sahara desde el Oeste y destruyendo todas las esperanzas de poner en explotación sus riquezas minerales. Pero al mismo tiempo pondría en peligro de muerte el flanco sur de Europa y del Mediterráneo. La posición estratégica de Marruecos es aún más esencial para Europa que la de Egipto, aunque hasta ahora los europeos no se hayan dado cuenta de ello por la soberanía que allí ejercían España y Francia. Digamos, en definitiva, que la ofensiva económica de la U. R. S. S. en torno a Marruecos quiere ocultar el verdadero zarpazo sobre un ángulo vital para la defensa del mundo. No vale la pena de engañarse sobre los peligros que amenazan a Europa en aquella esquina mediterránea».

Carlos VELASCO

## Prosig

DULLES VISITAR NA Y B

ES PROB PRESENTE WER EN LA SESION

WASHINGTON de Estado, J está planeando y Brasil duran de mayo, segú formadas.

Es probable gentina osteri ción del Presid la ceremonia d del Presidente turo Frondizi.

Añaden las el secretario d rá esta oportu el Brasil. (Efe)

Las tropas alertas

LA HABANA oficinas funci en esta ciudad ta de los auto las le dan u de día de fie trullas de Pol pero ambas f estado de alei posibles violen caciones de ninguna parte zó el día con che, a las ci las actividades tinúan desar mente. Unica las escuelas, d tre las Asocia las privadas para evitar a clados en pos

Actividad

La Comisi ha visitado la periódicos par la Prensa er restaurar la en el país. Su terado su int a todos los se tes de formul ración definit

Un policia personas no i burbio de La de Cárdenas heridos al h bomba. Otra hecho explosi y un joven l Cienfuegos cu der fuego a u

Cierre

LA HABANA Educación ha Universidades cerrán cerrad na como cons ga de los es Se ha aplaz semana la ap las privadas a la Federac tólicas, en v adoptado ent

Un inge do por

MEJICO. — cano que dic amigos en el bano ha sid una herida e da, según m mente por u Cristóbal M cuarenta y c dice que lleg sábado y que teanoche en acercaron Jo ban con acer cieron fuego a la fuga.



# Prosigue la lucha entre Oriente y Occidente por el petróleo argentino

## DULLES PLANEA VISITAR ARGENTINA Y BRASIL EN MAYO

ES PROBABLE QUE REPRESENTANTE A EISENHOWER EN LA TOMA DE POSESION DE FRONDISI

WASHINGTON.—El secretario de Estado, John Foster Dulles, está planeando visitar Argentina y Brasil durante el próximo mes de mayo, según fuentes bien informadas.

Es probable que Dulles en Argentina ostente la representación del Presidente Eisenhower en la ceremonia de toma de posesión del Presidente electo, doctor Arturo Frondizi.

Añaden las citadas fuentes que el secretario de Estado aprovechará esta oportunidad para visitar el Brasil. (Efe.)

## Las tropas y Policía cubanas, alertas en La Habana

LA HABANA.—Los negocios y oficinas funcionan normalmente en esta ciudad, pese a que la falta de los autobuses de las escuelas le dan un aire ligeramente de día de fiesta. No se ven patrullas de Policía ni del Ejército, pero ambas fuerzas se hallan en estado de alerta, en previsión de posibles violencias. No hay indicaciones de huelga general por ninguna parte. Desde que comenzó el día con el reparto de la leche, a las cinco de la mañana, las actividades de la ciudad continúan desarrollándose normalmente. Unicamente no funcionan las escuelas, debido al acuerdo entre las Asociaciones de las escuelas privadas y escuelas católicas para evitar a los niños verse mezclados en posibles violencias.

## Actividad de la Comisión de conciliación

La Comisión de conciliación ha visitado las redacciones de los periódicos para pedir la ayuda de la Prensa en su campaña para restaurar la normalidad política en el país. Sus miembros han reiterado su intención de consultar a todos los sectores de opinión antes de formular ninguna consideración definitiva.

Un policía ha sido muerto por personas no identificadas en el suburbio de Lawton. En la ciudad de Cárdenas dos niños resultaron heridos al hacer explosión una bomba. Otra pequeña bomba ha hecho explosión en Santa Clara, y un joven ha sido detenido en Cienfuegos cuando intentaba prender fuego a una escuela. (Efe.)

## Cierre de las Universidades

LA HABANA.—El ministerio de Educación ha anunciado que las Universidades cubanas permanecerán cerradas la próxima semana como consecuencia de la huelga de los estudiantes.

Se ha aplazado también en una semana la apertura de las escuelas privadas y las pertenecientes a la Federación de Escuelas Católicas, en virtud de un acuerdo adoptado entre las dos entidades.

## Un ingeniero mejicano herido por un terrorista cubano en Méjico

MEJICO.—Un ingeniero mejicano que dice contar con buenos amigos en el actual Gobierno cubano ha sido hospitalizado con una herida en el pecho, producida, según manifiesta, «probablemente por un terrorista cubano».

Cristóbal Martínez Zorrilla, de cuarenta y cinco años, ingeniero, dice que llegó de Cuba el pasado sábado y que cuando entraba anteayer en su domicilio se le acercaron dos hombres que hablaban con acento cubano y que hicieron fuego contra él, dándose a la fuga.

# EL GOBIERNO ARAMBURU SE PROPONE CONTRATAR LA EXPLOTACION CON ESTADOS UNIDOS

## BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal.) — La tan discutida Misión argentina que ha estado en Rusia y en los países satélites ha hecho allí compras por valor de 27 millones y medio de dólares. De ellos, siete se han invertido en maquinaria para extraer petróleo, y los demás se los reparten las necesidades de los transportes, comunicaciones y energía eléctrica. Cuando los doce técnicos, encabezados por el subsecretario de Industria, ingeniero Ondarts, llegaron a Buenos Aires, procedentes de Madrid, última etapa europea de su vuelo, una muchedumbre de periodistas les rodeó, acosándoles a preguntas.

—Creemos haber comprado bien—dijo Ondarts—, a precios internacionales, y en algunos casos más bajos.

Pero alguien quiso prevenirle contra esa alegría, y apenas descendió la escalera del avión le entregó al subsecretario una hoja impresa que decía: «¡Ojo! ¡Mucho ojo con cualquier tratado con los comunistas!» No estaba solo el portador de esa hoja. Fueron varios los que se despararon por el aeropuerto y repartieron a todos los presentes el mismo aviso. Se reanudaba así, apenas pusieron pie en tierra argentina, el debate que les acompañó cuando iban a salir.

Esos 27 millones y medio se distribuyen de esta forma: con Rusia se celebraron 11 contratos, por un importe de 4.731.397 dólares; con Hungría también 11, por dólares 3.392.073; con Yugoslavia tres, por 95.500; con Rumania uno, con 1.328.574; con Polonia nueve, por 916.795, y con Checoslovaquia 24, con 16.838.604. Con lo que se alcanzan 59 contratos, que importan los dichos 27 millones y medio.

Ha quedado pendiente el contrato principal, con Rusia, a la que la Argentina le quiere comprar 200.000 toneladas de rieles, por un valor de alrededor veinte millones de dólares. Los rusos están estudiando esta operación.

Como se ve, de lo consumado, Checoslovaquia figura a la cabeza. Este país, según informa el ingeniero Ondarts, es un gran mercado para las carnes argentinas, y recibirá en el curso de este año 6.000 toneladas, cantidad que triplica la del año pasado.

## Cinco sacerdotes condenados a prisión en Checoslovaquia

VIENA.—Otros cinco sacerdotes han sido detenidos y condenados a penas de cárcel en Checoslovaquia. La noticia ha sido publicada por algunos diarios de Praga. Se trata de cinco religiosos, acusados, como otras veces, de actividades ilegales y contactos secretos con el Vaticano, que han sido condenados a penas entre dos y cuatro años de cárcel. El proceso se ha celebrado ante un típico Tribunal comunista y, por lo tanto, sin la menor posibilidad de defensa. (Efe.)

## Dos patriotas húngaros ejecutados

VIENA.—Dos patriotas húngaros, que habían sido condenados a muerte hace algún tiempo por un llamado «Tribunal popular», han sido ejecutados ayer, según ha dicho anoche Radio Budapest. Se trata de Imre Varga y Josef Nagy, calificados por la emisora roja de Budapest de «criminales contrarrevolucionarios». La emisora no especificó la clase de «crímenes» cometidos por Varga y Nagy. (Efe.)

Mientras se informa de esta operación trascendental, los semanarios fiscalizadores denuncian que el Gobierno se propone en estos días que le faltan hasta la entrega del Poder al Presidente elegido realizar un contrato con los norteamericanos para la explotación del petróleo argentino a base del tan traído y llevado plan del embajador Yadarola. Los socialistas le avisan al Gobierno que no debe tocar

este problema, sino dejarlo al sucesor. Y los comunistas, en su órgano oficial, anuncian que si lo hace «el pueblo se unirá y movilizará junto al próximo Gobierno constitucional para anular y liquidar toda medida entreguista».

Prosigue, pues, la lucha sin cuartel entre Oriente y Occidente en torno al petróleo de este país. El Gobierno, después de recibir el concurso soviético, se

apresta a negociar el norteamericano—que acaso ha venido ante la amenaza de aquel—, y el actual Gobierno, como le ocurrirá a su sucesor, se encuentra fatalmente metido en esa lucha de competencia política y económica, inevitable en cuanto decide poner en marcha las inmensas reservas. Los americanos dicen que Rusia sólo pretende meter las narices en Hispanoamérica con el señuelo de la colaboración comercial, y los rusos, a su vez, replican que es lógico que los países de América comercien donde les convenga. Acaba de hacer unas declaraciones Nikita Krushchev al enviado especial del diario «Excelsior», de Méjico, reproducidas aquí, en las que el dictador soviético anuncia, en relación con Hispanoamérica, que «la Unión Soviética está dispuesta a establecer relaciones diplomáticas, comerciales, culturales, etc., normales, con todos aquellos países con los cuales, por diferentes causas, no tienen relaciones hasta ahora».

En realidad, la U. R. S. S. no tiene relaciones con Hispanoamérica. Sólo tres países la tienen reconocida. Y ya se ve que Krushchev—como temen los norteamericanos—no se limita al comercio, sino que anuncia el deseo de establecer relaciones diplomáticas. Ha dicho además el secretario del partido ruso: «El pueblo soviético manifiesta gran interés por la espléndida y vieja cultura de los pueblos latinoamericanos, y estamos dispuestos a desarrollar con todos esos países los más vastos vínculos culturales, a ampliar nuestras relaciones deportivas, el intercambio de turistas, etc.» Conociendo el sistema soviético, puede uno imaginarse qué clase de inocentes turistas traerían por este hemisferio.

Lo cierto es que toda esta zarabanda polémica rusionorteamericana que se desarrolla ya en el continente entero, ha surgido o se ha avivado y cobrado fuerza al producirse las negociaciones comerciales argentinas, cuya primera fase de veintisiete millones y medio acaba de concertar en cuarenta y nueve días la Misión de doce técnicos en Moscú, Praga, Varsovia, Budapest, Bucarest y Belgrado. El tiempo y Frondizi dirán si se consolidan o se enfrían los nacientes lazos.

Félix CENTENO.

Miércoles 19: SAN JOSE

## DÍA del PADRE



«Madre—dice el refrán—no hay más que una»... Pero ¿cómo no reconocerle también esa singularidad al padre?... El dicho corriente alude a lo que de insustituible e induplicable tiene la ternura materna y su capacidad de sacrificio. Si el cariño del padre a veces parece menos sublime, es sólo porque suele manifestarse de un modo más sobrio, indirecto y severo. Responde así a una ley de la naturaleza, que equilibra las fuerzas morales de que necesita asistirse la familia. ¡Tampoco padre hay más que uno!

19 de marzo: Día del Padre... ¡Que no se quede tampoco él sin su regalo!

Galerías Preciados

## Conversaciones para un nuevo acuerdo hispanomarroquí sobre Aviación civil

RABAT.—El embajador de España, don Felipe Alcover, ha conferenciado con el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, acerca del concierto de un nuevo acuerdo hispanomarroquí sobre Aviación civil. (Efe.)

## Se extiende el paro en Marruecos

RABAT.—Continúa extendiéndose el paro en Marruecos, debido a la difícil situación económica por que atraviesa el país, y que ha motivado la protesta de un grupo de parados ante el Palacio Real de Rabat. (Efe.)



# "LA UNICA BATALLA PERDIDA POR RUSIA FUE LA DISPUTADA EN LA PENINSULA IBERICA"

## Importante discurso del ministro de Defensa portugués, coronel Santos Costa

LISBOA — "La única batalla perdida por Rusia desde 1936 fué disputada en la Península Ibérica", ha dicho el ministro portugués de Defensa Nacional, coronel Santos Costa, a los brindis de un banquete ofrecido en el regimiento de Artillería Pesada de Oporto al general Gutiérrez de Soto, Capitán General de la octava región militar, de España, después de haberle sido impuestas las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Aviz, con que acaba de ser distinguido por el Gobierno portugués.

"En aquel año—añadió el Ministro—fué bien evidente el propósito del comunismo internacional de apoderarse del sólido bastión ibérico para convertirlo en seguro pilar de sus ansias de dominio mundial. En el acto se impuso a las conciencias claras de los dos países y de los hombres responsables de la conducción política de los pueblos peninsulares la imperiosa necesidad de unirse para, en conjunto, poder enfrentar el peligro común. Aquella batalla perdida por Rusia, su única derrota desde 1936, mostró a la opinión mundial la solidaridad y la importancia del bloque indestructible que en este rincón de Europa se erguía ya como una fuerza más que contaba con peso en el concierto universal. A la luz de esta verdad puede afirmarse que el Pacto Ibérico fué el verdadero precursor del Tratado que más tarde había de unir en estrecha alianza a los países del Atlántico Norte. En el campo político, en el dominio económico y en el militar, España y Portugal caminaban del brazo, auxiliándose en las dificultades, consultándose en las dudas, estudiando atentamente los problemas y planeando en común programas militares de acción defensiva que aseguran nuestra supervivencia en este mundo, perturbado y revuelto, en que ni siquiera los más perspicaces

y atentos consiguen formar idea exacta de lo que sea o puede llegar a ser el día de mañana."

Después de aludir a Ifni, como a la cuestión de Portugal con Goa, el ministro afirmó: "Después de haber ayudado con la mayor solicitud, con gran hidalguía y nobleza sólo propias de naciones de largo y glorioso pasado; después de haber ayudado, digo, a florecer a la luz de la sociedad internacional a un pueblo que hace muchos años fué entregado a su protección y a su honra de gran nación civilizadora, se ve obligada ahora España a responder con la fuerza de las armas a graves atentados contra su soberanía y contra su prestigio de nación madre de naciones, atentados urdidos y preparados, cuando no dirigidos, desde el propio país cuya independencia ayudó a regir y cuya libertad como nación la propia España, en magnífico gesto de alta comprensión de los valores morales de la civilización, se comprometió a respetar y a defender."

Tras sugerir la necesidad de un bloque de naciones en prolongación de la Alianza Atlántica y capaz de velar por la seguridad del Occidente europeo, tan duramente alcanzada en su flanco norteafricano, el ministro portugués de Defensa preguntó hasta qué punto puede ser lícito permitir que países de reciente formación se puedan transformar, con la mayor tranquilidad y certeza plena de la más segura impunidad, en factores permanentes de desorden internacional. "En estos momentos—concluyó—en que nubes negras flotan en el aire y parecen aproximarse a nuestro lar común, la España amiga, la España sin inleto y sin tacha, la España heroica, puede contar siempre con la cariñosa, sincera y fraterna amistad de toda la nación portuguesa y de su ilustre Gobierno." (Efe.)

### Bajo el signo del "Atomium"

## Trescientos cincuenta Congresos Cientificoculturales y dos grandes Exposiciones de Arte se celebrarán en Bruselas

ENTRE LOS DOSCIENTOS VEINTICINCO ARTISTAS DE TODO EL MUNDO, DALI, PICASSO Y SOLANA DARAN FE DE LA FECUNDIDAD ARTISTICA ESPAÑOLA

El mundo moderno es, sin duda, el reino de la Matemática. Los tremendos avances científicos que el hombre ha alcanzado en el campo de la técnica y de la investigación, las fabulosas conquistas de la Física nuclear y, en definitiva, los mil y un misterios de la Naturaleza desvelados hoy por la inteligencia humana, han sido y son posibles sólo por la exactitud infinitesimal del cálculo matemático.

No es extraño, pues, que dos meses antes de inaugurarse la Exposición Universal de Bruselas los organizadores puedan anunciar, sin temor al error, la asistencia de cuarenta millones de visitantes. Hombres y mujeres de todos los continentes, razas y nacionalidades se darán cita durante los seis meses que ha de durar la Exposición para apreciar con sus propios ojos la vertiginosa carrera científica y cultural que el hombre moderno ha emprendido.

Cientos de asociaciones culturales y científicas, tanto profesionales como amateurs, aprovecharán el magno Certamen para celebrar Congresos y Conferencias, no sólo en los locales situados en el recinto de la Exposición, sino también en la llamada Casa Internacional de los Congresos, especialmente diseñada y construida con este fin, y en la Universidad Libre de Bruselas.

### MENSAJE ESPIRITUAL

Según los últimos datos facilitados por el Comisariado General de la Exposición, se celebrarán con carácter ordinario trescientos cincuenta Congresos científicos

coculturales, alguno de los cuales cuenta ya con la adhesión de más de cuatro mil participantes. La misión de estos Congresos y de las conferencias que en ellos se desarrollen será la de transmitir a los asistentes, y por ellos a todo el mundo, los tres grandes mensajes elegidos como temario ideológico de la Exposición Universal. El primero, que es el mensaje espiritual, tratará de la defensa de los valores espirituales en el mundo contemporáneo. A éste seguirá el mensaje científico, cuya temática versará, fundamentalmente, sobre el destino del hombre al iniciarse la era atómica. Y por último el mensaje artístico analizará la postura de "el hombre ante el Arte".

### DOS GRANDES EXPOSICIONES DE ARTE

Si los Congresos constituyen por sí mismos uno de los máximos atractivos culturales de la Exposición Universal, la organización de dos grandes Exposiciones de Arte será ocasión—sin precedentes en la historia de la Humanidad—para que los cuarenta millones de visitantes puedan admirar, conocer y comparar no sólo las obras maestras de la escultura, pintura y lapiciería del siglo XX, sino también las más remotas y variadas manifestaciones, desde el arte prehistórico a los más avanzados "ismos", pasando por Egipto, Grecia, Roma, la China, Japón, la India, el arte americano precolombino, el africano y oceánico y los diversos estilos europeos: románico, gótico, renacentista y barroco.



Representantes de dieciocho países, entre los que se cuenta España, constituyen el Comité Internacional de Expertos de la Sección de Bellas Artes de la Exposición, que ha cargado con el tremendo peso de la organización de las dos grandes Exposiciones de Arte a celebrar.

La primera, que, como se ha indicado, tratará de "Cinco años de arte moderno", durará desde el 17 de abril al 21 de julio y comprenderá unas trescientas cincuenta obras maestras de la pintura y escultura de nuestro siglo pertenecientes a 225 artistas de 33 países.

Entre ellos destacan las obras de Gauguin, Juan Gris, Toulouse-Lautrec, Utrillo, Pablo Gargallo, Diego Rivera y otras primeras figuras desde los precursores ya clásicos hasta los "extremistas" más caracterizados. Dali, Picasso y Solana darán fe de la fecundidad artística española, que en esta Exposición juega un papel de notable importancia.

La segunda Exposición, que abarcará desde el 8 de agosto al 19 de octubre, convocada bajo el lema de "El Hombre y el Arte", descubrirá al visitante cómo bajo los cielos más diversos, los sueños, las emociones y concepciones del hombre han alcanzado la bella plasticidad de las obras de arte en una común expresión humana que realiza con inestimable valor el lema bajo el que han sido convocadas estas Exposiciones, y que no es otro que el de servir como "confrontación de expresiones de todas las culturas en el plano de un humanismo universal".

A. G.

## Filipinas propone unir la O. T. A. N., la S. E. A. T. O. y el Pacto de Bagdad

### LA PROPUESTA SERA DISCUTIDA EN LAS REUNIONES QUE VAN A CELEBRARSE EN MANILA

MANILA.—Una propuesta filipina para unir la O. T. A. N., la S. E. A. T. O. y el Pacto de Bagdad, con el fin de formar una cadena segura para la defensa del mundo libre, será discutida en el orden del día de la reunión del Consejo de Ministros de la S. E. A. T. O., que se reúne mañana en esta capital, según anuncian fuentes allegadas a la Conferencia.

El senador Lorenzo Sumulong, de la Delegación filipina, ha manifestado que la Conferencia de la S. E. A. T. O. tratará de la forma de poner en vigor las decisiones ya alcanzadas por los ministros en sus reuniones previas. (Efe.)

### Dulles, Pineau y Lloyd, en Manila

MANILA.—El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, llegó a esta capital, y en unas primeras declaraciones hizo un llamamiento para el "fortalecimiento de esta organización defensiva regional".

Dulles llegó justamente una hora y cinco minutos después que lo hiciera el ministro de Asuntos Exteriores francés, Christian Pineau. Un día antes había llegado el secretario bri-

tánico del Foreign Office, Selwyn Lloyd.

Se espera que los tres ministros del Exterior discutan las posibilidades de celebración de una conferencia "al más alto nivel" con Rusia, aunque Dulles, en el aeropuerto, soslayó las preguntas de los periodistas sobre el asunto. "Venimos a discutir los problemas de la S. E. A. T. O. y a ellos nos dedicaremos plenamente", dijo. (Efe.)

### Tropas indonesias desembarcan en Sumatra

SINGAPORE.—Una alta fuente revolucionaria informó que un "pequeño grupo" de tropas del Gobierno central de Indonesia desembarcó en la isla de Sumatra.

### La Prensa roja china ataca a la S. E. A. T. O.

TOKIO.—El periódico de la China comunista "Diario Popular" lanza un fuerte ataque contra la reunión del Consejo de Ministros de la S. E. A. T. O., que se inicia hoy martes en Manila. El periódico hace un llamamiento a los pueblos de Asia para que "contrarresten las provocaciones contra a p z de la sesión de la S. E. A. T. O. en Manila". (Efe.)

## INFORMACION FINANCIERA

### JAEN COMO PROVINCIA CEMENTERA

### SE VAN A PRODUCIR 280.000 TONELADAS

### ¿Es posible que Jaén consuma ese cemento?

La revista financiera "El Economista" ha publicado sobre este tema el siguiente comentario:

"Parece que nosotros estamos condenados a ser siempre unos verdaderos iconoclastas. Pero es que en estas cuestiones del cemento, como en otras industrias, nosotros no conocíamos solamente el «negocio» de crear Sociedades, sino el tremendo problema de buscar divisas, dólares y marcos, divisas oro, para adquirir la maquinaria. Sin contar el buscar el carbón o el fuel-oil, que tampoco en Jaén es cosa deleznable.

Ahora nos encontramos con que se va a montar otra fábrica en Jaén. Con ella—100.000 nuevas toneladas—y con la de Torredonjimeno, la provincia olivarera se va a encontrar en 1959 ó 1960 con 280.000 toneladas de cemento. Sin contar el que pueda ir de Madrid o de Andalucía. O de Valencia.

¿Es que la provincia de Jaén puede consumir 280.000 toneladas anuales de cemento?

Según cifras que reputamos oficiales, en 1957 la provincia de los olivos no ha consumido ni las 60.000 toneladas. La mitad fueron absorbidas por el Plan Jaén. Se puede calcular que este plan, en su grado máximo de actividad, llegará a las 50.000 anuales. El consumo corriente provincial, aparte de este Plan, se elevará a unas 30.000 toneladas. El consumo total llegará a las 80.000. Pongamos, benévolo, las 100.000 toneladas. Esta fábrica nueva de Jódar producirá 100.000. La otra fábrica, ya en marcha su ampliación, pasará de 90.000 a 180.000. Es decir, que Jaén alcanzará una producción de 280.000 toneladas. ¿Quién absorberá las 180.000 toneladas que sobran? Nos agradecería que nos ofrecieran sobre eso una veraz información, si la nuestra no fuera cierta.

Nos dirán que, oficialmente, la fábrica está ya autorizada. Pero también está autorizada la divisa, los millones y millones de pesetas en divisas—esta fábrica costará unos 200 millones en total—que habrá que desembolsar para traer la maquinaria extranjera?

Y no puede decirse tampoco que Jaén puede cubrir con sus futuros sobrantes los déficits de otras provincias andaluzas en cemento, porque casi una decena de fábricas, con fuertes ampliaciones pendientes, aseguran el mercado y garantizan hasta un sobrante. Pero estas mismas fábricas, precisamente, pasan ahora por unas gravísimas dificultades para la importación de la maquinaria necesaria, debido a la carencia de divisas. Sin contar los problemas de los combustibles.

Se había dicho últimamente que el proceso de aumento de la producción de cemento se atendería con ampliaciones de fábricas más baratas en dinero, en esfuerzo y en divisas que las fábricas nuevas. Pero, por lo visto, sigue reinando la alegría, y la consideración del gravísimo problema de las inversiones dobles continúa olvidada.

Dejamos a un lado el aspecto de la inversión. Los que ponen el dinero actúan con dinero suyo. ¡Allá ellos! Pero también se pudiera hablar, y mucho, sobre la inversión y la rentabilidad de la misma, porque las inversiones más recientes en cemento se están realizando con un exceso de optimismo, tanto financiero como técnico.



PICA'

A. N.,  
agdad

N LAS  
SE EN

Office, Sek

res minis-

on de una

allos, en el

is pregu-

discutir los

A T O y

os plena-

d s mbar.

natra

ta fuente

que un

ropas del

Indonesia

de Suma-

hina ataca

T. O.

ico de la

rio Popu-

taque con

jo de Mi-

T. O. que

en Manila

un llama-

Asia pa-

las provó-

de la se-

LOS HIERROS DE MARTÍN CHIRINO.—La rehabilitación del objeto perdido, olvidado o inadvertido como materia susceptible de convertirse en algo animado y útil para el arte no es precisamente cosa exclusivamente actual. Hace no menos de cuarenta años que los dadaístas hicieron una exposición con los más despreciables utensilios, prendas y materias relegados al rincón de los desperdicios. El objetivo que animó ese y otros intentos sucesivos de artistas o grupos de estos tenía un carácter de construir líricamente con lo hasta entonces despreciado y promover nuevas posibilidades plásticas. Todo en realidad tiene un valor desde este punto de vista y es susceptible de adquirir un perfil insospechado por sí solo o agrupado con unidades de distinta procedencia.

El móvil de este orden plástico tiene, evidentemente, una raíz poética. La misma idea de traer a primer plano de la atención ese amplio repertorio que agrupa incluso materias serviles jamás empleadas para un intento artístico presupone una actitud inédita ante el mundo y un regusto por ensalzar lo humillado por el hombre en su vida cotidiana en un paralelismo fenomenológico con algunos movimientos sociales de nuestro tiempo.

Aquellas Exposiciones de los «dada», empero, quedaron como hito señalador de direcciones no emprendidas y ensayos fertilizadores o movilizados de varias proposiciones estéticas. En un orden escultórico, el metal fue objeto de utilización como estructura rígida o maleable—al margen de la fusión en el molde según el procedimiento clásico—por Gargallo, Lipschitz y Calder, entre otros; siguiendo pautas figurativas o simplemente ateniéndose a la valoración simple de estructura abstracta capaz de valorar espacios, romper uniformidades volumétricas o herir planos murales promoviendo sensaciones que ya no solicitan la asociación literaria de los acumuladores de objetos y tratan de erigirse exclusivamente por sus propios caracteres formales.

Martín Chirino, escultor canario, ha sentido esta tentación y se ha entregado a la empresa—como Pablo Sereno—de obtener estructuras de hierro forjado cuya intención y contenido multiforme parece querer ajustarse a esta nueva rehabilitación de la materia ferruginosa, maleada por martillo, para la obtención de planos y estancia ideales tácitamente apuntadas hacia afuera y con aspiración predominante de verticalidad.

Nada se opone ciertamente a que esto sea arte si no es la mente del hombre conformada al amplio repertorio objetivo de la Naturaleza, en la cual tradicionalmente coloca o de la cual recibe aspiraciones, emociones y anécdotas. Personalmente, creo en la posibilidad de que lo sea con todas las restricciones inherentes a una función no fácil de expresar. El carácter de la obra de Chirino responde, además, a una profunda vinculación del artista con el artesano; basta ver sus hierros para darse cuenta del gusto por la calidad del tocho o de la pieza en sí misma y hasta aislada de la estructura total. Y si algo mueve nuestro ánimo hacia lo grato, si algo puede estimular noblemente nuestro espíritu, ¿por qué no concederle la categoría estética que solicita?

CERÁMICAS DE ANTONIO CUMELLA.—El arte de la cerámica nos desborda fácilmente cuando lo sentimos articulado en piezas de tan finas calidades como las salidas de las manos de Cumella. Hace aproximadamente tres años, con motivo de su Exposición en las salas del Museo de Arte Contemporáneo, nos referíamos a lo que tiene este ceramista, en su noble oficio, de mago capaz de modelar y decorar, en el más alto concepto de esta palabra, a golpe de fuego, la materia plástica, el gres casi porcelana, que le sirve para sus creaciones.

Ahora, al contemplar el nuevo y enriquecido repertorio de formas, coloraciones y calidades que nos presenta nuevamente, sentimos su presencia como la de un extraordinario artista capaz de suscitarnos con sus búcaros y vasijas varias, donde se percibe un pulso totémico, un concreto paralelismo de estructuras naturales, renovada e incrementada, la sensación de belleza conferida al objeto. Y como entonces, tras la mirada deleitosamente apoyada en la contemplación morosa, se va la mano en una tentación de gustar la textura epidérmica y complementar así toda la sugestión cualitativa endosada a sus piezas.

El ofrecimiento de las obras de Cumella cumple además una función demostrativa de las posibilidades creadoras en un orden de composiciones que excede a la propia unidad del objeto para trascender al de las composiciones resultantes de su inteligente agrupación. Cumella ha sabido también, después de modelar sus objetos, patinados de finísimos matices, decirnos ese otro arte de exponerlos como quien percibe un nuevo mundo, una nueva fór-

# ARTE

mula de auténticas composiciones abstractas o figurativas.

La fama y prestigio internacionales ganados por Cumella se ratifican así en esta bella lección de cerámica, en este rico ejemplo del trabajo, la vocación y la sensibilidad de un verdadero artista. (Biosca.)

PINTURAS DE J. GONZÁLEZ DE LA TORRE.—Cuando un pintor de hoy sabe pronunciarse con personalidad sin apelar a formulismos mentales más o menos al uso, antes bien procurando arrancar matices invulgares a una temática como la del paisaje segoviano, merece no sólo mis respetos, sino mi atención considerada.

González de la Torre se ha atrevido a hacer pintura tomando por los cuernos al toro de ese género, tal maltratado por muchos y tan magistralmente ensalzado por otros cuantos pintores de hoy, y ha logrado darnos una versión suya donde parece haberse cocido como un trasunto las de algunos de nuestros maestros. Si por algunas composiciones de figura parece tener cierta predilección, por un agrio acento expresionista, cuando expone el paisaje su manera parece serenarse y en cierto tono de pureza franciscana que no exime el color encendido, su pintura alcanza notables calidades y un perfil genuino. Tonalidades planas surcadas por toques nimios bastante para decir lo que quiere: el árbol, el labrantío, la casa o la perspectiva aldeana. Así González de la Torre se nos presenta en esta su primera exposición individual con el brio y carácter de un interesante pintor de hoy. (Alfil.)

DIBUJOS DE ROMA DE ILDEBRANDO URBANI.—El dibujo que aspira a recoger escenas de la vida vulgar con pulso de apunte y calor de humanidad mantiene siempre su grata vitalidad, su valor inmarcescible. No aspira a la perfección en el sentido formal, sino a la vitalidad amable propicia al recuerdo y a la añoranza. Ildebrando Urbani, pintor romano, siguiendo esta línea nos propone toda una serie de rincones de la Ciudad Eterna donde siempre el personaje humano presta su cálida simpatía a la composición.

Los treinta dibujos de Urbani son un compendio de destreza y de vivacidad captadoras de lo que constituye buena parte del ideal impresionista; esos momentos fugaces de cosas y gentes de una ciudad sorprendidos en actitudes sin poses han sabido servir para mostrarnos las facultades de Urbani y para recordarnos una modalidad de este arte agradable y con virtudes ciertas.

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## PUBLICACIONES

### "AFRICA"

En este número de la revista editada por el Instituto de Estudios Africanos escriben José Díaz de Villegas, con "Actividades del Instituto de Estudios Africanos durante 1957"; Pedro Martín Vargas: "La pacificación marroquí"; A. Basilio C. M. F.: "Un elefante enano en la Guinea Española"; Tomás Borrás: "La U. R. S. S. cerca a Europa (de Bandung a El Cairo)"; Luis Antonio de Vega: "Del país de los Chiadma, a doña Mencía de Agadir"; Manuel Moreno Román: "Terrorismo en Camarones"; Ernesto Salcedo: "El petróleo del Sahara"; José Manuel García Roa: "Federación Sirioegipcia"; Enrique Ruiz García: "La Conferencia de Ankara y el viaje de Foster Dulles"; y R. Castro Moreno: "Yemen trata de reivindicar los territorios de Aden".

Aparte estos trabajos de colaboración mencionados, que encabeza el Director general de la publicación y de las Provincias y Plazas africanas, se insertan asimismo las habituales secciones de Vida Hispanoafriana, en la Península, Plazas de Soberanía, Guinea y África Occidental Española; Marruecos, con diversos trabajos sobre hechos, vidas y economía del país; Información africana, Mundo Islámico, Revista de Prensa, Publicaciones, Legislación, etc.

La portada de este número es original de Gabriel, y además de éste colaboran artísticamente Casarrubios y Chausa, recogiendo fotografías de Cifra, Carey, García Cortés y Müller.

En ejemplar aparte, "Africa" inserta los índices de los trabajos publicados en todos los números aparecidos a lo largo del año 1957, facilitando con ello la búsqueda de documentación relativa a los temas propios de la revista para quienes precisen compulsar datos y obtener informaciones sobre algunos de los múltiples aspectos informativos en los cuales está especializada esta publicación, que fue creada y cuya dirección honoraria ostenta el Caudillo de España.

## LA U. E. O., EN EL PALACIO BRASCHI

Por Eugenio MONTES

(De la Real Academia Española)

El cielo estaba azul y yo estaba vestido. Vestido a las ocho de la mañana, mientras en Madrid nunca consigo tomar el desayuno antes de las once "de la madrugada". Así que a las diez, cuando los ministros de Asuntos Exteriores de la U. E. O. comenzaron a llegar al palacio Braschi, ya yo había escuchado el concierto fluvial de las fuentes berninescas en la vecina plaza Navona. Concierto del Danubio, que está como cogiendo mariposas, aéreas motas, notas de oro, toda la armonía del aire, porque el Danubio es río armonioso que une países y tiene encanto para el canto; oídos para cuartetos de Haydn y flautas mágicas de Mozart. En contra, el Nilo con la cabeza velada, sin duda para aludir a sus orígenes incógnitos, que en tiempos del caballero escultor ni se presentaban y sólo en el siglo XIX descubrió Livingstone. Hoy el Nilo no es ningún misterio. Ni el milite que a rostro descubierta quiere darle a los árabes nueva Media Luna, galopada como aquella de Mahoma, tampoco. Nunca ningún conductor de pueblos se ha velado menos. Cuando estos días en Damasco celebra a Saladino no hace sino confirmar su brio y su vocación.

Se agrupan los pueblos mahometanos, hasta ahora dispersos.

Gravitan sobre la época constelaciones de países con tamaño gigante y demografía monstruosa. Su peso, su pesadumbre, ya resulta difícilmente soportable para lo que aun queda de Europa; e imposible de aguantar por una sola nación. Una necesidad vital obliga a los viejos países europeos a trabar entidades que puedan resistir el empuje de los tiempos y el nuevo sentido del espacio. Mi simpatía acompaña a estos nacientes organismos, a estas nebulosas de Estados. Pero mis reparos, mis observaciones, mis reflexiones, también.

¿Dicen que estas cosas le pregunto al reloj si no es ya la hora de ir a verles la cara en el palacio braschi a los estatistas de la Unión Europea Occidental. Pues no. Aun tengo tiempo para seguir dándole vueltas a esta plaza mayor a lo divino, porque es en efecto como la plaza Mayor madrileña en lo popular, aun que sublimada por la antigüedad y el arte. Por la antigüedad. Esta elipse es el propio Carco Domiciano, a cuyo estreno asistió el picaón baturo Marcial. Su trazado, como si lo dibujase matemáticamente a compás la aguja de piedra, ha variado poquísimo desde entonces. Centro de la Roma renaciente y barroca, fue en realidad una plaza tan nuestra como la de España, porque aquí eligieron los Reyes Católicos la iglesia de Santiago, la nacional de Castilla. Son todavía españolas las casas de esa acera; pero la iglesia misma lo malbarató nuestro Estado en el siglo XIX, vendiéndola por seis reales con altares, sarcófagos, lápidas, ¡ay!

Bueno, ahora sí, ya es el momento. En cuatro pasos llevo al portal—¡y qué portal!—del palacio Braschi cuando el ministro del Luxemburgo se apea del automóvil. Veo en el patio una carroza setecentista, todavía con sus sedas rojas y su laca brillante. Mis ojos van alterna-

tivamente al automóvil del luxemburgués y a la carroza rococó. Me parece que la carroza mira al "Mercedes-Benz" con gesto de altive misericordiosa; con todo el orgullo de lo individual frente a lo colectivo; de lo artístico y, por tanto, único en su creación y en su fisonomía, a lo mecánico, que puede y debe repetir ejemplares, pues está planeado y fabricado en serie. Y he aquí, me digo, aun si no hubiera otras razones, una decisiva para obligar a uniones europeas, pues si el Luxemburgo quiere hacer una marca de automóviles, no puede competir con los norteamericanos, no porque no tenga aceros como los suyos e ingenieros mejores, sino porque no tiene mercado interior.

A la par, el ministro belga Larok y el holandés Luns. Suben como azorados esta suntuosa escalera marmórea, con las rampas sostenidas con graníticas columnas rosadas y antiguos bustos romanos en el repecho. Un Trajano enjuto, un Nerva ceñudo y hosco.

Claro, suben azorados porque esta escalera increíble no está hecha para paso de ministros, que pasan, sino de Papas, que quedan.

En efecto: Pío VI Braschi le encargó a Morelli da Imola este palacio para su sobrino, que no se lo merecía. Que no se merecía nada. Juzgad. El tío Pontífice lo casa en San Pedro con doña Constanza Falconieri, de la suma nobleza. Diez mil doblas de oro doran el viaje nupcial. Esta "casita" como regalo de bodas, más dos ducados con sus bienes, les permiten recibir con ceremonial de reyes a cuantos príncipes pasan por Roma en los últimos años del XVIII. Y al señor Goethe, más príncipe que nadie. Cuando en París caía la Bastilla caían aquí las monedas en el tapete del faraón. Cuando Bonaparte se lleva prisionero al Ródano al Pontífice, nadie en la Roma republicana quiere aceptar, por respeto al ausente, la alcaldía, excepto el sobrino del prisionero, don Luigi Braschi, que en 1808 le llevó el sévil homenaje de la ciudad al Emperador.

¿Le está acaso M. Maurice Faure, que es hombre muy leído, cuchicheando esta dramática anécdota al rubio secretario del Foreign Office, sir Selwyn Lloyd? En ese caso no estaría éste tan sonriente.

Yo, en cambio, no sonrío cuando desde el pasillo veo un enorme letrero que grita: "U. E. O.". Las iniciales me han parecido siempre muy apropiadas para un par de calcetines; pero no para lo que se asoma a la gravedad y al resplandor de la Historia. Aquí las siglas acrecientan su plebeyez. ¡Por Dios, que dejen de usar esas contraseñas infames, infamantes!

Hay que bautizar a la U. E. O., a la U. N. O., a la U. N. E. S. C. O. Supongo que a eso viene al Tíber, a pedirle agua bautismal. Porque si no viniese a eso, entonces podía la U. E. O. quedarse en el Tamesis. No; embarcarse al Hudson o al Potomac y reconocer que esos son los ríos que le fluyen del corazón; que ya en vez de sangre Europa lleva por las venas gasolina. ¡Oh, Walt Whitman!

Roma, marzo.



(Continuación)

Cruzaron la plaza en silencio, contentos de ir juntos, sorteando charcos y barrizales. Margarita notaba bajo el capote de Luis, y a su costado, la pistola reglamentaria. El agua mojaba la frente del alférez y la borla del gorri-  
llo bailaba a compás de su paso.

—¿Cómo es el Coliseo?—inquirió Luis.

—Es un teatro con palcos y plateas, con proscenios y bolsas que pertenecen a las mismas familias desde hace casi cien años. Aquí no se dice de nadie: «Se arruinó completamente», sino que decimos: «Pobre, tuvo que dejar el palco»; o bien: «El coronel de Tlaxcala cambia de proscenio», y eso es que le han destinado a otro regimiento.

—No quiero aventurar suposiciones inútiles—replicó Luis—, pero calculo que habrá algunas butacas reservadas para forasteros, ¿no?

—Las hay, tapizadas de rojo. Todo el teatro es rojo y dorado. Tú lo encontrarás pequeño, pero a mí me gusta mucho. En las plateas y localidades así, las sillas son de paja, muy familiares, como si se trajesen para la función desde la cocina.

Junto al soportal del Real Coliseo Municipal de Gambo, una bandada de soldados se aprovisionaba de chucherías en un carrito. Aquella pasión de la tropa por las chufas de leche, el polvorón arqueológico, el coco y el pirulí tenía su origen inmediato en la hermosura de las dos vendedoras. Tres o cuatro soldados se acercaban a la chica. Luis contestó perfectamente a los saludos y miraba a Margarita casi enternecido, como si pensase: «Dios mío, y cómo la saludarían hasta los capitanes generales.»

Se acercaron a la taquilla. La taquillera reconoció a Margarita. «Empezó hace un buen rato, señorita; deben andar ya por el descanso.» «Gracias, no importa», le contestó. El portero les dio las buenas noches y el acomodador tomó las dos localidades que le ofrecía Luis sin mirarla siquiera, y luego, desdeñando la puerta del patio de butacas, se fué a la izquierda por un corredor circular y abrió una puertecita que tenía el número nueve. Entonces dijo: «Oye, Margarita, no dejes de avisarle a tu padre que la película del domingo es de las que a él le gustan», y después se volvió a Luis, que le dio la propina: «Muchas gracias, señor». Luis silbó de puro asombro. Margarita se echó a reír.

—Bene es el acomodador de las plateas desde que yo tengo memoria, y también lo era antes, claro. Ha sido una especie de niño de todos los críos que veníamos por aquí, y hoy lo sigue siendo de los que vienen—después señaló la puerta— Esta es nuestra platea.

—La platea de tu familia.

—Era de mis abuelos maternos. Luego fué de mi madre. Al morir mi madre estuvo cerrada los tres años de rigor, y para abrirla de nuevo mi padre la puso a mi nombre. Hasta ayer era sólo mía. Ahora es tu platea y la mía. Pasa.

La muchacha entró primero y descubrió la cortina que separaba el antepalco de la platea y luego dió la mano a Luis para conducirlo hasta el antepalco y los dos se sentaron en las sillas de enea y de nuevo se tomaron las manos antes de mirar a la pantalla. En la pantalla zascandileaba Maurice Chevalier y apareció de pronto la rubia de los cabellos de oro que también tenía la voz de oro, y al reconocer a Jeanette Mac Donald, Luis dijo, volviéndose hacia Margarita:

—¿Estás segura de que esta es nuestra platea?

—Segurísima.

—A nuestra platea le correspondía, según el periódico, «Vals real», del lote Ufa «Simpatía por España», y esta película es americana, no sé de qué lote.

Jeanette Mac Donald cantaba como un ruiseñor y tenía la cara justa de las tapas de las cajas elegantes de bombones. Se veía que detrás de sus cabellos de oro, de su voz de oro, de sus ojos azules, etc., abundaban los chocolates envueltos en papel de plata y quizá también en papel de oro.

Espera—aconsejó Margarita—, esto debe ser el «trailer» de la del domingo. Maurice, en cambio, no esperaba tanto y ya se ponía en facha para besar a Jeanette y ver si así dejaba de cantar.

—Me contó en Burgos un oficial italiano, herido en Brihuega, que el Príncipe heredero está muy enamorado de Juanita Mac.

—¿El de Italia?

—Claro. Eso me dijo, y que una vez había habido sus más y sus menos porque se enteró la Princesa y que a Juanita la habían puesto en la frontera.

—Pero eso serán cuentos.

# Los ojos perdidos.

por RAFAEL GARCIA SERRANO

—Puede que sí, que sean cuentos, y puede que no. A mí me da igual. Te lo he dicho para calmar mis nervios, porque la zarzuela no me gusta nada.

—Pues, mira, la primera vez que yo recuerde que vine al teatro fué para ver «Marina».

—Dios mío, salir con ese «handicap» y ser ahora tan hermosa—se asombró el alférez, y a continuación quiso asegurarse de que la cosa no había tenido consecuencias—. Es de un mérito extraordinario el haber sobrevivido a esa prueba. ¿Y tú te sientes siempre bien? ¿No notas nunca nada?

La maniobra de Maurice Chevalier tuvo éxito. Maurice besaba apasionadamente a Jeanette y ella había dejado de cantar, no sin complacencia por su parte, a juzgar la expresión beatífica de la tapa de la caja de bombones, y, desde luego, con gran contento de Luis. Un gran acorde sobre el beso dió paso a las luces de situación en la sala, mientras que en la pantalla aparecía un letrero: «Domingo próximo: «Amame esta noche», estreno en este local.»

Luis colocó las dos entradas sobre el antepalco. Eran dos papelititos verdes que destacaban geométricamente en el terciopelo rojo y fatigado. El ter-

ciopelo resultaba parlamentario, liberal, operístico. Gayarre y Castelar, la Patti y don Antonio Maurá. Los más trepidantes dramas del Oeste sonarían allí como romanzas, y la música de los «colts» en los «saloons» le haría perfectamente el dúo a la guitarra de Rosini. Era un mundo distinto el del Coliseo. «Scarface» mismo vendría a ser una especie de señorito juerguista y tarabana, y el propio «King Kong» un animalito para acompañar soltero, nas sentimentales. Luis extrajo del bolsillo superior de su guerrera una estilográfica y un pequeño bloc de tapas consistentes. Puso el bloc sobre el terciopelo y sobre el bloc una de las dos entradas y al mismo tiempo que ofrecía su pluma a la muchacha, le rogó:

—Escribeme aquí tus señas. Cuando yo sepa las mías te las enviaré en esta otra entrada, calculo que mañana mismo, o pasado mañana lo más tarde.

Margarita iba leyendo en voz alta mientras escribía: «Margarita Sanz Rivera, Molinos, 17, pral. Gambo.»

Luis miraba su letra picuda por encima del hombro.

—Si perdiera esa entrada, te escribiría a estas señas: «Margarita Sanz Rivera, Plata, 9, Real Coliseo Municipal, Gambo.»

—Hazlo, Luis—pidió rápidamente la muchacha;—, escribeme alguna vez aquí. Vendré sola y leeré tu carta con esta media luz de los anuncios de muebles, de radios, de tintorerías y de zapatos.

—¿Y qué harás cuando anuncien la que ahora: «Descanso»?—planteó Luis al iluminarse de un sólo golpe la gran araña de la sala y los apliques laterales.

—Entonces—continuó Margarita—, me refugiaré en el antepalco para seguir con la lectura de tu carta.

La muchacha se levantó. Fué al antepalco y encendió la luz. Se retocaba el pelo instintivamente ante el soleado espejo de marco dorado. El antepalco era pequeño, tenía dos baquetapas tapizadas de rojo, un colgador y una repisa bajo el espejo y en la cual descansaba un cenicero panzudo. Luis se sentó en la baqueta de enfrente del espejo. Fumaba y hablaba sin quitar ojo a Margarita.

—Mejor que leas mis cartas aquí. Esto es pequeño como una chabola, tiene el reflejo rojo de las chabolas de la Sierra, siempre con el fuego encendido. Desde luego, lee mis cartas aquí. Se sentirán muy a sus anchas, hasta tendrán más sentido si las abren en el antepalco. Ahí fuera os sobran gente, a ti y a mi carta—Margarita que miraba al alférez por la luna del espejo, se volvió a mirarle cara a cara, y Luis apreció que entre una y otra situación existía la misma diferencia que entre contemplar de cerca una hermosa tormenta o estar dentro de la tormenta y sentirse parte de ella, envuelto en ella, poseído y poseedor de aquella celeste artillería, de aquella salvaje y desatada magnificencia—. Ven, siéntate a mi lado.

—Aquí me tienes, Luis.

Quedó la muchacha junto al alférez y él le pasó el brazo derecho sobre los hombros y la atrajo hacia sí y haciéndole mirar al espejo donde las imágenes de ambos quedaban reflejadas, dijo:

—Mira aquella vieja foto nuestra ¿te acuerdas?, la que nos hicimos hace treinta años la misma tarde en la que nos conocimos y nos enamoramos.

—¿Has sido feliz durante todo este tiempo?—preguntó Margarita.

—Mucho es poco. Simplemente he sido feliz de una manera constante incluso cuando me sentía desgraciado. ¿Y tú?

(Continuará)





# UN CAZA ENVUELTO EN LLAMAS SE ESTRELLA CONTRA UNA POPULOSA CALLE DE BUENOS AIRES

## OBRERO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

EL HECHO OCURRIÓ CUANDO SE HALLABA COLOCANDO UN ANDAMIO

En las obras que se realizan en la barriada de Peña Grande de construcción del edificio de Maternidad se hallaban ayer, alrededor de las tres de la tarde, varios obreros ocupados en la colocación de un andamio para colocar la cubierta. Uno de los pies derechos que sostenían el andamio se soltó y el obrero que estaba junto a él cayó al suelo desde considerable altura. El accidente se debió, al parecer, a la imprudencia de uno de los obreros que formaban parte del grupo que montaba el andamio. La víctima, Juan Angel Fernández, de veintisiete años, soltero, ferrallista, natural de La Solana (Ciudad Real), domiciliado en Justo Puertas, 29, de Palomeras Bajas, del Puente de Vallecas, fue auxiliado por sus compañeros de trabajo y en un camión de la obra fue trasladado a la Casa de Socorro de la Universidad, donde ingresó cadáver.

El Juzgado de Instrucción número 8, al que correspondía la guardia de ayer, constituido por el magistrado don José L. Ponce de León y Belloso, secretario don José Torres, forense don José Alberich, oficial don Carlos Rebolledo García y agente don Segundo Bartos Reinaldo, practicó las diligencias de rigor y dispuso el traslado del cadáver al

depósito del Instituto Anatómico Forense.

**SIRVIENTA INTOXICADA.**—En la casa donde trabaja como sirvienta, Fernán González, 25, piso primero izquierda, Josefa Carrero Mata, de diecinueve años, se le ocurrió, cuando se hallaba en la cocina, manipular con el tubo de goma de paso del gas y lo desconectó hallándose abierta la llave de paso. Josefa sufrió los efectos del fluido, y fue asistida en la Casa de Socorro de Chamberí de una intoxicación de pronóstico reservado.

**CICLISTA LESIONADO POR UN MOTORISTA.**—En la glorieta de Mateo Inurria, al final del paseo de La Habana, el ciclista Manuel Martín García, de diecinueve años, domiciliado en la calle del Acuerdo, número 1, fue derribado al chocar con él el motorista Julio San Pedro Morante, de treinta y nueve años, domiciliado en Batalla de Brunete, número 8. El motorista acompañó a su víctima a la Casa de Socorro de Tetuán y luego desapareció, pero la Guardia Civil de Chamartín dio con él y lo puso a disposición de la autoridad judicial. El ciclista fue asistido de lesiones de pronóstico reservado, y pasó al Equipo Quirúrgico.

**APRISIONADO POR UN MONTACARGAS.**—En un hotel de la avenida de José Antonio quedó aprisionado por el montacargas, y sufrió lesiones de carácter grave, Manuel Fernández Moreno, de veinticinco años, natural de Ceuta, domiciliado en la calle Huertas, número 37. Fue curado de urgencia en la Casa de Socorro del Centro y pasó al Equipo Quirúrgico.

**EL TIMO DE «LAS MISAS».** Ignacia Ruiz Mateo, de sesenta y tres años, es portera de la casa número 3 de la calle de Donoso Cortés. Ayer entró una mujer en la portería y entabló conversación con ella. A poco llegó un hombre bien portado y le colocó el «cuento de las misas», exigiéndole, naturalmente, una garantía. La anciana le entregó dos mil pesetas y el «caballero» le entregó un voluminoso paquete, que le dijo contenía 250.000 pesetas, indicándole que se reservara 50.000 pesetas para ella. Cuando los del cuento desapare-

cieron y abrió anhelante el paquete, se encontró—¡habrá que decirlo!—con los consabidos recortes de periódicos.

**ATROPELLADO POR UN CAMIÓN.**—En la calle de Méndez Alvaro, frente al número 4, el camión M-91156, que conducía Angel Moreno Requejo, de veintiseis años, atropelló a Gaspar Rodríguez López. Conducido al Hospital Clínico de San Carlos, el médico de guardia le apreció otorragia, probable fractura de cráneo y fractura de clavícula. Se reservó el pronóstico.

**MUCHACHO ARROLLADO POR UN AUTOMÓVIL.**—En la confluencia de las calles Alonso Cano y Martínez Campos el automóvil M-130130, que conducía Jacobo Martos Díaz, de veintiocho años, licenciado en Ciencias Económicas, domiciliado en Don Ramón de la Cruz, 17, atropelló a Francisco Pérez Melero, de quince años, que vive en Alonso Cano, 5, causándole lesiones de pronóstico reservado. El muchacho fue curado en la Casa de Socorro de Chamberí.

## Arde parte del pabellón de la Tómbola de la Vivienda

LAS PERDIDAS SE ELEVAN A MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS

A las dos menos cinco de la madrugada del domingo, el guarda que presta servicio nocturno en la Tómbola Diocesana de la Vivienda, instalada en el paseo de Calvo Sotelo, Santos Hernández Hernández, de sesenta y ocho años, observó que del ángulo inferior del barracón salía una gran cantidad de humo.

Quiso llamar a los bomberos por teléfono, pero no encontró ningún teléfono cercano, y, además, tuvo ciertas dificultades para hallar el número del Servicio de Bomberos, olvidando que aparece en la primera plana de la Guía. Mientras el fuego tomaba notable incremento, debido, sobre todo, a la combustibilidad de los materiales almacenados en la Tómbola y a que el pabellón está construido casi exclusivamente de madera.

A los pocos minutos de que recibieron el aviso telefónico estaban en el lugar del siniestro el coche de salida de la Dirección de Bomberos y tres coches del Parque segundo, con el personal correspondiente, a las órdenes del jefe de Servicios, don Angel Pingarrón. A su llegada, cerca de cuarenta metros de la Tómbola estaban ardiendo. Trabajaron durante más de media hora, y al cabo de ese tiempo, las llamas quedaron totalmente extinguidas.

De los siete departamentos de que constaba el barracón de la Tómbola, cuatro quedaron destruidos, como asimismo todos los artículos que en ellos se guardaban.

No se han podido determinar con exactitud las causas del siniestro, pero es probable que haya sido ocasionado por un cortocircuito.

Las pérdidas se elevan a unos dos millones de pesetas. Los objetos depositados en el barracón no estaban asegurados. Entre los objetos valiosos destruidos por las llamas figuran motocicletas, máquinas de coser, bicicletas, aparatos de radio, cocinas eléctricas, ollas a presión, neveras, etc. La tómbola iba a ser inaugurada el día primero de abril.

## Diez personas, entre ellas el piloto, resultaron muertas y se desconoce el número de heridos

**BUENOS AIRES.**—Un caza a reacción de la Fuerza Aérea argentina se ha estrellado envuelto en llamas en una populosa calle de los suburbios de esta capital y ha sembrado la muerte y la destrucción en un recorrido de casi 500 metros.

Por lo menos diez personas, incluido el piloto, resultaron muertas, así como un número todavía no determinado de heridos, muchos de ellos gravemente. Entre los muertos hay varios niños.

El aparato, un "Gloster Meteor", británico, trataba de aterrizar en el cercano aeropuerto militar de Morón, cuando se precipitó en mitad de la calle principal del barrio de Castelar, poco después del mediodía, y destruyó todo lo que encontró a su paso: casas, árboles y postes de la luz y del teléfono. (Efe.)

## Veinte cadáveres recogidos en el Pacífico de los dos aviones que chocaron el viernes

**NAHA (Okinawa).**—Las autoridades militares norteamericanas anuncian que hasta ahora han sido encontrados veinte cadáveres de los veintiseis marinos que murieron el viernes al chocar aviones de la Marina de los Estados Unidos sobre el Pacífico. (Efe.)

## Un muchacho de catorce años salva la vida de los viajeros del "Expreso de los Balcanes"

**TRIESTE.**—Un muchacho yugoslavo de catorce años ha salvado la vida de muchos pasajeros del «Expreso de los Balcanes» al informar a su maquinista de la existencia de una roca en la vía férrea. Miroslav Kaunic, hijo de un ferroviario, vio la roca, de unos cinco metros cúbicos, sobre la línea férrea, cerca de Karljevo, en Servia, poco antes de la llegada del tren. Kaunic comenzó a correr hacia el convoy, pero al principio el maquinista no le vio. En el último minuto el tren se detuvo, y el muchacho, desfallecido y sin aliento, informó al maquinista del obstáculo. (Efe.)

## Dos peligrosos individuos escapados de una prisión de Miami

**MIAMI.**—La Policía busca hoy a dos «peligrosos» individuos escapados de una prisión, uno de ellos acusado de haber dado muerte a un policía y el otro de haber raptado a un niño.

Estos dos presos se escaparon la pasada noche de la prisión de Dade descolgándose desde la ventana de su celda, situada en el segundo piso, mediante una cuerda formada por sus sábanas anudadas. La Policía tiene controladas todas las carreteras de Miami para impedir que los huidos puedan llegar a otros Estados de la Unión. (Efe.)

## Tres personas muertas al hacer explosión una tetera

**EDINBURGO.**—Una niña de cuatro años, su abuela, de sesenta y siete, y una amiga de ésta resultaron muertas a consecuencia de la explosión de una tetera, provocada por una llama de gas, según informa hoy la Policía.

## Treinta y cuatro heridos al chocar un autobús contra un poste en Cartagena

### EL ACCIDENTE SE PRODUJO AL ROMPERSE LA DIRECCION DEL VEHICULO

**CARTAGENA.**—Un autobús de viajeros, por rotura de la dirección, se estrelló contra un poste de la línea del tranvía, en el barrio de San Antón. Resultaron con heridas graves los pasajeros José Cervera Terol, de treinta años; Ginés Rueda Cánovas, de veinte; Carlos Campos Herrera, de treinta; Agustín Meseguer Sola, de cuarenta y cuatro, y Fermín Martínez Díaz, de treinta y siete. Los restantes, hasta veintinueve, sufrieron heridas leves. El servicio tranviario quedó interrumpido durante algún tiempo. (Cifra.)

### Pereció al clavársele un arado en el pecho

**ZAMORA.**—Resultó muerto al clavársele el arado en el pecho el Labrador Laureano Martín Belores, de cincuenta y tres años. El suceso ocurrió en el pago denominado Sorredel, del pueblo de Santa María de la Vega, al romperse uno de los ramales que servían para conducir al ganado e introducirlo al labrador entre la pareja de bueyes para arrearlo. Uno de estos animales se espantó y dió un fuerte tirón que hizo saltar de la tierra al arado, que se le incrustó en el pecho a Laureano. Los bueyes siguieron avanzando, arrastrando al infortunado agricultor varios metros con la punta del arado clavada, hasta que algunos campesinos que trabajaban en las tierras próximas se dieron cuenta y acudieron en auxilio de Laureano, que falleció a poco de ingresar en su domicilio. (Cifra.)

### Lesionado al caer desde un palco al patio de butacas

**PAMPLONA.**—En el Cinema Alcázar, José Luis Glaría Obanos, de veintidós años, al tratar de pasar de la localidad en que se hallaba a un palco situado en la primera fila, se le venció el cuerpo y cayó al patio de butacas desde bastante altura. Resultó con lesiones graves, de las que fue asistido en el Hospital Provincial. (Cifra.)

## Tiene el corazón, estómago e intestinos desplazados a la parte derecha

SIN EMBARGO, GOZA DE UNA SALUD PERFECTA

**MUNERA.**—Al ser auscultada por un médico y vista ante la pantalla de rayos X se le apreció a doña Matilde Martínez el desplazamiento a la parte derecha de su cuerpo del corazón, estómago e intestinos. La citada señora acudió al médico por la propensión a los constipados que venía padeciendo y ha tenido dos hijos con toda normalidad; está casada con un hombre de buen estado de salud. (Cifra.)

## Padre e hija muertos por una chispa eléctrica

### OTRO DE LOS HIJOS RESULTO CON GRAVES QUEMADURAS AL INCENDIARSE LA CASA

**SANTANDER.**—Una chispa eléctrica que cayó sobre una cabina del pueblo de Penagos llamada «La Garzosas», ocasionó la muerte a Francisco Cobo Cobo, de cuarenta y cinco años, viudo, y a su hija Dolores, de dieciséis años de edad. Otro hijo de corta edad, Daniel, resultó con graves quemaduras y fue traído a la Casa de Salud Valdecilla, y otro llamado Angel, quedó ileso. El fuego, a pesar del esfuerzo de todos los vecinos, destruyó por completo la casa. Los cadáveres no pudieron ser rescatados hasta después de varias horas de trabajo. Se quemaron además 21 cabezas de ganado. (Cifra.)

### Un muerto y un herido al chocar un automóvil contra un árbol

**MURCIA.**—Un muerto y un herido han resultado a consecuencia de un accidente de automóvil ocurrido en la carretera de El Palmar, al chocar un vehículo contra un árbol, al parecer, de-



## LABERINTO

## "SUPERMERCADO"

LA CAMARA de Comercio de Madrid anuncia para el día 17 la inauguración de una Exposición de equipos y accesorios para tiendas modernas de alimentación (autoservicio). La Comisaría General de Abastecimientos, por su parte, está fomentando la instalación de «supermercados», donde tengan aplicación aquellos equipos.

El «supermercado» no es un simple capricho de innovación o un insipido mimetismo, sino la consecuencia de un sistema de situaciones sociales y económicas que exigen, aquí como en tantas otras partes, la evolución de muchas costumbres, y entre ellas, las relativas a la preparación y distribución de los alimentos.

Hace ya bastante tiempo que vengo insistiendo en la necesidad de adaptar nuestro tradicional comercio de ultramarinos a las exigencias actuales. En términos más generales, también vengo insistiendo en la necesidad de considerar la preparación y distribución de productos alimenticios como un servicio público.

Aquellas dos proposiciones adquieren realidad en el «supermercado», que no sólo es, con todas sus ventajas, un sistema de ventas (el autoservicio), sino que además supone una serie de disposiciones previas igualmente ventajosas, como son la «desatomización» mercantil y las técnicas de empaquetamiento y envase.

Entre todas las ventajas del «supermercado» las más interesantes son, claro está, las que se derivan para el consumidor, que gana en la calidad de los productos, ahorra tiempo, compra más a su gusto y contribuye personalmente a crear una posibilidad de abaratamiento al sustituir ciertos factores intermediarios.

AGUINAGA

## Homenaje a Gaspar Gómez de la Serna

Durante muchos años, y con singular acierto, Gaspar Gómez de la Serna ha estimulado la vida intelectual española, mediante una serie de actividades generosas, de las que son buen ejemplo las Jornadas Literarias a través de las provincias de España y la labor llevada a cabo en el Departamento de Cultura de la Delegación Nacional de Educación. La reciente aparición de su libro «Viaje a las Castillas» nos depara excelente ocasión para reconocer sus méritos de escritor, tan sobresalientes, y la deuda contraída con él por las letras españolas. Invitamos así a cuantos escritores y amigos quieran sumarse a nosotros en torno a Gaspar Gómez de la Serna la noche del jueves, día 13 de marzo, a las veintidós horas, en el Casino de Madrid.

Joaquín Ruiz-Giménez, Pedro Lain Entralgo, Melchor Fernández Almagro, Camilo José Cela, Enrique Lafuente Ferrari, José Antonio Maravall, César González-Ruano, Rafael García Serrano, José Romero Escassi, José Ortega Spottorno, Luis Antonio de Vega, Eusebio García Luengo, Juan Fernández Figueroa, Pedro Salvador, Pedro de Lorenzo, Salvador Jiménez.

Las invitaciones pueden adquirirse en el café Gijón y en el Casino de Madrid.

## A quien corresponda

## P O D A

Hace tres días unos hábiles jardineros municipales procedieron a la poda de los árboles situados en la calle de Zurbano, a la altura de la Escuela de Periodismo, para que quedase mayor referencia del suceso habitual en esta época del año. Los podadores tiraron las ramas cortadas sobre las aceras de la calle, y allí llevan tres días amontonadas, sin que ningún alma caritativa se haya presentado a recogerlas, ocupando casi por completo el espacio de que disponemos los peatones, haciendo tropezar a los hombres y rompiendo las medias de las señoras, que, naturalmente, ponen el grito en el cielo.

¿No quedará por ese presupuesto municipal alguna partida suelta para destinarla a la limpieza de esta calle, convirtiéndola en selva?—M. Ruiz. Zurbano, 43.

## Prórroga de plazo del impuesto sobre rendimiento de trabajo personal

## NORMAS PARA LA IMPORTACION DE VEHICULOS INDUSTRIALES PROPIEDAD DE ESPAÑOL RESIDENTES EN EL NORTE DE AFRICA

El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**HACIENDA.** Orden sobre prórroga de plazo del impuesto sobre rendimiento de trabajo personal. Otra por la que se aprueban medidas excepcionales de orden fiscal y administrativo para la importación en España de los vehículos industriales que, siendo propiedad de personas o entidades españolas residentes en la Zona Norte de Marruecos y en las Plazas de Ceuta y Melilla, deseen introducirlos en España, como consecuencia de la independencia marroquí, para continuar sus actividades en territorio nacional.

**OBRAS PUBLICAS.** Orden por la que se aprueban los Reglamentos para el funcionamiento del Consejo de Obras Públicas y de la Inspección de los Servicios de Obras Públicas.

**CORTES ESPAÑOLAS.** Decreto por el que se modifica el de 22 de febrero de 1952, regulador de la representación sindical en las Cortes.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** Se crea una beca para pintar o modelar en los territorios españoles de África.

**ASUNTOS EXTERIORES.** Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a don Francisco Urbina González.

MARCA  
DIARIO DEPORTIVO DE LA  
MANANA

## Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 3 de marzo del corriente año se ha anunciado subasta para las obras de construcción de clínica y vivienda para médico en el pueblo de Colmenar de Oreja, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 380.646,08 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día 27 de marzo de 1958, a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, calle de Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 28 del mismo mes y año, a las doce horas, en la casa palacio de esta Corporación, Miguel Ángel, 25. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 8 de marzo de 1958.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez.

## VIDA INTELECTUAL

## "FINANCIACION INTERNACIONAL"

## SOBRE ESTE TEMA PRONUNCIO AYER UNA CONFERENCIA EL DIRECTOR GENERAL DE RELACIONES CULTURALES

Sobre el tema «Financiación internacional» ha pronunciado ayer tarde una conferencia en la Escuela de Funcionarios Internacionales el director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales.

El conferenciante expuso detalladamente sus impresiones sobre el tema refiriéndose a la reciente Reunión Internacional de Asuntos Financieros celebrada en Washington, y a la que asistieron cuarenta ministros de Hacienda del mundo, entre los cuales estaban el secretario del Tesoro de Estados Unidos y el canciller del Exchequer del Reino Unido, además de numerosos presidentes de entidades bancarias.

Se refirió a los momentos de crisis internacional como la del canal de Suez, citando varios sistemas de intercambio internacional de los que dijo resultan hoy insuficientes.

Terminó el conferenciante su disertación diciendo que es necesario que los financieros españoles conozcan cada día mejor estos dispositivos financieros.

El tema de su próxima conferencia será un examen detallado del Fondo Monetario Internacional.

## Cursillo sobre Energía Nuclear

Bajo la presidencia del director general de Enseñanzas Técnicas, don Gregorio Millán, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación, se inició ayer un curso de diez lecciones sobre energía nuclear, estando la primera a cargo del ingeniero industrial de la sección de Planificación del Instituto Nacional de Industria, don Antonio Vidal Hernández.

El director de la Escuela, don Emilio Novoa, puso de relieve la importancia de este curso.

El conferenciante inició sus consideraciones sobre el origen solar de la energía, cómo se ha almacenado en la tierra, en los carbones, petróleos y minerales radiactivos; reservas mundiales de estos elementos y consumos y medios de hacer frente a los mismos; mecanismos de producción y consumo bajo el punto de vista eléctrico y resea de los medios hidro y termoelectrónicos en general y particularmente en lo que se refiere a España.

## Concierto en el Colegio Mayor Femenino "Santa Teresa de Jesús"

En el Colegio Mayor Femenino, y dentro de las actividades culturales y artísticas organizadas por su Sección Cultural, se ha celebrado el pasado domingo un concierto musical de notable interés.

Intervinieron destacadas figuras artísticas, entre las cuales hizo su presentación la cantante salmantina Clotilde García Morejón, que actuaba por primera vez en Madrid.

Clotilde Morejón hizo gala de su buen arte interpretando diversas canciones que obtuvieron un gran éxito. El resto del es-

pectáculo fué asimismo de notable interés.

## Fallo del Concurso de Cuentos del S. E. U. en Valladolid

VALLADOLID.—Se ha reunido el Jurado para fallar el Concurso Nacional de Cuentos, convocado por el Sindicato Español Universitario. Se presentaron 96 narraciones, de las que pasaron al final seis. El primer premio se declaró desierto; estaba dotado con 2.000 pesetas. El segundo se otorgó a César Alonso de los Ríos, por su obra «Entre la noche y el día».

## Ha sido inaugurada la Semana Chilena

Patrocinada por la Embajada de Chile en Madrid, el Instituto de Cultura Hispánica y la Asociación de Universitarios Chilenos ha sido inaugurada la Semana Chilena. El embajador del gran país hermano, señor Oscar Salas Letelier, pronunció el mensaje de apertura por Radio Nacional.

Después, en el Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe», y con asistencia de toda la Misión diplomática y del director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, se efectuó el acto inaugural de la Semana.

Un grupo de 46 estudiantes, acompañados por el ministro consejero de la Embajada de Chile, don Luis Arteaga Barro, y el agregado de Prensa, don Carlos Sander, se trasladaron anteayer domingo a El Escorial.

## Cambios de moneda extranjera

Cambios fijados de acuerdo con lo establecido en las normas X y XII publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» de 13 de abril de 1957, con vigencia desde el día 10 al 16 de marzo de 1958, salvo aviso en contrario:

Franco franceses, marroquíes y argelinos ...	10,00
Libras esterlinas ...	117,60
Libras egipcias de cuenta convenio ...	120,41
Libras egipcias (billetes) ...	70,50
Libras de cuenta Islan- dia ...	117,42
Dólares ...	42,00
Dólares de cuenta (1) ...	41,93
Dólares canadienses ...	42,80
Franco suizos libres ...	970,31
Franco suizos de cuenta convenio ...	968,85
Escudos libres ...	146,08
Escudos de cuenta con- venio ...	145,86
Franco belgas ...	84,00
Franco Congo belga (billetes) ...	83,46
Florines ...	1.105,26
Coronas suecas ...	8,11
Coronas danesas ...	6,08
Coronas noruegas ...	5,88
Deutsche Marks ...	10,00
Schillings austriacos (bi- lletes) ...	1,50
Liras ...	6,75
Cruceiros (billetes) ...	40,00
Pesos mejicanos ...	3,34
Pesos colombianos (bi- lletes) ...	4,90
Pesos uruguayos (bille- tes) ...	7,05
Soles (billetes) ...	1,51
Bolivares (billetes) ...	10,50

(1) Esta cotización es aplicable a los dólares de cuenta en que se formaliza el intercambio con los siguientes países: Austria, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Ecuador, El Salvador, Finlandia, Grecia, Hungría, Italia, Marruecos, Méjico, Paraguay, Polonia, Rumania, Túnez, Turquía, Uruguay y Yugoslavia.

## AGENDA

DIA 11 DE MARZO 1958

MARTES

El sol sale a las 6,34.  
Se pone a las 18,16.

## LLUVIA

Aunque poco, ayer tarde cayó sobre Madrid algo de lluvia, una pa ligera, por la tarde.

El Observatorio Meteorológico facilitó ayer los siguientes datos para las horas una, siete, trece y catorce:

Presión: 702,4, 700,6, 698,9, 697,1.  
Temperatura: 3,2, 2,2, 7,4, 6,4.  
Humedad: 57, 63, 46, 63.  
Nubosidad: Sin datos, nubes, 10, 12, 10, 12.  
Visibilidad: Sin datos, 10, 12, 10, 12.  
Viento: NNW-8, NW-5, NNW-12.  
Máxima: 8,6, a las 16 horas.  
Mínima: 2,2, a las 7 horas.

## INDICE DEL DIA

A las 10 horas.—Facultad de Medicina (Cátedra de Radiología). Conferencia del doctor Gil y sobre «Imágenes radiográficas de los huesos y de las articulaciones».

A las 12.—Hospital Provincial. «Luxaciones congénitas», a cargo del doctor Vaquero González.

A las 17.—Instituto de Cultura Hispánica.—«Aspectos de la cultura popular española», conferencia a cargo de don Arcadio Larrañaga.

A las 19.—Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe». Conferencia de don E. U. de Medicina sobre la obra de Ezio d'Errico, amante en la ciudad.

A las 19.15.—Instituto Francés de Cultura Hispánica. Conferencia de don M. Laplanche sobre el tema «El problema de la traducción».

A las 19.30.—Instituto de Cultura Hispánica.—«Chile, un camino hacia los condones y gaviotas», conferencia por el periodista señor Héctor Rez Bastidas.

A las 19.30.—Real Academia Nacional de Medicina.—«Limitaciones de la pólveda extraperitoneal», conferencia del profesor Botella.

A las 19.30.—Fomento de las Artes.—Conferencia de don Emilio Lafuente Ferrari sobre el tema «Unificación del arte en la cultura actual».

A las 20.—Círculo Catalán.—«Por qué no son mejores los periódicos españoles?», conferencia a cargo del director de «Información», señor Sierra Bustamante.

A las 20.—Círculo de la Mercantil.—«Consejos a las damas», charla a cargo de don Carlos Primelles.

A las 20.—Ateneo de Madrid.—«Ministerio de Estudios Europeos». Conferencia de don José María Nava sobre el tema «El Consejo de Europa».

## RECEPCION DEL DOCTOR FREIXA EN LA ACADEMIA DE DOCTORES

Hoy, martes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Duque de Medinaceli), será recibido como miembro de número de la Academia de Doctores de Madrid el letrado don Freixá Rodríguez, doctor en Derecho, quien disertará sobre el «Dignidad y prerrogativas del doctor».

El discurso de contestación será a cargo del secretario general de la Academia, doctor Carrillo.

## ALMUERZO EN HONOR DE MINGOTE

El Gremio Sindical de Librerías de Madrid (fidel a su tradición de dedicar sus almuerzos mensuales honor de los autores que destacan por sus éxitos literarios, reanuda la celebración de los mismos en la miserales día 12, con el que se organizó como homenaje al signé escritor y gran dibujante, don Antonio Mingote para celebrar el alcanzado por su último libro «Pequeño planeta».

Como complemento de tan célebre homenaje se dedicará también la Semana del Libro desde el día 10 al 16 del presente mes.

El almuerzo, al que pueden asistir cuantos amigos y admiradores del homenajeado lo deseen, será celebrado, a las dos de la tarde, en el restaurante Biarritz.

Las tarjetas se despachan en el expresado establecimiento: Casa del Libro, avenida de Antonio, 29; Afrodisio Aguado, 4, de Cubas, 5, y en la Librería Internacional, Velázquez, 70.



# AGENDA

DIA 11 DE MARZO 1958  
MARTES

SANTORAL. — San Heracleo.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Feria III. Simple. Color morado. Misa propia. Prefacio de Cuaresma.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En San Manuel y San Benito

Continúan los ejercicios para caballeros, a las ocho de la tarde, que terminarán el día 15.

Para señoras y señoritas, a la misma hora, en el salón. Para sirvientas, a las siete y media de la mañana.

En el Sagrado Corazón (Maldonado, núm. 1)

Del 17 al 22 de marzo, cuarta semana de Cuaresma. Conferencias sobre la familia por el padre José M. de Laburu, a las ocho de la noche.

En la parroquia de San Martín

Para caballeros y jóvenes, del 17 al 23 de marzo. Director: don Francisco Cornejo Pérez, director espiritual del Colegio Mayor Universitario «San Pablo».

Para niños, del 20 al 23 de marzo. Director: padre Jesús Díez Martínez (S. J.).

Para niñas, del 20 al 23 de marzo. Director: padre Jesús Díez Martínez (S. J.).

Para sirvientas, del 24 al 30 de marzo. Director: señor cura párroco, don Cecilio Santiago Cornejo.

### MISA EN ACCION DE GRACIAS

Los que estuvieron refugiados en la Embajada de México durante la dominación marxista celebrarán hoy, martes, a las nueve y media de la mañana, una misa en acción de gracias en la capilla de la Virgen de Guadalupe de la Iglesia de San Jerónimo el Real, en recuerdo del XXI aniversario de la feliz evacuación de dichos refugiados a zona nacional.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 9.

Bolívar, 6; gloria de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Arzuosa, 19; plaza de Antón Martín, número 46; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Antonio Casero, 12; Juan de Urbista, 34; Goya, 131; Colomer, 9 (detrás de la plaza de Toros); Conde de Peñalver, 80 (antes, Torrijos); Alcalá, 157; Velázquez, 20; Serrano, 38; General Mola, 27; Matías Montero, número 14 (Nuevos Ministerios); Diego de León, 25; Héroes del Diez de Agosto, 18 (antes, Olazaga); Francisco Ramiro, 6 (Barrio del Pinar); Cartagena, 134; Gabriel López, 23; Francisco Silveira, 75; Pedro Cerezo, 8 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 282 (antes, carretera de Horta); Padre Damián, 43; Miguel Ángel, 20; Juan de Oñate, 2; Reina Victoria, 3; García Morato, número 85; Alonso Cano, 71; Trafalgar, 11; Carranza, 9; plaza de Santa Bárbara, 9; Gravina, 13; Fuencarral, 36; avenida de José Antonio, 12; Puerta del Sol, 14; Pez, número 25; San Bernardino, 11; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Marqués de Urquijo, 15; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Carretera de El Pardo, 15; Mayor, 59; Segovia, 45; paseo de Extremadura, número 129; Embajadores, 162; Embajadores, 18; Toledo, 46; Gloria de Embajadores, 5; Vallantes, 2 (esquina Antonio López, 134); Máximo Carazo, 1 (Usara); Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas, C. Bajo); Pelicorno, 25 (colegio San Vicente Paul, junto al mercado); plaza Emperatriz, 10 (C. Alto); carretera de Aragón, 81; Ezequiel Solana, 54; Los Misterios, número 10 (Pueblo Nuevo); Bernabos García Noblejas, 100 (Barrio San Blas); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 26 (antes, Nuestra Señora del Pilar, Tetuán); Nuestra Señora del Carmen, número 14 (final Tablada, Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla, Tetuán); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); avenida Monte Igeldo, 31 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras, Puente Vallecas); avenida Peña Prieta, 39 (antes, Ruiz de Alda, Puente Vallecas).

## Avenida: "Un castillo en el Tirol"

Título original: «Das Schloss in Tirol». Producción: Rhombus Film, Viena, 1957. Director: Geza von Radvanyi. Argumento: Guenter Maria V. Hofer. Guión: Gina Kaus y Kurt Nachmann. Decorados: Otto Pischinger y Heria Haerter. Fotografía: Bruno Mondl. Música: Ernst Brandner. Montaje: Alfred Strop. Procedimiento color: «Agfacolor». Intérpretes: Erika Remberg, Carl Böhm, Maria Andergast, Gustav Knuh, Richard Romanowsky, Christine Nielsen, Frank Holms, Ferdinand Mayerhofer y Erik Frey.

Acaso puedan ocurrir en la realidad las cosas que se nos cuentan en esta película amable, risueña y sonrosada. Aunque no sea éste el color

que se refleja, sino la diversidad cromática de los hermosos paisajes del Tirol, indudablemente es el que predomina en el argumento. Y por qué no creer que existen todavía en estos tiempos angustiosos, dramáticos, gentes así de sencillas y candorosas, como las que no presentan esta película?

Los viejos olvidaron ya los sufrimientos de la guerra, y los jóvenes se dedican, ilusionados y alegremente, a sus trabajos. Ella, Resi, que es condesa, pero sin dinero, con un castillo como única propiedad, acepta — encantada — que el recién llegado la confunda con una sirvienta al verla ordenar una vaca. Y él, Thomas, que es ingeniero, y que sólo piensa en vender a un norteamericano que espera la patente de un helicóptero de su invención. Tenemos ya a la pareja protagonista — como está mandado en estas ficciones — que se conocen en circunstancias hábilmente preparadas para que se simpaticen, primero, y luego...

Pero ha de estrarse el equivoco, surgido de él y seguido por ella, hasta el instante oportuno en que su descubrimiento motive una situación violenta. Los demás personajes de esta leve trama son igualmente muy agradables. Inocente Gloria, la amada momentánea de Thomas que cumple también — o «tan mal» — su juego de pasar por lo que no es...

Revelado desde el comienzo, en el propio título, el tono de ingenio y sonriente convencionalismo de la película, se sabe lo que veremos. Y lo que pedimos es que esté limpia, expertamente ejecutada. Al concluir la proyección recordamos como sus notas mejores los fascinantes panoramas, contemplados desde un helicóptero — en un vuelo con ritmo de vals — del Tirol y la belleza fragante de Erika Remberg, encajada en el papel de Resi Sugala, en esta primera película suya que se exhibe en las pantallas españolas — después de su visita de hace unas semanas a Madrid es Carl Böhm, el compañero de interpretación de Romy Schneider en «Sissi» y «Sissi, Emperatriz».

## Callao: "Los carnets del Mayor Thompson"

Título original: «Les carnets du Mayor Thompson». Producción: S. N. E. G. — Paul Wagner, París, 1955. Director: Preston Sturges. Argumento: el libro de Pierre Daninos. Adaptación y diálogos: Preston Sturges. Decorados: Serge Pimenoff. Fotografía: Maurice Barry y Christian Matras, para las escenas con Martine Carol. Música: George Van Parys. Traducción española: Eduardo Haro. Intérpretes: Martine Carol, Jack Buchanan, Né-Noël, André Luguet, Paulette Dubost, Tatti Stractau Taylor, Genevieve Brunet, Louise Rousseau, Madeleine Barbelee, François de Brétevil y Catherine Vail.

Lo que da valor a las opiniones del mayor Thompson sobre los

# Cine TRES PELICULAS DE TONOS SIMPATICOS Y RISUENOS

Una trama de grato convencionalismo, desarrollada en muy bellos paisajes. ("Un castillo en el Tirol".)

Los franceses, vistos en su realidad por un inglés, avencinado en París.

franceses es su espontaneidad. Casado con una francesita, Martine, deliciosa y muy inteligente, viven en París, en un cómodo piso — con vistas a la Torre Eiffel —, cargado de recuerdos de los tiempos en que el marido pertenecía al Ejército de Su Majestad británica, destinado en la India, y entre ellos resalta los trojes de caza mayor. Tienen un hijo y serían muy felices; pero las discrepancias matrimoniales surgen, precisamente, por la educación del chico. Martine acepta de malísima gana a miss Fryth, traida de Bombay por el Mayor.

Para olvidar momentáneamente sus disgustos conyugales, Thompson anota en varios carnets sus impresiones acerca de los franceses. Y utiliza, más como inspirador que como consejero, a monsieur Taupin, representante del francés medio.

Desde Molière a los autores más recientes no ha importado nada a los franceses que se les descubra sus defectos. Se sonríen o ríen muchísimo — según la calidad graciosa de las bromas —, pero no se corrigen. ¿Para qué? Como admiran a sus escritores saben que, de hacerlo, les quitarían unos temas muy propicios para el lucimiento de su ingenio.

Basada esta película, «escrita y dirigida por Preston Sturges» — que es norteamericano —, en el libro humorístico de este título de Pierre Daninos, su factor principal es la palabra. Oímos al matrimonio Thompson exponer los diferentes y aún opuestos criterios que les sugieren Juana de Arco, Napoleón y el canal de la Mancha, o escuchamos la lectura de las observaciones del Mayor acerca de la extraordinaria amabilidad — en agotador apretón de manos —, de la desconfianza o de las complicaciones burocráticas que caracterizan a la sociedad francesa. En algunos temas, como en el del amor, se comparan las actitudes francesas y las inglesas.

Lo recogido cuidadosamente por el Mayor adquiere vida en la pantalla. Vemos así que no es obra de su imaginación, sino que proceden de la misma realidad. Claro que un tanto deformada por temperamento inglés, que no puede comprender ni explicarse bastantes cosas peculiares de los franceses.

La comicidad en sus distintas modalidades — chirigola, burla, ironía, sarcasmo — que contiene el libro de Daninos ha sido adecuadamente expresada por Preston Sturges, adiestradísimo en estas jovialidades como autor de teatro triunfante en el Broadway neoyorquino — «Estrictamente in-moral» — y como director cinematográfico hollywoodense, especializado en este género.

La evocación del primer matrimonio — completamente equivocada — del Mayor con una compatriota suya, galardonada deportista, cae en los excesos bufos. Salvo ese pasaje estridente, la película, que es muy fina, se escucha y se contempla en actitud risueña.

Interpretan, al mayor Thompson, el actor inglés Jack Buchanan; a su mujer, la bella francesa Martine Carol, y Noel-Noël a monsieur Taupin. Elemento decisivo en el éxito



Carlos Böhm y Erika Remberg



Jack Buchanan y Martine Carol

("Los carnets del mayor Thompson".)

El dinero y el amor, factores principales de una intriga sin malos fines. ("Un indiano en Moratilla".)

de esta película la parte hablada, es de elogiar la diestra traducción española hecha por Eduardo Haro de los ocurrencias y chispeantes diálogos.

Luis GOMEZ MESA

## Carlos III y Rovy Sala "A": "Un indiano en Moratilla"

Producción: Santos Alcocer, Madrid, 1957. Director: Leon Klimovsky. Argumento, guión y diálogos: Manuel y Félix Atalaya. Guión técnico: Klimovsky y Alcocer. Decorados: Antonio Lega. Fotografía: Godofredo Pacheco. Música: Antón García Abril. Montaje: Antonio Gimeno. Procedimiento color: «Eastmancolor». Estudios: Ballesteros, Madrid. Intérpretes: Rosita Arenas, Rafael Romero Marchent, Maruja Tamayo, María Martín, Miguel Ángel Ferriz, Roberto Camardiel, Pastor Serrador, José Sepúlveda, Rafael Bardem, María Gámez, Josefina Serratos, María Francés y Félix y Manuel Atalaya.

Oh, el poder del dinero! Ya lo afirmó, entre otros menos importantes, con su trascendente ironía nuestro don Francisco de Quevedo. También el amor tiene su fuerza. Esto lo han cantado y demostrado bellamente muchos poetas...

Uno y otro mueven la intriga de esta película, pero sin malos fines. Aquel para que ese americano — esta vez no es del Norte, sino del Centro; más concretamente, mejicano — hijo de español, favorezca con sus donativos al pueblo, tan necesitado de estas ayudas prácticas. Y el segundo surge de un modo natural: porque sí.

Hay en el argumento — nada nuevo — material sobrado para unas situaciones muy divertidas. Improvisada esa familia por iniciativa del alcalde, atento al bien general, y con la desaprobación del señor cura, el embrollo se presta a unas vicisitudes de toda clase: desde las desafortunadamente cómicas a las humanamente patéticas. Ello requiere cualidades creadoras y recreadoras. Se ha dado a la trama envoltura y desenvoltura de tonos



Rosita Arenas y Miguel A. Ferriz

simpáticos, pero superficiales. Y los trances exigen unos gracia cierta y otros autenticidad dramática, no sensiblería.

Situado este pueblo de Moratilla — que nos relata el mismo el sucedido del mejicano don Antonio Camacho y su hija Marta — en Aragón, y realizada la película en diversos panoramas de la provincia de Zaragoza, se cuidó la exactitud ambiental. Y más que en las jotas — cantadas y bailadas — y en las escenas folklóricas, como la romería de la Virgen de la Hoz, radica en la verdad de su escenografía.

Falta a la película, que resulta grata, vibración interna. Sin duda el mejor episodio es el de la leyenda de amor del castillo en ruinas que Marta y Andrés viven de tres maneras distintas, y la última, al oír los dos en sus corazones felices esa canción — pero sin trampa —, es muy bella.

El cuadro interpretativo está bien elegido. Descuellan, por guapa, Rosita Arenas, y por su expresiva sobriedad, Miguel Ángel Ferriz, ambos mejicanos. Rafael Romero Marchent se ajusta a su personaje de Andrés. María Martín realiza el suyo de miss Dolly. Maruja Tamayo atina en los gestos. Pastor Serrador incorpora con eficaces subrayados juveniles al maestro. Roberto Camardiel es el alguacil que ha de cumplir un cometido extraoficial por orden del señor alcalde, papel que asume José Sepúlveda. Rafael Bardem escarna al señor cura.

En este programa se ha estrenado el documental "Oración en piedra: la catedral de Toledo", artística realización de Manuel Domínguez.

L. G. M.

## John Huston dirigirá la cineversión de "Las raíces del cielo"

FORT LANY (Africa Ecuatorial Francesa).—El productor de cine Mr. Darryl Zanuck ha construido dos modernos poblados en una región poblada por elefantes salvajes cerca de esta localidad.

Estos pueblos han sido levantados para el rodaje de la película «Las raíces del cielo», basada en la novela del mismo título escrita por Ranain Gary, que en 1955 obtuvo el Premio Goncourt, el más preciado galardón literario de Francia.

Actuará de director de la película John Huston, y de primera actriz la famosa estrella francesa Juliette Greco, pero no ha sido fijado todavía quién ha de ser su pareja masculina en la cinta. (Efe.)

## Elizabeth Taylor se retirará del cine a fines de este año

HOLLYWOOD.—La actriz británica Elizabeth Taylor ha declarado hoy que probablemente se retirará del cine a finales de este año, después de terminar su trabajo en dos o tres films que aún tiene pendientes. «Mi marido, Mike Todd, no quiere que yo continúe trabajando en el cine», declaró Elizabeth a los periodistas. (Efe.)

## El Festival del Cine Europeo en Uruguay

MONTEVIDEO.—La segunda jornada del Festival de Cine Europeo ha sido de excepcional valor artístico, con la presentación de dos versiones de la película «Las noches de Cabiria».

La primera ha sido producida por Probert Susfeld y se refiere a la fuga de un miembro del Movimiento de la Resistencia francesa.

La otra versión tiene como realizador a Federico Fellini, cuya dirección permite que se luzca la actriz principal, Giulietta Masina, que refleja con gran fidelidad el papel que interpreta. Los restantes intérpretes de la película pasan casi completamente inadvertidos ante la extraordinaria actuación de Giulietta, quien, según los críticos, es comparable a Charles Chaplin por su capacidad para hacer reír o llorar en un momento dado. La película es de un gran valor humano y está matizada casi siempre con escenas cómicas de gran efecto. (Efe.)

## Teatro Fallecimiento de la actriz Adelina Amorós

En el «Instituto Cervantes» (residencia de escritores y artistas ancianos) ha fallecido, a los setenta y cinco años de edad, la actriz doña Adelina Sorarrain Garulo, conocida en el mundo del teatro por «Adelina Amorós».

Empezó su carrera artística en 1901 como tiple cómica, y al alcanzar en los primeros momentos un gran éxito pasó al teatro Apolo como primera tiple, donde actuó seis años en la compañía de Emilio Soler. Posteriormente pasó a Canarias con la compañía de Valentín González, para recorrer después los principales escenarios españoles, volviendo al Price y Gran Teatro de Madrid, con Orta y Casal. Marchó a Filipinas con Pepe Viñas, donde igualmente alcanzó un gran triunfo, regresando de nuevo a España y pasando últimamente a la compañía de Julia Delgado Caro como actriz de verso.

Cupón de los ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
204



## Música Presentación del Grupo "Nueva Música"

"Se trata de lograr un aire propicio. Nada más. Siga cada cual su gusto y sus tendencias, como decía Falla, pero procuremos seguirlos en común, con los ojos bien abiertos y la atención despierta. Somos españoles, pero queremos expresarnos en lenguaje de validez universal y encuadrarnos en el esquema sentimental y estético de nuestro tiempo. Nos sentimos tan irremediablemente españoles como apasionadamente europeos. No mostramos nuestras obras como modelo, ni siquiera como algo maduro. Somos jóvenes, pero no impertinentes."

El párrafo anterior pertenece a la presentación que figuraba en el primer programa del grupo "Nueva Música". Importa mucho, desde el primer instante, situar el intento con exactitud. Una promoción dispersa, con tentación a la soledad, con peligro de caer en el escepticismo, hace el esfuerzo de lanzarse sola, con sus fuerzas, a un trabajo en compañía. Había que "echar a andar" y cada uno ha sacado a la luz lo que mejor convenía para la ocasión de un recital pianístico.

No juzguemos de momento a los compositores del recital del domingo por "sus obras". Fijémonos en su aire. Voluntarioso y tímido a la vez. Buscador y a veces ingenuo. Pero es preciso que todo ese papel pautado, que cada uno de los músicos jóvenes guarda entintado en su casa, se convierta en música viva para que la crítica nazca. Quiero decir, la autocritica. También para que con la esperanza de una atención y una compañía segura, surjan nuevas obras.

Anotemos ahora, con menor benevolencia que la que normalmente usamos, para el artista hecho, lo escuchado. En primer lugar, Ramón Barce—espíritu inquieto y activo—nos dió ocasión de conocer cinco de sus "once preludios". El esquematismo del interpretado en primer lugar y el deseo—en todos—de dar con un piano fácil y espontáneo, quizá sea lo mejor. En conjunto, es trabajo de ensayo que debe servir tan sólo como justificación de posteriores intentos.

La "Burlasca", de Ember, denota—como las líneas de presentación leídas—un ánimo alegre, humorístico y casi burlón. Escrita durante una temporada de aprendizaje con Ernesto Halffter, es fácil adivinar, más que la influencia, el hechizo del maestro. Que hay gracia es tan evidente como que la factura está descuidada.

Manuel Moreno Buendía hizo mal en no aclarar que su "Suite miniatura" está compuesta como "pieza fácil" para los alumnos de piano. Desde esta premisa se justifica mejor su ligereza y sencillez, su ausencia de inquietudes.

En fin, el primer tiempo de la "Sonatina jocosa", de Luis de Pablo, fue lo que más me interesó. El lenguaje es actual sin rebuscamientos, la forma—ya lo dijo su autor—no intenta novedad. El segundo tiempo juega a un bitalismo que considero ya pasado y como fácil tentación. Hay una breve "coda" que viene a sustituir el tiempo final, que constituye un verdadero acierto.

Dejo a un lado las "Cinco líneas para mi hermana Clara", del uruguayo Campodónico, enamorado de lo español y obediente a la tendencia de un grupo que nos tiene muy en cuenta. En este caso se trata de un "ensayo de sonoridades" en el que la intención queda mucho más lejos que los resultados.

Este es, a grandes rasgos, el resumen. Que se pueda hablar tan claro es ya índice de una actitud abierta, sin compromiso, voluntariosa. Y, lo que más interesa, joven. La aparición del grupo "Nueva Música" en nuestra vida ha sido saludada por todos con alborozo. De momento, por lo que tiene de actitud. Muy pronto, porque servirá para crear un ambiente en el que mañana, pasado o dentro de un año surjan los títulos valederos que definen las personalidades de sus autores y pasen a figurar al repertorio normal de los conciertos.

De Conchita Rodríguez, ¿qué decir que esté a la altura de sus merecimientos? Una vez más se ha lanzado a "estrenar". Como esto constituye en el pianista español hábito y como pone en cada página nueva entusiasmo, estudio y competencia, Conchita Rodríguez viene a ser continuadora de una hermosa postura, cuyos servicios son siempre más largos que los intereses personales. Me refiero al ejemplo, ya lejano, de Ricardo Viñes, dispuesto siempre a la entrega, impaciente por saber de pentagramas no estrenados. Más aún: a punto de fecharse.

Un público muy amplio aplaudió con calor a la pianista y a los compositores.

Enrique FRANCO

## Función extraordinaria de ópera en La Zarzuela

En favor de los Huérfanos del Aire, y organizada por la Junta de Damas de Nuestra Señora de Loreto, tendrá lugar (D. M.) el próximo día 17, a las once de la noche, en el teatro de la Zarzuela, la representación de la ópera "Aida", de Verdi, en la que interviene el célebre tenor italiano Salvatore Puma con las destacadas María Greus, Lucía Cabrerá, Arroniz y Simorra, bajo la dirección del célebre maestro Belenguer Estela.

El ballet a cargo de Laiff-Onberg, la actuación de una nutrida masa coral, así como la puesta en escena hacen presagiar un feliz éxito de esta representación.

Los encargos de localidades pueden hacerse a partir de hoy, en la taquilla del teatro o al teléfono 55-06-74.

Javier Alfonso e Isabel Garcísanz, en Suiza, Alemania y Francia

Han regresado de una larga "tournée" por Francia, Suiza y Alemania la soprano Isabel Garcísanz y el pianista y catedrático del Conservatorio, Javier Alfonso. A lo largo de una serie de conferencias, conciertos y conferencias ilustradas, los artistas españoles han llevado a cabo una interesante labor de divulgación de nuestra música contemporánea. Stuttgart, Munich Colonia Düsseldorf, Berna, Ginebra, Bourges, Amiens,

Lyon y París han sido las principales ciudades del recorrido. Concursos públicos y actuaciones radiofónicas han servido para que el público y la crítica hayan dado a Isabel Garcísanz como a Javier Alfonso sus mejores elogios.

## Isabel Penagos en la Ópera de Toulouse

La joven soprano española Isabel Penagos ha alcanzado un éxito extraordinario al cantar—con Thomas Tarfan, Eva Halasz y Krstic—el "Réquiem", de Verdi en la villa de Toulouse. Tanto por la belleza de su voz como por la calidad del estilo, Isabel Penagos ha sido objeto de atención y grandes elogios.

## TOROS PEPE CACERES TRIUNFO EN LA PRIMERA DE CASTELLON

NOVILLADAS EN MADRID Y OTRAS PLAZAS

EN MADRID

## APTOS PARA LA ANTARTIDA

¡Ha abierto Madrid! La temporada taurina 1958-59 está, pues, en marcha. Fiesta de toros; luz deslumbrante, sol a raudales, refrescos, ropa ligera y demás tópicos consabidos...

Si, si. Es cierto que ha abierto Madrid y el acontecimiento debe llevar, y por eso lleva, las admiraciones que hemos colocado como custodiando la frase, porque la fecha del domingo adquiere, por esa circunstancia de ser la de apertura, un rango superior sobre las demás fechas taurinas del año. Pero lo otro...

Lo otro—el sol, los refrescos, los tópicos—ha sido terrible: alzados los cuellos de los abrigos hasta la coronilla, las bufandas enrolladas hasta los ojos, un agosto para los de los refrescos, pero a base de vender coñac, y ni aun así se podía estar en los tendidos. Decíamos que Madrid remoloneaba, que no se apresuraba a abrir, y en el pecado hemos llevado la penitencia. Penitencia que hemos cumplido desde la cruz hasta la fecha, porque en los tendidos estuvimos hasta el arrastre del sexto novillo, y había que estar allí—el domingo en la Monumental—para valorar bien las dos horas de permanencia en los sectores de sombra. (En la solana ya era otra cosa: sobre esos tendidos daba de plano el sol, un sol acaso algo septentrional, pero, así y todo, con unas calorías que ni las ropas de abrigo ni el coñac podían compensar.)

Se llenaron los tendidos de sol, claro está; poca gente en los de sombra. Pero los aficionados que en esta zona se mantuvieron han demostrado una resistencia al frío bastante insospechada. Quién más, quién menos, se sintió un poco doctor Fuchs, el de los garbajos por la Antártida. Pocos olés, pues en lugar de "olé" salía una especie de "¡brrrr!". Quizá los olés más vigorosos venían de una señorita extranjera, por cierto muy entendida, que aconsejaba además—y aconsejaba bien—a picadores, peones y maestros. Lo que no llegamos a comprender era por qué lanzaba, después de los olés, un ¡viva la Campsa! ¡Homenaje al coñac, bien merecido el domingo? De ser esa la intención, ¡viva la Campsa!, lo que no quiere decir que admitamos la gasolina como sucedáneo del alcohol.

Ya estábamos helados cuando dió comienzo el festejo, y el frío fue a más. Hasta copos de nieve cayeron. Y en todo momento, viento fuerte que dificultaba mucho la labor de los diestros, que con frecuencia pasaron apuros al llegar ramalazos de vendaval que alborotaban las defensas. Novillos salmantinos de don Atanasio Fernández, en cabeza del cartel. Jesús y Tomás Sánchez Jiménez formaban, con Antonio Aguado, la terna de diestros.

Gran novillada la que envió don Atanasio (prescindiendo del quinto de la tarde, que deslució tanto por tipo como por condiciones para la lidia). El próximo año este encierro hubiera sido una excepcional corrida de toros. Salieron el domingo cinco novillos de preciosa lámina, bien armados, con bravura y fuerzas.

Ya se sabe lo que ocurre en la Monumental cuando hace viento. No digamos nada el domingo, que en ocasiones hubo vendaval. Los diestros tenían que ir a un terreno determinado para poder torrear: el terreno abrigado donde

remansara el aire, y ese sitio era el domingo la puerta de toriles, es decir, un lugar que siempre se rehuye porque es terreno del toro. Había que exponerse al viento en los alrededores de chiqueros, y así se anduvo por el 2 y el 4. No podía ser la del domingo tarde para toreros, y, sin embargo, el público salió bastante complacido de la labor de los diestros.

Quiere esto decir que los toreros salieron a torrear contra todo, lo que es elogiable, y el público lo ha tenido en cuenta. Jesús Sánchez Jiménez se encargó del novillo que abrió plaza—"Gallacorta", número 17, de negra capa—, un novillo algo tarde que se espabiló con las banderillas y volvió a quedarse al final. Derribó "Gallacorta"—también algunos de sus hermanos lo hicieron con espectacularidad—y siguió con fuerzas en otras dos varas. Jesús hizo la faena en el 5, consiguió unos buenos pases en redondo y otros mejores al natural y clavó mucho acero, aunque la estocada quedó algo caída. Creyó que se entregaría el novillo y esta creencia le costó un aviso y una aparatosa cogida—sin consecuencias—, pues el clarín le puso tan nervioso que no vió la arrancada de la res. Terminó de otra estocada y descabello, y la ovación le obligó a saludar. Con el cuarto—muy buen novillo—también fue ovacionado por una labor que, sobre todo en el toro al natural tuvo gran mérito. La primera estocada fue de estúpida ejecución, pero, escarmentado, entró pronto de nuevo y pinchó antes de la otra estocada definitiva. Este cuarto novillo fue banderilleado lucidamente por los hermanos Sánchez Jiménez.

Tomás había cerrado su actuación en Madrid el pasado año con muy buen cartel, al que contribuyeron sus banderillas al quiebro citando rodilla en tierra. Su buen estilo de banderillero lo confirmó el domingo último, y, en general, el muchacho se dejará ver mejor en tarde menos helada y más en calma. Con el segundo de lidia—de aparatosa cornamenta—, estuvo muy valiente en el muleteo; insistió en el natural, con tan claro peligro por lo que el viento jugaba la muleta, que el público le hizo desistir. Tumbó de estocada sin puntilla y fue ovacionado. El quinto novillo descabalo. Además de poco tipo y manso, tuerto del derecho. Tomás realizó un aseado muleteo sobre la derecha y despachó de pinchazo y media, con espectacular muerte.

Se presentaba el madrileño Antonio Aguado. Es un torero recio y no muy joven. Como anduvo sin arte y desconfiado con la capa, parecía que iba a naufragar con la muleta, y, sin embargo, ahí está su fuerte, pues es un buen muletero. Con el tercero de lidia logró unos pases grandiosos en redondo, de perfecta ejecución. Con la espada no estuvo decidido, y a la estocada precedieron cinco pinchazos. Parece que el muchacho es partidario de que el toro se suicide. No obstante, fue ovacionado por su gran estilo con la muleta. No se lució en el sexto, pues no consiguió mandar en el novillo, un poco bronco. Con la espada tuvo más fortuna, al terminar de pinchazo y estocada.

La temporada ya está en marcha. Que Dios reparta suerte es lo que más deseamos.

RUBIERA

## SOLANA

Primera Exposición Antológica, enriquecida con nuevas aportaciones. Se proroga hasta el 27 de marzo. Todos los días, de 10 a 2 y de 4 a 9,30 CLUB URBIS. Avenida de Menéndez Pelayo, 73

Debido al fuerte viento reinante fué suspendida la novillada anunciada para el pasado domingo en la plaza de Carabanchel.

EN PROVINCIAS

En Castellón

CASTELLÓN.—Toros de Arranz. Maj tiempo. Casi lleno. Antonio Ordóñez, faena por bajejo en el primero. Dos pinchazos y media. En el cuarto, faena al son de la música. Pinchazo y estocada. (Ovación.)

Pepe Cáceres, gran faena en el primero. Estocada y descabello. (Oreja.) Otra gran faena en el quinto, resultando cogido. Mató de tres pinchazos y estocada. (Oreja.) Pasó a la enfermería, donde fué asistido de un varetazo de pronóstico reservado.

Chamaco, faena adornada en el tercero. Tres pinchazos y estocada. En el sexto, faena adecuada a las condiciones del toro. Dos medias.

NOVILLADAS

En Cartagena

CARTAGENA.—Novillos de don Dionisio García.

Pacorro, palmas en los dos. Cabañero, vuelta en el segundo y palmas en el quinto.

Abelardo Vergara, vuelta en el tercero y palmas en el sexto.

En Calatayud

CALATAYUD.—Novillos de doña Eusebia Covaleta.

Antonio Palacios, oreja en los dos.

Sergio Flores, oreja en el segundo y ovación en el quinto. Alfonso Ordóñez, oreja en el tercero.

Flores y Ordóñez salieron a hombros.

En Málaga

MÁLAGA.—Novillos de Moreno de la Cova.

Manolo Segura, dos orejas en el primero y oreja en el cuarto. Luis Segura, petición de oreja en el segundo y un aviso en el quinto.

Miguelín, vuelta en el tercero y oreja en el sexto.

El tercer novillo fué condenado a banderillas negras.

En Barcelona

BARCELONA.—Novillos de Baltasar Iván.

Curro Romero, aplausos en el primero y tres avisos en el tercero. Diego Puerta, petición de oreja en el segundo.

Miguel Puga, aplausos en el tercero.

La novillada de ayer en Castellón

CASTELLÓN.—Novillos de Covaleta. Plaza llena.

Ramírez, vuelta en el primero y oreja en el cuarto.

Cabañero, oreja en el segundo y petición en el quinto.

Vergara, ovación en el tercero y oreja en el sexto.

Los tres diestros salieron a hombros.

## ANUNCIO

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 21 de febrero último se publica el anuncio de un curso-subasta para la construcción de 82 viviendas de renta limitada en la localidad de Almacellas (Lérida), cuyo presupuesto total protegible asciende, incluido el aumento por revisión de precios, a DOCE MILLONES DOS CIENTAS NUEVE MIL NOVECIENTAS CUARENTA Y TRES pesetas NOVENTA Y TRES céntimos (12.099.944,93 ptas.). Dicha subasta se celebrará en el Ayuntamiento de Almacellas a las doce horas del día 18 de marzo actual.

Lo que se pone en conocimiento de cuantas personas pudieran estar interesadas en dicho curso-subasta.

Almacellas, 5 de marzo de 1958. El Alcalde (firmado), F. Anas.



# Con rumbo a París y Francfort salió anoche la selección española de fútbol

“Collar y Arteché sustituyen a Gento y Tejada, que se encuentran lesionados”

“El fútbol español está en condiciones de ganar a Francia y Alemania a domicilio”

(ENTREVISTA CON MANOLO MEANA, SELECCIONADOR NACIONAL)

Tras la triunfal salida a Suiza y Luxemburgo, el fútbol español ha vuelto a ponerse en viaje, aunque la meta en esta ocasión es mucho más difícil de conquistar, toda vez que se trata de enfrentarse a franceses y alemanes—dos países calificados para la fase final de Suecia—en su propio feudo. Manolo Meana, nuestro seleccionador nacional, no ignora estas dificultades del desplazamiento. Pero es hombre valiente y no soslaya el compromiso ni se cura en salud. Tampoco evita la charla con el periodista. Y por eso, como es cordial y buen amigo, a uno le resulta fácil dialogar con el seleccionador, apartándole para ello de la mesa redonda en que come con sus muchachos. Porque es preciso decir que el diálogo tiene lugar en el hotel, a la hora del almuerzo. En la mesa están Carmelo, Vicente, Garay, Mestres, Quincoces, Gensana, Kubala, Suárez y Tejada. Los de fuera. Faltan los madrileños. Y por ahí, que es buen motivo, empieza la charla:

—¿No se concentran los seleccionados del Madrid y del Atlético?

—Tienen permiso hasta las siete de la tarde.

—¿Algún cambio obligado por los partidos del domingo?

—Dos. Uno, el que todo el mundo conoce, es decir, el de Gento por Collar, pues el extremo blanco se lesionó frente al Gijón, y el reconocimiento que se le ha hecho obliga a la sustitución.

—¿El otro cambio?

—Arteché, que reemplaza a Tejada.



Meana

—¿Hay ya equipo para el primer partido?

—Desde luego. Toma nota: Carmelo; Quincoces, Garay, Callejo; Santisteban, Zárraga; Miguel, Kubala, Di Stéfano, Suárez y Collar.

—¿Suplentes?

—Vicente, Mestres, Gensana, Rial y Arteché.

—Si se lesiona algún jugador en la capital francesa, ¿habrá que pedir más jugadores para el encuentro de Francfort?

—Depende los que se lesionen. Pudiera suceder que hubiera bastante con los suplentes, pero pudiera acontecer que necesitara.

—¿Por ejemplo?

—Alonso, Marquitos, Marsal, Vergés...

## SE PUEDEN GANAR LOS DOS PARTIDOS

El tema del equipo, su compo-

## Francia designa el equipo que se enfrentará a España

LOS SELECCIONADOS QUE DARON CONCENTRADOS ANOCHE EN PARÍS

PARÍS. — Se ha anunciado el equipo nacional francés que se enfrentará al España el próximo jueves, día 13 de marzo. Es el siguiente:

Portero: Claude Abbes (Saint Etienne).

Defensas: Raymond Kaelbel (Mónaco) y André Lerond (Lyon).

Medios: Armand Penverne (Reims), Mustafá Zitouni (Mónaco) y Jean Jacques Marcel (Marsella).

Delanteros: Maryan Wisniewski (Lens), Yvon Douis (Lila), Justo Fontaine (Reims), Roger Piantoni (Reims) y Jean Vincent (Reims).

Reservas: Dominique Colonna (Reims), Robert Siatka (Reims), Bernard Chiarelli (Valenciennes) y René Bliard (Reims).

Los jugadores mencionados se concentraron anoche en la Federación Francesa de Fútbol. Comenzarán sus entrenamientos a las diez de la mañana de hoy martes. (Afil.)

## MINISTERIO DEL AIRE

### DELEGACION REGIONAL J. LIQUIDADORA

#### MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

#### SUBASTA

Se celebrará en esta Maestranza el día 21 del mes de marzo actual, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículo automóvil, chatarra de aluminio y material vario.—Detalles en esta Maestranza y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 1 de marzo de 1958.—El Capitán Secretario, Francisco Salas de Guzmán.

sición y sus futuros arreglos no da más de sí. Por eso me adentro en otro terreno, que me parece más difícil. El examen técnico y táctico de nuestros próximos contrarios. Pros y contras de la doble excursión. Factores a favor y factores adversos.

—¿Qué pasará en París, Manolo?

—Si los muchachos luchan como ellos saben, hay equipo para vencer. El juego de los franceses nos va bien, porque es parecido al nuestro, auténticamente latino. En cambio...

—¿El de los alemanes es más difícil?

—Exactamente. Los germanos tienen una preparación física envidiable, con hombres duros, enérgicos, que forman conjunto y que se defienden sin contemplaciones. Será un enemigo de mucho cuidado.

—¿Son diferentes en el orden táctico los dos partidos?

—Por completo. Cada uno exige un estudio distinto y una táctica apropiada. Francia, rapidez, velocidad en el pase, sentido del desmarque... Alemania, combatividad, riesgo, apertura por las alas...

—¿El más fácil de ganar?

—Los dos son muy difíciles.

—¿Si sólo pudiera vencer en uno, ¿cuál elegiría?

—Como español y como seleccionador, me gustaría ganar los dos. Pero ya que me obligas a elegir uno, me quedo con la victoria sobre los alemanes.

—¿Por qué?

—Porque son los actuales campeones del mundo. Vencerlos a domicilio sería una campanada estupenda en vísperas de los encuentros de Suecia.

—¿Se puede ganar?

—Espero que triunfemos en los dos partidos. Nuestro fútbol tiene valores indiscutibles, y aunque no estemos clasificados para la fase final del Campeonato del Mundo podemos aspirar a la victoria. Sé que se juega en terreno contrario, pero ello no es obstáculo para que nuestro juego luzca en todo su valor.

—¿Pronóstico del seleccionador?

—No me gusta pronosticar, pero allá va... ¡Dos victorias!

## DESPEDIDA SIN NOVEDAD

Y Manolo Meana marcha de nuevo con sus muchachos. Sigue la comida. Pasa la tarde y llega el momento de subir al tren. Quince jugadores por el andén de la estación. Con ellos, el doctor Lafuente Chao, Costa, Ramírez, Meana y Rafa, el veterano masajista. Es todo el grupo que integra la expedición. Hay familiares y amigos, muchos amigos. También hay curiosos. Me alegro de haber realizado la entrevista por la mañana, pues no hay forma de acercarse al seleccionador. Lo consigo, sin embargo, aunque sólo sea por un minuto.

—¿Alguna novedad, Manolo?

—Que no hemos localizado aún a Arteché. Hemos dejado aviso en el Club y saldrá mañana.

—¿Más bajas?

—¡Ya está bien, amigo! Por fortuna, sigue en pie todo lo que te dije al mediodía.

—¿También los pronósticos?

—Mira; lo he pensado mejor y creo que...

El tren que arranca, los consabidos apretones de manos, los abrazos y todo eso que sucede en las despedidas me impide saber el nuevo pronóstico de Meana. Desde la ventanilla el seleccionador agita las manos y parece decir algo. No le entiendo. Doblo las cuartillas, cojo un taxi y vengo al periódico, donde escribo lo que ustedes han leído. Por tanto, sigue en pie el primer pronóstico. ¡Ojalá se cumpla!

José María LORENTE

## VICTORIAS DE CATALUÑA Y OESTE EN EL TORNEO NACIONAL DE SELECCIONES JUVENILES

Los equipos vencidos, Murcia y Vizcaya, causaron magnífica impresión en Barcelona y Valladolid

BARCELONA. — En el estadio del Barcelona, y como preliminar del Barcelona-Valladolid, se enfrentaron las selecciones regionales juveniles de Cataluña y Murcia, encuentro de ida de las semifinales del Campeonato nacional. Venció el equipo catalán por dos goles a cero, conseguidos uno en cada tiempo.

A los veinte minutos del primer tiempo, Toll dispara a puerta y el defensa murciano Ribes, al intentar despejar la pelota, la introduce en su propia meta. A los treinta y tres minutos de la segunda parte, Balasch, al rematar de cabeza un córner, marcó el segundo.

El encuentro fué de mayor dominio murciano, pero los catalanes se defendieron bien, aprovechando las oportunidades que se les presentaron. (Afil.)

## TRIUNFO DE VALLADOLID POR LA MINIMA DIFERENCIA

VALLADOLID. — En partido de

semifinal del Torneo de juveniles, la selección Oeste ha vencido a la vizcaína por 1-0.

El encuentro se ha desarrollado en dominio por parte de ninguno de los dos equipos y el juego ha sido perjudicado por el viento reinante.

Al minuto de la segunda parte se produce el único tanto del encuentro. Fué debido a un centro de Carlos, que desvía de cabeza Fraile, el balón llega a poder de Maxi, y éste a la media vuelta, de buen tiro, manda el balón a las mallas.

Se anima el juego y se ven jugadas vistosas por parte de ambos equipos.

Por la selección vizcaína se distinguieron el portero Hernández, los medios y el extremo Scheifler.

Por la vallisoletana: Cantero, Santana, Amastegui, Maxi y Carlos. (Mencheta.)

## Brillante clausura de la III Combinada Internacional de Esquí de La Molina

Resultó vencedor absoluto el suizo Schalapi, y en la clasificación femenina su compatriota Brigitte Schwarz

LA MOLINA. — Con la prueba de eslalon gigante ha terminado la III Combinada Internacional de Esquí, organizada por la Unión Excursionista de Cataluña.

La prueba ha sido en extremo disputada, muy emocionante y, además, como dato importante, bajo una temperatura de 15 grados bajo cero.

El vencedor de la prueba ha sido Carlo Schenone, del Esquí Club Sportina, de Torino, en 1-37 6/10.

En segundo lugar se clasificó Steger, del Esquí Club Zurileu, en 1-39, seguido de Schalapi, del mismo Club, en 1-40, y de B. Durban, del Esquí Club Catalán, de Perpignan, en 1-42.

Los primeros españoles clasificados han sido, con el número 12, Javier Vázquez, del Centro Excursionista de Cataluña, de Barcelona, 1-49, y en décimotercera posición, Pol Ruiz, del mismo Club, con 1-49 1/10.

En la categoría femenina el triunfo ha correspondido a Brigitte Schwarz, del Esquí Club Zurileu, en 2-02 6/10, seguida de Rosa Aguilar, del Centro Excursionista Catalán, de Barcelona 2-09 2/10, y de Erika Hauser, del Esquí Club Zurileu, 2-20 7/10.

El vencedor individual de esta

competición internacional, sumando los puntos de las dos pruebas disputadas ha sido Arnold Schalapi, y en la categoría femenina Brigitte Schwarz.

El ganador absoluto de la III Combinada Internacional ha sido el equipo del Esquí Club Weiss, de Lucerna. (Mencheta.)

## CON EL TRIUNFO DE FINLANDIA TERMINARON LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESQUÍ NORDICOS

LAHTI (Finlandia). — Finlandia ha ganado el Campeonato mundial de esquí nórdico al obtener el título de saltos, al que hay que añadir la prueba a campo traviesa, cuyo título obtuvo previamente.

Juhani Kaerkinen conquistó el título de saltos con dos pruebas, en las que franqueó la distancia de 74 y 66.5 metros, respectivamente.

2. Ensio Hyttia (Finlandia), 214.5 puntos (65 y 72.5).

3. Helmut Recknagel (Alemania Oriental), 213.5 puntos (69 y 66 metros).

4. Harry Glass (Alemania oriental).

5. Asbjorn Osneas (Noruega).

Presenciaron las pruebas de saltos más de 100.00 espectadores.

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo 16 de marzo, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde

## PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

BANGU ATLETICO CLUB contra CLUB ATLETICO DE MADRID

(1.ª División de Brasil)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló)

ASIENTOS ABONADOS. — Previa presentación de la respectiva tarjeta de abono: Hoy martes y mañana miércoles, de SEIS de la tarde a nueve de la noche.

LATERAL DE PIE PARA SEÑORES ABONADOS. — Desde hoy martes hasta el sábado inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, y en las taquillas del Estadio, desde las DOS Y MEDIA de la tarde.

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES PARA SOCIOS Y PUBLICO. — A partir del jueves día 13 y durante los días siguientes, hasta el domingo inclusive, en los lugares y horas antes indicados.

LOS SEÑORES SOCIOS TENDRAN ACCESO A LA GRADA LATERAL DE PIE MEDIANTE LA PRESENTACION DE SU CARNET AL CORRIENTE DE PAGO Y UNA ENTRADA DE DIEZ PESETAS.





ASI VA LA LIGA, por Tilu

## CON EL EMPATE DE GRANADA, EL ATLETICO IGUALA A POSITIVOS CON EL REAL MADRID

### RESULTADOS

Las Palmas, 2; R. Sociedad, 1. Osasuna-Zaragoza (aplazado). R. Jaén, 3; Atl. de Bilbao, 2. Sevilla, 2; Celta, 0. Valencia, 2; Español, 1. Barcelona, 7; Valladolid, 1. Granada, 2; At. de Madrid, 2. R. Madrid, 4; R. Gijón, 0.

De nuevo vuelve el Madrid a dar alcance al Atlético y se repite la historia de hace una semana, cuando los campeones empataban en Atocha. Entonces el Madrid perdió un punto en la clasificación, aunque lo ganara en la cuenta de los positivos; ahora, con la igualdad de Granada, el Atlético pierde ese mismo punto, pero recupera posiciones en la contabilidad del «más y el menos». Por eso vuelven a equilibrarse las fuerzas, entrando la Liga en su fase más emocionante, tanto si se mira por la parte de la cabeza como si el examen se lleva a los puestos de la «cola». Por arriba, hay tres equipos en disposición de triunfo. Son, por este orden, Madrid, Barcelona y Atlético. Los «merengues» tienen un calendario flojo, de poco compromiso; algo parecido le sucede al conjunto azulgrana. Lógicamente, están en mejor situación que los rojiblancos, a quienes la lesión de Peiró y la obligada ausencia de Peter —los expulsados siempre quedan fuera de juego un par de partidos, como mínimo— dejan bastante en cuadro, máxime si se confirma la marcha de Chuzo a Luxemburgo formando parte de la selección nacional juvenil. De repente, el Atlético se va a encontrar sin su línea media titular. Y ello sucede cuando más falta le hacen esos dos hombres jóvenes, que le han cambiado el aire de juego al conjunto del Metropolitano. Por tanto, a pesar del empate y del punto positivo, el Atlético ha perdido mucho en Los Cármenes de Granada, mientras el Madrid y el Barcelona sacaban los dos puntos de rigor sin arriesgar lo más mínimo.

La cabeza sigue, pues, estable. Al menos si no se adentra mucho uno en el análisis. En cambio, la cola registra variaciones muy sensibles, acusando la proximidad de la meta. Parece ya firme uno de los aspirantes al descenso. Se trata del Valladolid, fuertemente goleado en Barcelona. Es farolillo rojo con todos los merecimientos. ¿Quién será el que acompañe al equipo de Pucela? Hay varios con idénticas probabilidades, empezando, claro es, por el propio Sevilla, que si en dos domingos ha sacado cuatro puntos, no por ello puede ser descartado. Pero para los andaluces de Nervión ha remitido mucho el peligro. Con un pequeño esfuerzo más el Sevilla debe salvarse. El Jaén—tercero en discordia desde hace tiempo—dió la campanada ganando al Atlético de Bilbao después de llevar dos goles en contra. Es proeza que valdrá al final. Porque esos dos puntos estaban perdidos al llegar al descanso. Y se han ganado contra pronóstico de la propia afición. Otro que no se resigna a su suerte es el conjunto canario, que a trancas y barrancas va saliendo adelante. El domingo venció con muchos apuros y en un partido muy malo a la Real Sociedad. La victoria no significa su salvación, pero sí implica un buen respiro. Y queda, por último, el Granada, que arrancó un punto en Los Cármenes cuando ya el encuentro tocaba a su final. Empatarle al líder no es cosa que esté al alcance de cualquiera. De ahí la importancia de esa igualdad. En cuanto al Zaragoza, otro de los candidatos al descenso, no pudo jugar por culpa de la nieve caída en Pamplona. Figura con un partido menos; pero con esa puntuación de hoy debe seguir, ya que no está en condiciones de vencer a domicilio al Osasuna.

En resumen, jornada tranquila para la quiniela, pero de enorme responsabilidad para doce de los catorce equipos que jugaron. Sólo se salvó del interés general el Valencia-Español, por aquello de que los dos rivales están exentos de preocupaciones. Podía ganar cualquiera de los dos, sin compromiso para nadie. La cabeza sigue igual que estaba, porque si bien es cierto que el Madrid ha alcanzado al Atlético, no es menos cierto que el Atlético ha alcanzado al Madrid en la cuenta de los positivos. Y el Barcelona acorta un punto real, quedando a dos de la pareja madrileña. Por la cola sigue la lucha, y, además, se trata de una lucha a vida o muerte. Perder un punto es hacer méritos para descender. Por eso nadie quiere dejarlos escapar. Y de ahí que el domingo ganaran todos los equipos que jugaban en casa, a excepción del Granada, que dejó escapar uno de los puntos. Pero como ya estaban perdidos los dos, la afición no salió descontenta.

José María LORENTE

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID	24	15	4	5	52	19	34 + 10
2. Atlético de Madrid	24	13	8	3	58	36	34 + 10
3. Barcelona	24	14	4	6	56	29	32 + 8
4. Valencia	24	10	8	6	46	35	28 + 6
5. Atlético de Bilbao	24	12	3	9	49	37	27 + 3
6. Celta	24	10	5	9	44	42	25 - 1
7. Español	24	9	6	9	34	31	24
8. Osasuna	23	10	4	9	41	35	24 + 2
9. Real Sociedad	24	8	7	9	32	33	23 - 1
10. Granada	24	10	2	12	30	41	22 - 4
11. Gijón	24	8	4	12	39	46	20 - 2
12. Las Palmas	24	7	6	11	27	55	20 - 4
13. Zaragoza	23	6	7	10	30	39	19 - 5
14. Jaén	24	8	2	14	23	46	18 - 6
15. Sevilla	24	6	5	13	33	48	17 - 7
16. Valladolid	24	5	5	14	31	63	15 - 9

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

Primer grupo.—Lugo, 3; Arosa, 0. Ordenes, 2; Celtia, 0. Orense, 10; Arenal, 0. Flavia, 1; Arsenal, 5. Santiago, 3; Lemos, 1. Gran Peña, 3; Puenteareas, 1. Cambados, 2; Fabril, 1.

Tercer grupo.—Valmaseda, 4; Cultural, 0. Baracaldo, 2; Portugalete, 1. Apurtearte, 1; Guecho, 1. Arenal, 1; Villosa, 3. Rayo, 7; Deusto, 2. Torre-lavega, 4; Padura, 1. Galdakano, 2; Erandio, 0.

Cuarto grupo.—Touring, 3; Hernani, 2. S. Sebastián, 4; R. Unión, 2. Beasain, 3; Lezo, 1. Victoria-Iruña (aplazado). Tolosa, 6; Oberena, 2. Anaitasuna, 3; Villafraña, 1. Azcoyen, 4; Mirandés, 0. Calahorra, 2; Izarra, 1. Elgoibar, 2; Tudelano, 0.

Quinto grupo.—Barbastro, 2; Mequinzena, 0. Sobriánigo, 2; Numanzia, 0. Galiur, 2; Ejea, 3. Amistad, 4; Caspe, 1; Fraga, 2; Arenas, 0. Calatayud, 2; Tauste, 1; Triasu, 5; Jaca, 0. Utebo, 2; Binéfar, 2.

Sexto grupo.—Badalona, 3; Olot, 2; Tortosa, 2; Sans, 0. San Andrés, 1; Llerda, 1; La Cava, 3; Vich, 0. Adria-nense, 2; Granollers, 2. Europa, 3; Artiguense, 1. Horta, 2; Puigredig, 0. Mercanil, 1; Fabra Coast, 2. Amposta, 3; Tarragona, 0. Hospitalet, 1; Mataró, 5. Manresa, 4; San Martín, 0.

Séptimo grupo.—Júpiter, 5; Mollet, 1. Reus, 4; Sabadell, 1. Balaguer, 6; Calella, 2. San Celoni, 3; Salient, 2. Igualada, 3; Iberia, 0. Ripitense, 1; Agut, 0. Bañolas, 2; Vilafraña, 2. Manlleu, 3; Seo Urgel, 1. Gramanet, 1; Guixols, 2; Figueras, 2; P. Nuevo, 0. Moncada, 4; P. Seco, 1.

Octavo grupo.—Alaró, 3; Murese, 0. Manacor-Al. Ciudadela (aplazado). Porreras - Menorca (aplazado). Constancia, 4; Felanitx, 0. Mahón-España (aplazado). Mallorca, 5; Sóller, 0. Alayor-Binissalem (aplazado). Poblen-se, 2; Soledad, 1.

Noveno grupo.—Mestalla, 7; Onda, 0 (8). Sagunto-Alberique (aplazado). Olímpico, 6; Carcagente, 0. Castellón, 2; Gandia, 3. Saguntino, 1; Acero, 1. Burriana, 1; Onteniente, 1. Alcira, 2; Catarroja, 2. Castellonense, 1; Portu-arios, 3. Burjasot, 1; Villarreal, 3. Decimo grupo.—Callosa, 4; Reñin, 0. Almansa, 6; Yeclano, 1. Almorad, 3; Lorca, 0. Mineral, 1; Ciezo, 0. Elche, 4; Orihuela, 1. Villajoyosa, 6. Imperial, 1. Aguilas, 1; Cartagena, 1. Elda-Thader (aplazado). Albacete, 5; Novelda, 1.

Undécimo grupo.—Malagueño, 9; Bastiano, 2. Peñarroya, 2; Martos, 3. Tratalgar, 4; Córdoba, 2. Linares, 2; Lucena, 0. B. Iturza, 6; V. del Río, 5. Ubeda, 5; Melilla, 1. P. Ge-nil, 1; Castro, 0. Pozoblanco, 1; Real Granada, 3. Antequera, 4; Al-meria, 0. Guadix, 3; Ronda, 0.

Doceavo grupo.—Barbate, 2; Utrera, 1. Morón, 2; Hércules, 0. Lo-ra, 2; Gaditana, 0. Dalompédica, 3; Coria, 2. Portuense, 2; Arcos, 0. Los Barrios, 2; Algeciras, 2. Puerto, 0; Marchena, 0. Jerez, 2; Ayamonte, 0. Imperio, 1; La Palma, 1. Valverdeña, 3; P. Real, 2.

Decimotercer grupo.—C. Rodrigo, 3; J. Leones, 1. Castilla, 0; Arandina, 2. Zamora, 2; San Pedro, 0. Bur-gos, 4; Calzadilla, 2. Europa, 3; Plasencia, 0 (8). Júpiter, 4; Bena-vente, 3. Ponferrada, 2; Juventud, 1. Béjar, 3; Juvenil, 2. Astorga, 4; Pa-lencia, 1.

Decimocuarto grupo.—Toledo, 6; Ferns, 2. Guadalajara, 4; Aranjuez, 1. Emertense, 2; Moralo, 0. Getafe, 2; P. Movil, 1. Agromán, 0; M. Me-talicas, 2. Avila, 1; Loganes, 0. Ca-rabanchel, 4; D. Eusebio, 1. Alcázar, 2; Conquense, 2. Segoviana, 6; Man-zanares, 2. C. Sotelo, 2; Manchego, 0.

LEA USIED:

MARCA

DIARIO DE LOS DEPORTES

## Se complican cada vez más las clasificaciones en ambos grupos de Segunda División

### PRIMER GRUPO

Basconia, 1; Eibar, 1. Oviedo, 1; Santander, 0. Avilés, 3; Ferrol, 3. La Felguera, 0; Leonesa, 1. Tarrasa, 1; Alavés, 4. Indauchu, 3; Girona, 0. Coruña, 1; Caudal, 2. Rayo Valleca, 0; Sabadell, 1. Sestao-Condal (se jugará el próximo domingo).

### SEGUNDO GRUPO

Hércules, 1; Plus Ultra, 0. Atlético Ceuta, 1; Jerez, 0. Huelva, 1; San Fernando, 1. Extremadura, 4; Levante, 1. Eldense, 1; Badajoz, 0. Alcoyano, 2; Betis, 0. Cádiz, 2; Málaga, 2. Córdoba, 0; Alicante, 0. Murcia, 0; Tenerife, 0.

Muchas sorpresas e importantes para la clasificación tanto de cabeza como de cola. El Oviedo tiene que sentirse menos seguro, no sólo por el hecho de que el Sabadell se le acerque especialmente en la puntuación positiva—no hay ya más que dos puntos de diferencia real entre ambos—, sino por lo sintomática que resulta la precaria victoria local de los astures, mientras que el Sabadell mereció ganar en su salida a Madrid por mayor diferencia de goles. Pero la complicación mayor se ha producido de la mitad de la tabla para abajo. La Leonesa, que indiscutiblemente juega este año mucho mejor fuera que en León, sacó mercedamente dos puntos de La Felguera; el Caudal se ha deshecho también de otros dos negativos en perjuicio de un Coruña, que ya está de lleno en la zona peligrosa; el Tarrasa, aunque más remotamente, también tiene su peligro después de la abultada derrota de su propio terreno ante un Alavés que se saca así la espina de los dos puntos perdidos el domingo anterior en Mendizorrosa; el Ferrol se ha sacudido también un negativo, endosándose al Avilés con un meritorio empate; por último, el Eibar igualó también en el campo del Basconia. De ocho partidos jugados, porque el Sestao-Condal se aplazó hasta el domingo próximo, sólo dos han registrado victorias locales: la ya mencionada del Oviedo y la conseguida claramente por el Indauchu ante el Girona en el único partido que no influya en la clasificación.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Oviedo	24	16	5	3	52	14	37
Sabadell	24	15	3	6	36	22	33
Santander	24	14	4	6	42	26	32
Indauchu	24	11	6	7	42	27	28
Rayo Vallecano	24	10	6	8	36	33	26
Avilés	24	9	7	8	41	42	25
Basconia	24	9	7	8	27	34	25
Alavés	24	9	6	9	37	34	24
Sestao	23	9	6	8	32	34	24
Girona	24	9	5	10	30	40	23
Tarrasa	24	9	4	11	33	41	22
Condal	23	8	5	10	34	28	21
Coruña	24	8	3	13	33	40	19
Eibar	24	7	5	12	29	37	19
Caudal	24	7	5	12	21	30	19
La Felguera	24	6	6	12	25	39	18
Ferrol	24	7	4	13	27	46	18
Leonasa	24	6	5	13	22	33	17

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	24	12	4	8	47	33	28
Murcia	24	11	5	8	40	32	27
Eldense	24	11	5	8	42	41	27
Extremadura	24	11	5	8	39	43	27
Tenerife	24	10	6	8	46	29	26
Hércules	24	11	4	9	44	41	26
Plus Ultra	24	10	6	8	37	35	26
San Fernando	24	10	5	9	34	25	25
Cádiz	24	10	5	9	38	44	25
Jerez	24	9	6	9	38	24	24
Levante	24	9	6	9	40	39	24
Córdoba	24	9	6	9	40	41	24
Ceuta	24	9	5	10	26	31	23
Huelva	24	9	5	10	28	33	23
Málaga	24	8	5	11	39	42	21
Badajoz	24	8	5	11	35	40	21
Alicante	24	8	4	12	35	41	20
Alcoyano	24	6	3	15	42	56	15

## TROFEOS MARTINI

### 1.ª DIVISION

1.º Real Madrid ... 33 goles  
2.º Atlético de Madrid ... 32 »

### 2.ª DIVISION

1.º Real Oviedo ... 38 goles  
2.º Tenerife ... 17 »

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.



# SIGUE EL CODO A CODO ENTRE EL MADRID Y EL ATLETICO

En Chamartín, la clara superioridad del Madrid hizo justo y merecido el 4-0 sobre el Gijón

No mereció perder un punto en Granada el Atlético madrileño, que superó técnica y tácticamente a su rival

## CUANDO GOLIAT NO SE DESCUIDA

Viendo al Madrid emplearse a fondo desde el primer momento contra un equipo con camiseta rojiblanca y pantalón oscuro, a cualquier despiestado pudiera parecerle a primera vista que el campeón de Europa se estaba enfrentando a algún eterno rival madrileño o bilbaíno. No era así; pero, en realidad, los blancos jugaban como si se tratara de ventilar alguna cuenta pendiente; de otro modo, no es fácil explicarse aquel entusiasmo —que había de durar los noventa mi-

### El Sabadell superó al Rayo y le venció por uno a cero en el Metropolitano

AL EQUIPO CATALAN LE FUE ANULADO INJUSTAMENTE UN GOL MARCADO POR GARGALLO

El esperado partido Rayo-Sabadell, jugado el domingo en el Metropolitano, no alcanzó en cuanto a juego la altura que todos esperábamos.

Las catalanes ganaron por un tanto a cero a las vallecanas, ya que otro magnífico gol, logrado por su interior Gargallo, fue anulado por el árbitro de la contienda, sin que ninguno de los muchos miles de aficionados que presenciaron el partido acertase con el motivo de su decisión.

En la primera parte, en contra del viento, los catalanes relegaron a Orive y Gargallo, dejando sólo adelantados a tres de sus atacantes, por lo que el Rayo dominó casi siempre.

Pero este mando en el terreno, más aparente que real, no surtió efecto alguno, pues los delanteros madrileños abusaron del pase y el regate mientras abandonaron por completo el tiro a puerta, facilitando así la labor de la contundente y segura defensa catalana.

En la segunda mitad el Sabadell adelantó a sus hombres y dominó más que sus rivales, y fruto de este dominio fueron sus dos tantos.

El que subió al marcador fue logrado por el extremo Máiquez a los doce minutos, al rematar un córner sacado por Orive.

El colegiado señor Villena realizó una labor solamente mediana, y su decisión en el segundo tanto del Sabadell la consideramos totalmente equivocada.

Los destacados fueron, en el Sabadell, sus tres defensas, especialmente el central; el extremo Máiquez, el delantero centro, Xanin, y el interior Gargallo.

Por el Rayo cumplió su trío defensivo, mientras Sito y Rivilla no estuvieron a la altura de otras veces.

Alineaciones:  
RAYO: Bilbao; Coto, José Luis, Bouso; Sito, Rivilla; Madrid, Lorenzo, Peñalba II, Peñalba I y Eduardo.

SABADELL: Zamora; Roca, Bartoli, Rovira; Totolica, Irazoqui; Máiquez, Pajés, Xanin, Gargallo y Orive.

M. B.

## GRAN SOLAR

con hotel el mejor en su clase, sequina prolongación Alcalá, saliente Mediodía, propio sanatorio, colegios, órdenes religiosas, restaurante, piscina, sala de fiestas, grandes porvenir, 80x60. Se parcelaría la mitad, urge venta por deuda, vale más.

SR. LACHAMBRE  
33 93 92 y 55 77 31 — 4 a 9

nutos de partido—, comparable solamente al derrochado en la mayor parte de los encuentros de la Copa de Europa o contra los otros "grandes" de la Liga. Desde luego, contrastaba en absoluto con el aire de confianza que ha solido ser esta temporada la tónica general empleada por el Madrid frente a equipos claramente inferiores. El Gijón no es, en verdad, mejor ni peor que muchos de esos equipos; pero su hoja de servicios hogaño está aureolada con triunfos sobre conjuntos de campanillas, y el Madrid, que es uno de ellos, no podía permitir ni siquiera el intento, por parte del Gijón, de confirmar en Chamartín su fama de matagigantes. El recuerdo de El Molinón flotaba en el ambiente.

Esta vez Goliath no debía descuidarse. Y cuando el Goliath del fútbol español no se descuida, es prácticamente imposible que cualquier equipo más o menos bisoño, por mucho brío y rapidez que despliegue, llegue, no ya a tumbarle de una pedrada, pero ni siquiera a rozarle las vestiduras. Y aunque este David futbolístico, aguerrido y simpático, que es el Gijón, salió animado a dar la batalla, de poco le valió su intento. Recibió a cambio cuatro impactos bien certeros, que pudieron ser algunos más. Y lo hubieran sido, de no haberse estropeado al gigante, a las primeras de cambio, parte de su extremidad izquierda —se lesionó Gento en una alocada intervención a los tres minutos de juego—, o la suerte y algunas decisiones discutibles del juez de la contienda no hubieran protegido al entusiasta equipo astur, que a la hora del descanso sólo tenía en su contra un gol, logrado por Di Stefano, de magnífico golpe franco, a los doce minutos.

### LA HONDA, ARREBATADA A DAVID

Pese a este resultado mínimo que el marcador señalaba, los cuarenta y cinco minutos de esa primera mitad habían supuesto un absoluto dominio técnico y aun territorial por parte del Madrid. De eso no cabía lugar a dudas ni aun antes de empezar el encuentro, pues la superioridad teórica era indiscutible. Pero es que, además de la mejor clase, el Madrid había exhibido y seguiría exhibiendo un arma que neutralizaba los efectos de la única que podía esgrimir el Gijón: la rapidez y anticipación a la jugada. Algo así, para se-

guir con la comparación bíblica, como si el gigante estuviera decidido desde el primer momento a arrebatar la honda al batallador David asturiano. Y así, delante de Alonso —que apenas era molestado por las esporádicas incursiones del ataque gijonés—, todo el equipo madrileño disponible, desde Marquitos hasta Rial, jugaba sin entretenerse con la pelota más de lo estrictamente necesario. Si no llegaban más goles que el solitario del golpe franco, era porque la defensa astur se mostraba bastante firme, reforzada por el tesón de los medios, que, a su vez, se veían ayudados por la posición retrasada del delantero centro, Ortiz.

De todas formas, no era difícil prever para el segundo tiempo un aumento de goles madrileños. En efecto; también a los doce minutos de reanudado el encuentro, y también de golpe franco, Di Stefano volvió a marcar. No mucho después, Marsal remataba impecablemente desde cerca una combinación de Di Stefano y Rial. Y seis minutos antes de terminar el partido, Kopa, en jugada personal, arrancaba desde atrás al recibir un pase de Muñoz, y, tras driblar a

más de un contrario, lanzaba un tiro impresionante que García no podía en modo alguno detener. El espectro del tres a cero encajado en El Molinón, desvanecido ya moralmente nada más comenzado el encuentro, daba paso a un triunfo brillante, logrado por el Madrid frente a un equipo que venía dispuesto, por lo menos, a no amilanarse, ante los mismos partidarios del conjunto de Chamartín, por la categoría y el buen momento de los campeones europeos. Los cuales —dicho sea de nuevo— realizaron, en términos generales, un partido completo, en el que destacaron especialmente Di Stefano, Kopa —que recibió más juego que otras veces—, Santisteban y Santamaría.

### EL GIJON Y EL ARBITRO

Es de suponer que el Gijón no haya vuelto a sus lares disgustado por el tanteo. Otros equipos de campanillas lo han encajado mucho más adverso. El conjunto asturiano ha vuelto, por otra parte, a mostrar en Madrid sus condiciones batalladoras y la excelente forma física de sus elementos, algunos de los cuales, como el medio Pellicer y los interiores Pia y Biempica, tienen madera de calidad. Qui-

zá con la presencia de los veteranos Sánchez y Bolinches hubieran demostrado una mayor eficacia; pero, de todas formas, no ha dejado mal sabor de boca el conjunto en esta segunda visita. Y entre sus virtudes no es la menos estimable la deportividad de que hicieron gala, pues el encuentro transcurrió sin más estridencias que las producidas por una actuación arárfal del señor Gómez Arribas que debe ser calificada, al menos, de irregular. Fiel a su criterio, el cronista no entra ni sale en la discusión sobre la existencia o inexistencia del "penalty" que originó un brote de protesta entre los jugadores de ambos equipos y encrespó un poquillo al público; pero lo que sí hay que afirmar es que el árbitro debe dar sensación de autoridad en todo momento y no volverse atrás en sus decisiones.

Nada más, amigos. El partido fue muy claro, satisfizo a la clientela madridista, entretuvo a ratos a los espectadores imparciales, pero no da motivos especiales para seguir escribiendo. Así que... punto final.

Gerardo RODRIGUEZ

### Alineaciones:

REAL GIJÓN.—García; Armentáriz, Altisent, Castañer; Pellicer, Medina; Antonín, Pia, Ortiz, Biempica y Basora II.

REAL MADRID.—Alonso; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Muñoz, Santisteban; Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial y Gento.

## En el último minuto, el Granada empató en Los Cármenes frente al Atlético de Madrid

A RAZ DE MARCAR EL SEGUNDO GOL ROJIBLANCO, FUE EXPULSADO EL MEDIO PETER

GRANADA.—El Granada planteó su choque frente al conjunto madrileño de igual forma que lo viene haciendo en sus desplazamientos: retrasó el ala derecha para situarla en el centro del terreno y formar aquí una barrera. Si bien esto causó una cierta desorientación al Atlético, pronto encontró Daukik el talón de Aquiles del planteamiento, adelantando a Callejo para convertirlo en un medio más.

El Atlético pudo, en esta primera fase, resolver claramente la contienda a su favor, pero un incidente entre Jaco y Peter motivó la expulsión de ambos, quedando en desventaja el bando madrileño al perder el concurso de uno de sus mejores hombres y autor

del segundo gol de su equipo. No obstante, se retiró a los vestuarios el Atlético de Madrid con un gol de diferencia.

En la continuación bajaron en calidad de juego y coraje ambos conjuntos. Los madrileños no presionaban con la insistencia de la primera mitad ni ponían el mismo deseo y combatividad de los minutos precedentes, y los granadinos, ante la sólida defensa madrileña, ahora formada con Callejo, Herrera y Chuzo, veían morir sus buenas intenciones de conseguir la nueva igualdad.

Esta llegó, no obstante, cuando ya el público desfilaba y la victoria madrileña se daba por descontada, como también la daban los propios visitantes al bajar en rendimiento y tener ante sí a Pérez inutilizado.

La segunda fase bajó mucho en calidad y también en marrullerías. El señor Birigay se afianzó en su labor y cortó los brotes de dureza de ambos contendientes. Se jugó con más libertad y sin preocupaciones de acazar, pero ya los equipos parecían haber realizado todo cuanto tenían que hacer y se limitaron solamente a salir del paso.

Poco se esperaba ya del Granada y menos cuando el ariete local, Pérez, hubo de abandonar su puesto y pasar al rincón izquierdo, lesionado.

Pero el segundo gol granadino, a un minuto del final, y que significó el empate definitivo, dejó poco margen de tiempo al Atlético para reaccionar y volver a inclinar nuevamente a su favor el marcador.

Justo es reconocer que el Atlético fué superior al bando local en todo momento, en cuanto a calidad y técnica, y si hoy no se alzó con la victoria, más que a la expulsión de Peter y a trastor-

de sus líneas se debe a la desgracia que mostraron sus hombres en la segunda fase y a la firmeza en las líneas de atrás granadinas, que cobraron confianza.

### GOLES Y ALINEACIONES

De salida se marcaron dos goles. Al primer minuto el Atlético se adelantó en el marcador por mediación de Hollaus, al rematar, de cabeza, un centro de Miguel.

Al minuto siguiente empató el Granada, en una jugada rápida de Pérez, que remató a las mallas un balón recibido después de pegar la pelota en un palo a un tiro anterior de Oswald.

A los treinta y siete minutos se adelantó de nuevo el Atlético en el marcador con el segundo gol, obra de Peter, de un disparo violento y cruzado.

A la jugada siguiente hubo un encontronazo entre Jaco y Peter, y el juego se detuvo un par de minutos, ya que los jugadores discutieron visiblemente, decretando el árbitro la expulsión de ambos, es decir, de Jaco y Peter.

Parecía que el Atlético, aunque con menos juego que antes, se llevaría el partido. Pero faltando un minuto hubo un pase magnífico de Baena a Ben Barek que permitió al extremo correr la línea y centrar largo, cruzando la pelota al área madrileña, donde la recogió de cabeza Manchón, llevándola a la red.

Arbitró el señor Birigay. Los equipos se alinearon como sigue:

GRANADA: Piris; Vicente, Méndez, Larrabetti; Baena, Pellicero; Jaco, Ben Barek, Pérez, Oswald y Manchón.

ATLETICO DE MADRID: Pazos; Verde, Herrera, Callejo; Peter, Chuzo; Miguel, Raja, Hollaus, Vell y Colcar.

## EL PLUS ULTRA NO CONSIGUIO PUNTUAR EN ALICANTE

ALICANTE.—En partido de Segunda División, el Hércules venció al Plus Ultra por 1-0.

El único tanto de la tarde fué marcado en el minuto cuarenta del primer tiempo. Inició la jugada Cortés, quien cedió a Rodríguez, disparando éste, pero con rechace del guardameta madrileño, recogiendo hábilmente Mecarle para batir a Visa de fuerte tiro a media altura.

El partido se caracterizó por la enorme codicia con que se batió el conjunto local y la fuerte resistencia del Plus Ultra.

El juego, en cambio, fué de escasa calidad, y durante el primer período dominó más el Hércules, y en la segunda fase tomaron la iniciativa los forasteros, dado el

desfondamiento de los herculanos, que a partir de la media hora de juego se tuvieron que replegar en una discreta defensiva.

No obstante, el Plus Ultra no dió sensación de peligro. Su ataque se mostró muy inocente, ya que tomaron respeto a la defensa alicantina, sobre todo su central Ernesto, que mantuvo a raya al ariete Poyán.

Destacaron por el Plus Ultra el defensa central, Román; el medio Súter y, en la delantera, Gento II.

Por su parte, el Hércules hizo el típico partido de entusiasmo cuando se cambia de entrenador. Fueron sus mejores hombres los defensas Asensi y Ernesto, y Mecarle y Chalé. (Mencheta.)



# Dos victorias belgas en las primeras etapas de la Vuelta a Levante

## VAN LOOY GANO EL DOMINGO EN EL RETIRO Y VERPLATZ AYER EN ALBACETE

Con la participación de setenta y siete corredores, entre los que figura un equipo belga, comenzó el domingo la Vuelta Ciclista a Levante. Excepcionalmente, la prueba tuvo su iniciación en la

capital de España, disputándose la primera etapa en el circuito del Retiro, sobre una distancia de 90 kilómetros, en la que resultó vencedor el belga Van Looy.

Hasta la mitad de la prueba los corredores se limitaron a rodar, poniendo únicamente el mayor interés en los "sprints" puntuables con que la carrera estaba salpicada, a fin de proporcionar un mayor aliciente en su desarrollo. A partir de este momento se inició una escapada, a cargo de Manzanera, Raúl Motos, Rogelio Hernández y el belga Verplatz. Poco después salió disparado del pelotón Van Looy, que es esperado por su compatriota, y ambos, en un magnífico

esfuerzo, se incorporan al trío de vanguardia. En las últimas vueltas se registró una pequeña reacción en el grupo seguidor, pero demasiado tardía para anular la ventaja de los fugados, que se disputan la victoria al "sprint". Resultó vencedor el belga Van Looy, que cubrió las cincuenta vueltas al circuito en 2 horas, 8 minutos, dos segundos, seguido de su compatriota Verplatz y de los españoles Manzanera, Raúl Motos y Rogelio Hernández. Diez segundos más tarde se clasificaron H. Vidaurreta y Esmatges, y algo más retrasados, Amor y Antonio Suárez. El grueso del pelotón, en el que figuraban todos los ases nacionales, entró a 43 segundos del vencedor.

### José Serra abandonó por enfermedad en la segunda etapa

ALBACETE. — El belga Verplatz ha sido el vencedor de la segunda etapa de la XVII Vuelta Ciclista a Levante, Madrid-Albacete, de 249 kilómetros.

Setenta y cuatro corredores tomaron la salida en la capital de España a las 11,15 de la mañana, marchando en compacto pelotón y sin muchas ganas de pedalear.

A los 43 kilómetros se rompió la calma entre los participantes, produciéndose las primeras escaramuzas, quedando rezagados los hermanos Rodríguez.

A los 45 kilómetros, y por enfermedad, se ve obligado a abandonar Serra, del equipo Faema. Al paso por Aranjuez cruzan la ciudad, en primera posición, un grupo de nueve ciclistas, encabezado por Trobat.

Cuando se llevan rodados 80 kilómetros, Esmatges realiza una escapada, secundándole en el esfuerzo Escalá, San Emeterio, Pacheco y Marigil, y este grupo mantiene su posición de ventaja hasta los 100 kilómetros, al cabo de los cuales se inicia la persecución por otro grupo, compuesto por los belgas Conveur y Verplatz, y Amor, Calucho, Ilurat, las Heras, Manzanera y Bernardo Ruiz.

El grupo de cabeza pasa por Quintanar de la Orden con dos minutos de ventaja sobre el grupo seguidor, y a los 215 pasa otro grupo de corredores, encabezado por Gabriel Mas. En estos momentos Bernardo Ruiz se retrasa, y el director del equipo Faema, a la altura de Pedroñeras, le ordena a Pacheco que espere al oriolano, a fin de reincorporarlo al grupo.

El grupo de vanguardia está compuesto por tres corredores del equipo Ignis, que son: Calucho, Ilurat y Escalá; dos del Faema: Bernardo Ruiz y Pacheco; los belgas Verplatz y Conveur; las Heras y Manzanera, del equipo Guardia de Franco de Madrid; Marigil, del grupo Lube; San Emeterio, de la Guardia de Franco de Murcia; y el levantino Amor.

Estos hombres marcharán ya destacados hasta la entrada en Albacete, en donde se estableció

la llegada en la avenida de Rodríguez Acosta.

Del pelotón de once hombres que forma el grupo de escapados logran despegarse Botella, Bover y los belgas Verplatz y Conveur, así como Marigil.

Enfocado el camino final, Marigil se lanzó a un fuerte "sprint", pero excesivamente prematuro y, por otra parte, Amor quedó rezagado, perdiendo con ello el tercer puesto de la general, y el belga Verplatz, en un fortísimo demarraje, bate a sus compañeros de escapada, logrando cruzar la meta de llegada en primera posición. (Mencheta.)

### CLASIFICACIÓN DE LA SEGUNDA ETAPA

1. Verplatz, Bélgica, 5-54-53.
  2. Ilurat, idem.
  3. B. Ruiz, 5-54-54.
  4. San Emeterio, idem.
  5. Conveur, Bélgica, idem.
  6. Calucho, idem.
  7. Pacheco, idem.
  8. Escalá, idem.
  9. Marigil, idem.
  10. Manzanera, idem.
- Se han retirado José Serra, José Catalá y Juan Montero. El promedio de la etapa ha sido de 42,567 kilómetros.

### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Verplatz, Bélgica, 8-02-55.
2. Manzanera, 8-02-56.
3. Vicente Ilurat, 8-03-38.
4. Bernardo Ruiz, 8-03-39.
5. San Emeterio, 8-03-39.
6. Conveur, Bélgica, idem.
7. Calucho, idem.
8. Pacheco, idem.
9. Escalá, idem.
10. Pérez las Heras, idem.

### COMENZO LA PRUEBA PARIS-NIZA

AUXERRE. — Clasificación de la primera etapa de la prueba ciclista París-Niza, disputada entre París y Auxerre, sobre una distancia de 294 kilómetros.

1. Nancimbene, Italia, 5-49-16 (media, 35,371).
  2. Perlenzo, Italia, 5-49-19.
  3. Vannitsen, Bélgica, 5-49-30.
  4. Schepens, Bélgica, idem.
  5. Derycke, Bélgica, idem.
- Los españoles Miguel Poblet y Chacón se clasificaron con el grueso del pelotón con un tiempo de 5-50-51. (Mencheta.)

## CARRERAS DE CABALLOS

### QUINTUPLES

#### COMBINACION GANADORA: 2-7-7-12-2

#### RESULTADO PROVISIONAL DEL ESCRUTINIO CORRESPONDIENTE AL DIA 9 DE MARZO DE 1958

Combinaciones jugadas	19.970
» acertadas de la 2.ª carrera	7.302
» » » » 3.ª »	2.134
» » » » 4.ª »	160
» » » » 5.ª »	7
» » » » 6.ª »	2

Dividendo provisional: 69.895 pesetas

## EL REAL MADRID SE COLOCA EN CABEZA DE LA CLASIFICACION EN LA LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

Venció el domingo al Barcelona, mientras el Estudiantes fué derrotado por el Aismalibar

La décima jornada de la II Liga Nacional de Baloncesto tuvo cuatro resultados normales en cuanto a los ganadores, aunque no en alguno de los tanteos, y ha servido para que el Real Madrid se sitúe en el primer puesto de la clasificación.

A nuestro modesto modo de ver, el domingo triunfaron los cuatro equipos que debían vencer; pero, francamente, si tenemos que decir que no esperábamos nunca que el Aismalibar pudiera derrotar al Estudiantes por 61 puntos a 28.

En el Fiesta Alegre, la jornada resultó bastante aburrida y de muy escasa calidad, pues ninguno de los cuatro equipos que en ella participaron hizo nada destacable. La abrieron el Cano y el Layetano, los dos colistas, anotándose la victoria los catalanes por 58-52, después de una primera parte a su favor por 32-20. Dentro de la mediocridad de ambos conjuntos, el Layetano fué algo mejor y por eso ganó muy justamente.

Tampoco el Real Madrid y el Barcelona hicieron cosas notables en su partido. El Real Madrid, que fué, con mucho, el mejor de los dos, venció por 64-39, después de una primera mitad que terminó con 28-18 para los blancos.

Los campeones lucieron poca ligazón en las jugadas, pero individualmente algunos de sus componentes se mostraron acertadísimos, como Brindle, Trujillano y Báez.

El Barcelona, con equipo joven, hizo todo lo que pudo, y en sus líneas destacaron Bellmore, Buscato y Cano.

Los equipos fueron éstos: Real Madrid: Hernández (6), Casillas (1), Brindle (17), Báez (14), Trujillano (14) y A. Martínez (14).

Barcelona: Canals (4), Cano (10), Salva (6), Maléu (4), Bellmore, Miró (6) y Buscato (9).

B.

### VICTORIA DEL HESPERIA SOBRE EL ESPANOL

BARCELONA.—En el Palacio Municipal de los Deportes se han jugado los partidos correspondien-

tes a la XI Liga Nacional de Baloncesto. En el primer partido jugado, el Hesperia, de Madrid, ha vencido al Español por 60-56.

La primera parte finalizó con el resultado de 23-22 favorable al Español.

Este partido ha sido muy igualado en el transcurso de la primera parte y también en la mitad del segundo tiempo, siendo los minutos finales de claro juego del Hesperia.

En el segundo partido jugado, el Aismalibar ha vencido al Estudiantes, de Madrid, por 61-28.

Desde los primeros minutos se pudo apreciar la gran superioridad del conjunto catalán sobre el Estudiantes, ya que éstos, después de haber sufrido ayer su primera derrota en este Campeonato, parecían algo desmoralizados. (Mencheta.)

### CLASIFICACION

1. Madrid, 14 puntos.
  2. Juventud de Badalona, 13.
  3. Aismalibar, 12.
  4. Orillo Verde, 12.
  5. Estudiantes, 11.
  6. Español, 8.
  7. Hesperia, 4.
  8. Barcelona, 4.
  9. Layetano, 2.
  10. Cano, 0.
- Todos los equipos llevan jugados ocho partidos.

## Canadá, campeón mundial de hockey sobre hielo

OSLO.—Se ha jugado el encuentro decisivo del Campeonato mundial de hockey sobre hielo, entre Canadá y Rusia.

Triunfaron los canadienses por cuatro tantos contra dos.

Los tanteos parciales fueron los siguientes: 0-1, 1-0 y 3-1.

Empatados a un tanto en los dos primeros periodos, el tercero fué realmente emocionante.

Con este resultado el Canadá toma el desquite del de los Juegos Olímpicos celebrados últimamente en Cortina d'Ampezzo. (Alfil.)

## "Mon Beguin" ganó el Opcional en el Hipódromo de La Zarzuela

### LA TRIPLE QUEDO SIN ACERTANTE Y LA QUINTUPLE SE PAGO A 69.895 PESETAS

No podemos silenciar la actuación del "handicapper" en los tres handicaps que se disputaron en la jornada inaugural de la temporada de Primavera. En el Opcional, la prueba principal de la tarde (50.000 pesetas, 1.600 metros), triunfó "Mon Beguin" (51 kilos, A. Hernández), produciendo un buen batacazo en las apuestas y dejando a un cuello a "Tergoy" (50 k.), que entró en la recta final en plan de ganador. A dos cuerpos, "Cuartero" (57 k.) entró tercero, y "Tsarevich" (52 kilos), cuarto, a un cuello.

En las dos mangas del desdoblado—Premios Peña Ramiro y Luis de Goyeneche (1.800 m.)—también se produjeron llegadas cerradas. En el primero, "Fair Gipsy" (53 k., Bocskai) ganó por un cuello, delante de "Riazoro" (60 k.), quedando tercera "La Serena" (55 k.), a una cabeza, y cuarto, "Parsifal" (55 k.), a otro tanto. Esta victoria proporcionaba al conde de Villapadierna su doble en la tarde como propietario, ya que sus colores habían triunfado anteriormente con "Gay Gambler" (P. Polo) en el Premio Fuent Blanca (1.500 metros), en

donde dejó segundo, a cuerpo y medio, a "Abedul", con "Lassie" tercera, a medio cuerpo.

De punta a punta, "Sandru" (54 k., Thomas) de la Yeguada Figueroa, ganó por una cabeza el Premio Luis de Goyeneche (primera parte del desdoblado), entrando "Reliquat II" (54 k.) segundo. Tercero, a tres cuerpos, entró "Rosales" (52 k.), con "Erre" (60 kilos) cuarta, a medio cuerpo.

"Maca II" (R. Martín, 40 k.), de la Yeguada de Quintos, se adjudicó el Premio "Saigón" (venta, aprendices, 2.000 metros). Segundo, a un cuerpo, quedó "Lucky Night", y tercera, a tres cuartos de cuerpo, "Laydan". La ganadora preparada por Cadenas, fué adquirida por Andrés Covarrubias en la subasta que siguió a la carrera.

El duque de Alburquerque, sobre "Popjoy", triunfó en el Premio Maza ("gentlemen", 3.000 metros). A cuerpo y medio, quedó segunda "Susi-Yama". Hubo dos boletos acertados de la "quintuple", pagándose cada uno a 69.895 pesetas. ARCHIBALD

### EL ARTE DE CORRER BIEN

No esperábamos que la actuación de los belgas en la ronda levantina dejase sentir tan pronto los efectos de su evidente superioridad técnica. Correr en bicicleta por el simple hecho de hacer kilómetros, amparados única y exclusivamente en las facultades físicas, está al alcance de muchos aficionados; pero rodar con un sentido práctico, saber dosificar el esfuerzo y utilizar la inteligencia para sacar el mayor provecho de los errores ajenos, es asignatura obligada en cualquier profesional. Las dos etapas disputadas en la Vuelta a Levante nos han ofrecido en su desarrollo el triste balance de una falta absoluta de repentinización y recursos en la mayoría de los corredores españoles. El domingo, en el circuito del Retiro, los belgas dieron todo un curso de cómo puede y debe actuar un equipo. Verplatz se unió a los tres fugados, con el fin de contener en lo posible la iniciativa, en espera de que Van Looy pudiera incorporarse al grupo de cabeza. Sin perder contacto con los de vanguardia quedó rezagado en el momento preciso, y así, en común esfuerzo, pudieron después incorporarse a los fugados, mientras el bloque del conjunto vigilaba estrechamente los movimientos de los ases españoles, en evitación de una ofensiva contraproducente a los proyectos de los belgas. Una lección que no prendió en nuestros corredores, a juzgar por lo sucedido en la etapa de ayer, en la que el director del equipo Faema hubo de dar la orden de espera a uno de sus corredores, cuando Bernardo Ruiz, que iba en cabeza con el grupo destacado, perdió contacto con los primeros. Los resultados en ambos casos son elocuentes, tanto que creemos servirán de ejemplo en acciones futuras.

G.

## Mañana comienza el Concurso hipico internacional de Dortmund

ENTRE LOS NUMEROSOS JINETES INSCRITOS FIGURA EL ESPANOL GOYOAGA

DORTMUND (Alemania). — Un gran conjunto de jinetes y amazonas participará en el gran concurso internacional que se celebrará en esta ciudad de los días 12 al 16. Figuran entre ellos dos ex campeones mundiales, que son el español Francisco Goyoaga y el italiano Raimundo d'Inzeo.

Otras primeras figuras son el alemán Fritz Thiedemann, la amazona italiana Giulia Serventi y el danés Laadegaard-Mikkelsen.

La competición tendrá lugar en la gigantesca sala cubierta Westfalen.

De momento figuran inscritos representantes de Italia, España, Suecia, Dinamarca, Holanda y Gran Bretaña. (Alfil.)



# AMORÓS REVALIDA SU TÍTULO DE CAMPEON NACIONAL DE CROSS

La prueba fué presidida por el Delegado Nacional de Deportes y presenciada por más de veinte mil espectadores

**POR FEDERACIONES GANÓ CATALUÑA; POR PROVINCIAS, BARCELONA, Y POR CLUBS, EL ESPAÑOL**

## VIGO

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) El máximo acontecimiento atlético nacional, el XL Campeonato de campo a través, celebrado esta vez en nuestra ciudad el pasado domingo, ha tenido la más brillante realización. En uno y otro aspectos, este campeonato merece pasar a la historia como uno de los mejores certámenes de la especialidad, no sólo por el interés que revistió, sino también por la calidad de los participantes y por el calor que supo prestarle el público vigués, que acudió en masa a Balaidos y siguió entusiasmado las alternativas de la carrera.

La prueba se vió realizada con la presencia en el palco presidencial del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada José Antonio Elola-Olaso; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Rafael Fernández Martínez; el Alcalde de la ciudad, don Tomás Pérez Lorente; el presidente de la Real Federación Española de Atletismo, señor Tuduri, y otras autoridades provinciales y locales y jerarquías deportivas.

Tomaron la salida ochenta y ocho corredores, representando a 13 Federaciones Regionales, figurando como favoritos los catalanes Antonio Amorós y Luis García y el vigués Carlos Pérez, sin descartar tampoco a Coll, Quesada y Navarro, también catalanes, a Mariano Martín y a Hurlado y al pontevedrés Castro Ruval.

En honor a la verdad hay que decir que el extraordinario trío cituó en primer lugar—Amorós, García y Pérez—respondió plenamente a la confianza que se depositaba en ellos; pero no así Coll, Quesada y Hurlado, que no hicieron honor a su fama. En cambio, el pontevedrés Castro Ruval confirmó la buena impresión que de él se tenía y logró clasificarse en un séptimo puesto, que le permite figurar en el equipo representativo de España en el Cross de las Naciones.

En realidad Antonio Amorós, Luis García y Carlos Pérez no han tenido rivales que les inquietaran grandemente en este Campeonato.

Tras la salida—a la que precedió una espectacular suelta de millares de palomas—, los corredores se lanzaron a la lucha, marchando en pelotón en el interior del estadio de Balaidos, ofreciendo al público un espectáculo de gran vistosidad; pero una vez enfilado el recorrido por la campiña que circunda al estadio de Balaidos, el grupo fué estirándose en una larga línea cuando apenas iban recorridos unos dos kilómetros.

Se adueñaron de los tres puestos de cabeza Amorós, Pérez y García, que por este mismo orden pasaron por la pista al terminar la primera y segunda vueltas del recorrido.

Cuando faltaban unos 600 metros para concluir la tercera vuelta, y los tres favoritos marchaban alternándose en el mando del grupo, Carlos Pérez, al saltar para salvar un accidente del terreno, calculó mal la distancia y resbaló, y aunque sin llegar a caer, perdió el ritmo de la marcha y se retrasó cuatro o cinco metros. Esta circunstancia la aprovecharon Amorós y García para lanzarse abiertamente al ataque y tratar de obtener ventaja sobre su adversario, lo que consiguieron, a pesar del esfuerzo del gallego por recobrar el terreno perdido. Cuando abandonaron la pista para cubrir la última vuelta del recorrido, los catalanes llevaban a Carlos Pérez una ventaja de unos 30 metros. Metidos de nuevo en la campiña, la distancia se acentuó, y a dos kilómetros de la meta la distancia era superior a los 200 metros.

La lucha por el primer puesto quedó limitada entonces a los dos corredores catalanes. Uno y otro se vigilaban mutuamente sin permitir la escapada del rival. Así marcharon apretando de firme hasta unos 300 metros de la línea de llegada, en que Amorós consiguió adelantarse para cruzar la meta con unos 15 metros de ventaja sobre García, que se clasificó en segundo lugar, conformándose el gallego, Carlos Pérez con el tercer puesto.

Antonio Amorós se proclamó brillantemente vencedor del certamen, cubriendo los 14.000 metros en 51 minutos, 38 segundos, 5/10. Su victoria es indiscutible y merecidísima. Desde el principio dejó constancia de su clase excepcional y exhibió una excelente forma y preparación. Corrió siempre inteligentemente, dosificando el esfuerzo y demostrando su clase y veteranía. En el momento decisivo supo arrancar con potencia y seguridad para adueñarse del primer puesto y entrar, entre aplausos atronadores, en la meta. Luis García también ha dejado constancia de su clase y buena preparación, manteniendo su combate con el triunfador hasta el final de la carrera, aun cuando no pudo evitar el verás desbordado en los últimos metros. Este invirtió 51 m., 41 s. 9/10. En cuanto a Carlos Pérez, digamos que todas sus posibilidades se vieron abajo al sufrir aquel resbalón al terminar la tercera vuelta. Fué suficiente para que Amorós y García consiguieran adelantarse. De todos modos, el vigués Carlos Pérez hizo una magnífica carrera, marcando un tiempo de 53 m., 1 s. 7/10.

Tenia razón Luis Miró, preparador nacional de atletismo, al afirmar que la época de las sorpresas era ya muy lejana. Ahora los favoritos son claros. Lo bien preparados, con experiencia y facultades. Y así, el pronóstico general, que situaba al campeón entre Amorós, García y Pérez, se cumplió tan justa y terminantemente que no sorprendió a nadie. Los favoritos eran los ases, que ya en otras pruebas habían contrastado claramente sus posibilidades, su clase y sus facultades. Y de ellos, el mejor Amorós, justamente proclamado vencedor en este XL Campeonato Nacional de España.

B. D.

## CLASIFICACIONES OFICIALES INDIVIDUAL

1. Antonio Amorós, 51-38-6 (Cataluña).
2. Luis García, 51-42-0 (Cat.).
3. Carlos Pérez, 53-1-8 (Galicia).
4. José Fernández, 53-11-6 (Vizcaya).
5. Benito Aldáiz, 53-15-0 (Guipúzcoa).

6. Luis Vargas, 53-16-8 (Cast.).
  7. José Castro, 53-18-2 (Gal.).
  8. Mariano Martín, 53-36-2 (Centro).
  9. Miguel Navarro, 53-39-6 (Cataluña).
  10. Joaquín Escudero, 53-48-8 (Guipúzcoa).
  11. Luiz Gómez, 53-54-0 (Centro).
  12. Sergio Vázquez, 53-55-0 (Galicia).
- Se clasificaron hasta 75 corredores.

## POR FEDERACIONES REGIONALES

1. Cataluña, 58 puntos.
2. Guipúzcoa, 60.
3. Centro, 78.
4. Galicia, 82.
5. Aragón, 157.
6. Castilla, 161.
7. Levante, 236.
8. Cantabria, 246.
9. Asturias, 291.
10. Canarias, 327.

## POR PROVINCIAS

1. Barcelona, 12 puntos.
2. Guipúzcoa, 28.
3. Madrid, 33.
4. La Coruña, 73.
5. Pontevedra, 75.
6. Zaragoza, 77.
7. Valladolid, 89.
8. Santander, 110.
9. Granada, 113.
10. Vizcaya, 123.
11. Valencia, 141.
12. Asturias, 164.
13. Las Palmas, 182.

## POR CLUBS

1. Español, 32.
2. Madrid, 33.
3. Jaizquibel, 38.
4. Gimnástica Ulla, 45.
5. Deportivo Coruña, 73.
6. Arenas, 88.
7. F. de J. de Santander, 110.
8. Valencia, 111.
9. E. y D. de Granada, 113.
10. Gijónés, 125.
11. Euzkadi, 201.

## CINE

### "EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA"



La pantalla gigante del cine nos ofrecerá, indudablemente, el más salvaje y emocionante espectáculo que jamás hayan captado las cámaras cinematográficas sobre escenas bélicas del mundo antiguo.

La colosal producción de Howard Hughes para la RKO Radio «El conquistador de Mongolia» es esta fantástica película. Llevada a término con un presupuesto de seis millones de dólares, este film gigantesco narra los primeros escarceos de Gengis Kan en la conquista del continente asiático. Se llena la pantalla con mi-

les de salvajes que en enfurecidas hordas luchan fanáticos por la posesión del árido desierto de Gobi, o aparecen dramáticos los primeros planos de los rostros de John Wayne, Susan Hayward y Pedro Armendáriz, haciéndonos sentir las vivas pasiones y hondas emociones de los personajes que protagonizan. Ora en la dilatada y árida extensión del desierto, ora en los fastuosos palacios de refinado gusto oriental, el cinemascopo y technicolor dan gala y majestuosidad a una acción viva y dinámica y a ritmo del galopar de los salvajes caballos.

## UNA PELICULA GIGANTESCA!!



REPRODUCCION POR  
TECHNICOLOR

CINEMASCOPE

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR  
DICK POWELL

MUY PROXIMAMENTE SERA PRESENTADA POR RADIO FILMS

## AJEDREZ

### Zaragoza ganó el Campeonato nacional de Educación y Descanso

TOLEDO.—Terminaron las partidas del Campeonato Nacional de Ajedrez de Educación y Descanso, cuya clasificación general en los primeros puestos quedó establecida así:

1. Zaragoza, 26,5 puntos.
2. Lérida, 18.
3. Málaga, 18.
4. Toledo, 16,5.
5. Córdoba, 15,5.
6. S. govia, 13,5.



# PROGRAMAS

**MANOLO GOMEZ**  
Dará un único recital poético y acción dramática hoy, 11 noche, en Eslava.

**ORQUESTA NACIONAL**  
**MARIO ROSSI**  
**PALACIO MUSICA**  
Viernes, 6,45, «Conciertos», Vivaldi y Casella; «Fuentes Romanas», Respighi; «Cuarta», Schumann.

**ORQUESTA NACIONAL**  
**MARIO ROSSI**  
**MONUMENTAL CINEMA**  
Domingo, 11,30 mañana: Mismo programa viernes. Butaca, 25 pesetas; entresuelo, 20 y 15; principal, 8 pesetas.

**AURORA BAUTISTA**  
consigue un triunfo apoteósico en REQUIEM POR UNA MUJER Todos los días tarde y noche Teatro Español. Director: José Tamayo. (Tres últimas semanas.)

**¡AGOTANSE LOCALIDADES!**  
**CIRCO PRICE**  
Seis últimos días de actuación de la genial Pinito del Oro. ¡Adiós a España! (Despáchase para tres días.)

**ALCAZAR**—Rafael Rivelles, 7 y 11: La herencia (de Calvo Sotelo).

**CALDERON**—(391333.) 7 y 11: Zori Santos-Codexo en: «Ole torero!» (de Baz, música García Morcillo.)

**CIRCO PRICE**—(216319.) 7 y 11: ¡Exitazo! ¡Agótanse localidades! Nueva y Grandiosa Compañía de Circo Internacional de Circuitos Carcelle. ¡Adiós a España! de Pinito del Oro (la española que asombró al mundo). ¡Siete últimos días! Pery y Popey. Larenty Troupe. The Wolmedays. Troupe Maravillas. Les Mira's. 3 Bendicho. Profesor Galindo con sus Perritos Sabios. Evellos. Troupe Chen-Thu-Ching. Bill-Ben. Luchy Trio. Jirafa «Tana». Francesca, etc. 22 atracciones cosmopolitas. (Despáchase para tres días.)

**COMEDIA**—Cía de Alberto Closas, 7 y 11: Buenas noches. Bettina (comedia con ilustraciones musicales de Gariné y Giovanni). Adaptación de Alfonso Paso. Música de Kramer arreglos de Jesús Franco. Sensacional éxito

**COMICO**—(Cía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: Cuñada viene de cuña.

**ESLAVA**—(311964.) 7 tarde: Lo mejor del ayer por los mejores de hoy. Natí Mistral en Te espero en

Eslava. Historia del teatro Eslava, comentada por Tony Leblanc, con Raquel Rodrigo y la colaboración de la genial Pastora Imperio. Director, Luis Escobar. Noche descanso Compañía, y a las 11, recital poético de Manolo Gómez.

**ESLAVA**—11 noche, único recital poético de Manolo Gómez. Acción dramática.

**ESPAÑOL**—(Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Aurora Bautista en Requiem por una mujer de Faulkner. Adaptación de Camús, con Luis Paredes, Ana María Noe, José Sancho Sterling y la colaboración de Tomás Blanco. (Tres últimas semanas.)

**FUENCARRAL**—7, 11: Cía internacional revistas, con Isabella Gloria May, ballet Bluebels Girls, etc. tren de la felicidad. Original de Manuel Paso, música maestro Alguero. Coreografía Ruggero Angeletti.

**GOYA**—(Goya 22, 253217.) 7 y 11: La indiscreta comedia: Secretos de alcoba, de Leandro Navarro. (Elvira Noriega, Antonio Casal y Compañía titular.)

**INFANTA BEATRIZ**—Compañía pequeña teatro, con María Arias. Esta noche, a las 11, estreno de La rosa tatuada, de Tennessee Williams.

**INFANTA ISABEL**—7 y 11: Arturo Serrano presenta lo mejor y más apasionante de Agatha Christie. Los diez negritos. 165 y 166 representaciones triunfantes.

**LARA**—(Cía titular.) 7, 11: Patata (de Marcel Achard) en adaptación de Juan Ignacio Luca de Tena.

**LATINA**—(Cía titular revistas Antonio Garisa. Mary Begoña.) 7, 11: El festival del beso

**MADRID**—(215694.) 7, 11: Compañía Revistas Jaime Mestres. Mi mujer no es mi mujer. Grandioso éxito de Prada y maestro Mestres.

**MARAVILLAS**—7, 11: Lolita Sevilla. Angel de Madrid. Manolito Díaz en el espectáculo Balcón de España. Tolerado.

**MARIA GUERRERO**—(317694.) A las 7 y a las 11, gran éxito de la graciosa comedia Alta fidelidad original de Edgar Neville. Dirección: Claudio de la Torre. Última semana.

**MARTIN**—(Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: La chacha, Rodríguez y su padre (protagonista, Queta Claver). Despáchase localidades sin aumento con 5 días de antelación.

**RECOLETOS**—(Calvo Sotelo, 16, 269878.) 7 y 11: Los tres etcéteras de don Simón, de José María Pemán, por Mary Carrillo, Guillermo Marín y la Compañía titular.

**REINA VICTORIA**—(Compañía Fernando Granada, con María Asquerino.) 7: Anastasio. Noche, no hay función.

**ZARZUELA**—7 y 11: Gran revista internacional Carrusel mágico, con Nicole Blanchery, Cassen, Ballet Inglés Floderic y Mercedes Mozart. Ballet español. Modelos, conjunto, orquesta de jazz sinfónico. El mejor espectáculo musical de Madrid.

**ALBA**—(270785.) Reformado, selecto, continúa 10 mañana: Puerto Africa. Sinfonía de amor.

**ARGUELLES**—Continúa 5: Puerta de las Lillas (Pierre Brasseur, Dany Carrel).

**AVENIDA**—(217571.) 7, 11: Un castillo en el tirol (Agfacolor; Erika Remberg, Carlos Böhn).

**BARCELÓ**—7, 11: Puerta de las Lillas (Pierre Brasseur, Dany Carrel).

## BOLETIN METEOROLOGICO

Ayer se produjeron precipitaciones, generalmente poco intensas, en Galicia, Cantábrico, Duero, cuenca alta y media del Ebro y puntos de Extremadura y Centro.

**TIEMPO PROBABLE**—La región de precipitaciones se trasladará hacia Cataluña, Andalucía y Levante. Persistirán, sin embargo, los chubascos en el Cantábrico, mitad norte de la Ibérica, puntos del Duero y Centro. Continuarán las bajas temperaturas.

**TEMPERATURAS EXTREMAS**: Máxima, de 18 grados, en Alicante, Málaga y Huelva; mínima, de cuatro grados bajo cero, en Avila y Soria.

**B. ARTES**—5: Fuego escondido (Cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11.

**BENLILURE**—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Ellos y ellas (Marlon Brando, Frank Sinatra, Jean Simons, Vivien Blaine). Cinemascope, technicolor.

**BILBAO**—5: Fuego escondido (Rita Hayworth). Cinemascope. Pases: 5, 7, 9, 11.

**CALLAO**—7, 11: Los carnets del Mayor Thomson (Martine Carol, Jack Buchanan).

**CAPITOL**—7, 11: El hombre de las llaves de oro (Pierre Fresnay).

**CARLOS III**—(350002.) 7, 11: Un indiano en Moratilla (Eastmancolor; Rosita Arenas y María Martín).

**CHUECA**—5: Cuatro pasos por las nubes y Llamas contra el viento.

**FIGARO**—4: Carretera 301 (Steve Cochran, Virginia Grey). El difunto es un vivo (Paco Martínez Soria, Mary Santpere; ifiscope y gevacolor).

**GONG**—Continúa 5: Ricardo III (Laurence Olivier-Claire Bloom). Vistavision.

**GRAN VIA**—7, 11: Noche de pesadilla (Edward G. Robinson).

**IBIZA**—5: Creemos en el amor (Technicolor, cinemascope) y Vivir un gran amor.

**IDEAL**—Continúa 5: Ellos y ellas (Marlon Brando, Frank Sinatra, Jean Simons; Technicolor. Cinemascope). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL**—10: Llamas contra el viento (Adrienne Welter, Yolanda Varela). Cuatro pasos por las nubes (Fernand, Alberto Sordi). Ambas en eastmancolor.

**LIDO**—5: El trío de la bencina. Fuego escondido (cinemascope; Rita Hayworth).

**LOPE DE VEGA**—(472011.) 7, 11: A Paris con el amor (Alec Guinness, Odile Versois, technicolor).

**LUCHANA**—7, 11: Ellos y ellas (Marlon Brando, Frank Sinatra, Jean Simons, Vivien Blaine). Cinemascope, technicolor.

**MAGALLANES**—(Magallanes, 5.) 5: Cuatro pasos por las nubes y Llamas contra el viento (ambas en eastmancolor).

**MONTERA**—(211063.) 10: El fabuloso Andersen. Es grande ser joven (ambas color). Tolerado.

**MONUMENTAL CINEMA**—Tarde, concierto, 10,45: La última vez que vi París.

**MUNOZ SECA**—(315141.) 10: El rey del barrio, Amor fingido.

**ODEON**—5: Herencia contra reloj. Fuego escondido (cinemascope; Rita Hayworth).

**PALACIO DE LA MUSICA**—6 tarde, 10 noche: La vuelta al mundo en ochenta días. Technicolor. Autorizada. (Dado el largo metraje se ruega puntual asistencia.)

**PALACIO DE LA PRENSA**—7, 11: Operación: Londres llama a Polo Norte (Cinemascop-Ferranicolor). Dawn Adams, Curd Jurgens, (Gigantesca superproducción! Complemento color Blume.

**PAZ**—7, 11: El jugador (John Payne, Rhonda Fleming). Superscope, Technicolor.

**PRINCESA**—7, 11: Fuego escondido (cinemascope; Rita Hayworth-Robert Mitchum).

**PROGRESO**—6,45, 10,30: Ricardo III (Laurence Olivier). Vistavision, Technicolor.

**PROYECCIONES**—6,45, 10,30: Ricardo III (Laurence Olivier).

**REX**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 y 11: Sangre en el asfalto (Anthony Steel, Odile Versois). Eastmancolor. Tolerado. Estreno.

**RIALTO**—7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 45 semanas.

**ROXY**—(571611.) 7, 11: Un indiano en Moratilla (Eastmancolor; Rosita Arenas y María Martín).

**SAN CARLOS**—5: El hombre del impermeable (Fernand), Gas oil (Gean Gabin).

**SAN MIGUEL**—7, 11: Puerta de las Lillas (René Clair).

**SOL**—10 mañana: Puente del diablo. Nosotros los pecadores (Ivonne Sanson).

**TIVOLI**—5: Sabela (Silva Koscina, Peppino de Filippo). 2.ª semana.

**UNIVERSAL CINEMA**—7, 11: Puerta de las Lillas (René Clair).

**VERGARA**—5: Fuego escondido (Robert Mitchum; cinemascope). Pases: 5, 7, 9, 11.

**FRONTON RECOLETOS**—5,15: Zubielqui-Quintana III. Chito de Burguete-Garay. Prat II-Prat I. Santesteban-Alberro. Antes otro a remonte. 11 noche: Solozábal-Oroz I. Ituarte II-Murguía III-Alsúa. Antes otro a cesta.

**TEYMA**—Dos orquestas. Grandes atracciones con Ballet Dorita Campos, Filippo Carletti. Los Cardinales.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION** Arenal, 1. Pasaportes rápidos, familias numerosas, penales, legalizaciones.

**ANUNCIOS ARRIBA**, teléfono 22 45 33, Agesa.

**FUMEGA** Pasaportes familiares, familias numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11, 227623.

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez, 2, recta, dos, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes, smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA** «España». Enseñanza conducción turismos, camiones, garantizada. Carnets. Revisamos permisos conducir. Alfonso XII, 58.

**APRENDER**, aprender en Callao.

**ENSEÑAR**, enseñar en Callao.

**CALLAO** Enseña conducir Fiat 1900 Seat 1400. Fiat 1100 Peugeot 203. Renault 44 Omnibus primera. Camionamos

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI-GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 251695.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorrrea, impotencia, fimosia. (9.256.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias. Impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### CESTORIA

**PASAPORTES**, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

**LAINA**. Pasaportes, Visados. Autorizaciones militares.

**LAINA**. Cancelación antecedentes. Última voluntad. Penales.

**LAINA**. José Antonio, 66, 471915.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta, C. N. S.).

#### OFERTAS

**SEÑORITAS**, ganaréis 75/100 pesetas mínimo diarios reparando medias.

con máquinas Wipe, modelos desde 1.250 pesetas. Facilidades pago. Alcántara, 34. 255453.

### MUEBLES

**MUEBLES**. Gamo: «EL AMO» San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes facilidades.

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luce Tena, 2.

**MUEBLES** seminuevos baratísimos. Espíritu Santo, 24.

### RADIOS

**REPARACIONES** domicilio 25 pesetas. garantizadas 361271.

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI-GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** de escribir. Mifinas, carros corrientes, carros grandes, Underwood, Royal, Remington. Baratasísimas, aborándolas en 12 meses sin fiador. Hernán Cortés, 7.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- |  |  |
|--|--|
| 09,00 Primer espacio musical con grabaciones de variados géneros y ritmos, dedicados al ama de casa y al taller. | 20,00 Lección XV del curso de inglés realizado en colaboración con la Casa Americana de Madrid.  |
| 11,55 «Club de oyentes»: espacio destinado a complacer las peticiones de discos de los asociados al mismo.       | 20,30 «El Superman»: emisión infantil.   |
| 12,30 Melodías para quienes celebran su onomástica en el espacio «Música del aniversario».                       | 20,45 «Mensaje para Iñui»: una emisión que, en colaboración con la Sección Femenina, se dedica a las fuerzas de las provincias Españolas del Africa Occidental, con intervención de Tip y Top en el espacio humorístico «Bautista y don Ezequiel». |
| 14,10 Retransmisión de la «Última hora de la actualidad» y del «Diario hablado» de Radio Nacional.               | 21,15 «Mi íntimo yo».  |
| 14,50 «Sucedio así»: anécdotas y curiosidades de la Historia relatadas sobre guión de Antonio García Vidal.      | 21,30 «Bar musical».   |
| 15,10 «Paloma y don Nicolás» se ocupan de la actualidad del momento.   | 21,50 «Las diez menos diez» por Fernandor.   |
| 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián y Mariano Rojas.  | 22,00 Retransmisión del «Diario hablado de noche» de Radio Nacional.   |
| 15,55 «Leyenda ARRIBA».  | 22,20 «Hoy canta para tí».   |
| 16,00 «Música selecta», comentada por José A. Cubiles.   | 22,30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.  |
| 17,00 Novela radiofónica.  | 22,45 «Adivina, adivinanza» (Los personajes famosos) el más popular concurso de la radiodifusión española retransmitido por una cadena de treinta emisoras a toda la geografía nacional y realizado por Federico y Rafael Bravo Morata.            |
| 17,35 Fragmentos de ópera.   | 23,15 «Los oyentes programan».   |
| 18,00 Peticiones de los oyentes en el espacio «Los oyentes programan».   | 23,30 «Cartas del director».   |
| 18,30 «Minutos amables».   | 23,40 «Selección de melodías».   |
| 18,35 Continuación de «Los oyentes programan».   | 23,55 «Soñando a media noche».   |
| 19,30 «Para bailar, siempre es hora».  | 24,00 Música sin palabras en «La hora bruja».  |
|  | 01,00 Cierre de la emisión.  |